

1920

# ՅՈՒՆԻՎԵՐՏԻՏԵՏ

ՅԱՀԱՅԱԿԱՆ  
ՑՈՒՑԱԿԱՆ



## შ ი ნ ა ა რ ს ი

ბ ა გ ზ ი ა:

ნოე ჩხიკვაძე 1. უპატრონო  
2. ამონაქვნესი

ელენე დარაბველიძე—უსახო ღამე

იასამანი—ძერა

ობოლი მუშა—საფლავთან

გ. ქუჩიშვილი—ნაადრევი ვარსკვლავი (პოემა)

ბ გ ლ ე ტ ი ს ტ ი გ ა:

ვასილ ბარნოვი—განასკვილი სიმი

ქ. გამსახურდია —რომში

ი. მჭედლიშვილი—მეოცნებე გოგი

გ რ ი ტ ი გ ა:

ს. აბაშელი—ნოე ჩხიკვაძე

არჩილ რუხაძე—ერთხელ ვიყავ მგოსანი

აკაკი პაპავა—ფიქრები თეატრის კრიზისზე

899-969-1(05)

၃-၄၇

ဗုဒ္ဓဘာသု  
ပြည်ပြည်တော်

# ပုဂ္ဂနိုင်လမ်း

— မျက်နှာလွှာ - စွဲပြုပြုရှု မျက်နှာလွှာ —

ရဟန်ပါ ☆☆☆  
ရွှေခြေမြန်မာစွဲပါ  
စုရောပါ ☆☆☆  
ပြုပြုမြန်မာစွဲပါ  
ရွှေခြေမြန်မာစွဲပါ



No 7

0 3 6 0 6 0

1920



ଓଡ଼ିଶା

6. ჩხილვა

శ్రవణ ప్రధానంగ

Հոյ քայլեցածի պարհետը դժու, քիմու  
ով թի նշաղը ուն զամանութիւններ,  
կայսեր և ուստի առաջարկութիւններ  
ու առ առ գոյնու ու պահանջութիւններ...  
Եթուաս ուն ջնուրու յարակիւն ազգութիւններ  
ու ջու ուրախ աշխարհու աշխարհունուրու—  
և մասք ընչափ ուն ան զա պահանջութիւն,  
ինու այս այս բաններուն ուն աշխարհունուրու...  
յու 30 տարու Շահնշան արքու ամայա ջնուր  
ու յարակիւններ, ուստի աշխարհունուրու այսու—  
իւրաքանչ, ուրախու պահանջութիւն ան յանուրու,  
այսաւ անձնութիւն և նկարութիւն ան ըստիրու...  
Ա, ձ, պահանջութիւն! պահանջութիւն ան իւրաքանչ  
պահանջութիւն ան իւրաքանչ, պահանջութիւն  
թէ, ին պահանջութիւն? թէ թէ, պահանջութիւն, մենի թարածութիւն,  
պահանջութիւն պահանջութիւն ան պահանջութիւն!?  
Կոր բայց պահանջութիւն? մի ուզու ու այս պահանջութիւն,  
ինու թարածութիւն? ուրա յայտութիւն ուն անձնութիւն  
թէ, պահանջութիւն պահանջութիւն, պահանջութիւն,  
անձնութիւն, պահանջութիւն, ին յունկան, բա անցութիւն!?  
Մայ, այսու յայտութիւն պահանջութիւն անձնութիւն յադի  
թի, պահանջութիւն զամանու, պահանջութիւն պահանջութիւն յանուրու  
թի, թարածութիւն պահանջութիւն, պահանջութիւն պահանջութիւն յանուրու  
թի յու պահանջութիւն անձնութիւն յանուրու... Յու պահանջութիւն!

6. Aug 33



6. ჩეიკვა

ՏԱՐԵԾՈՒՅԹ

რას გადმეკიდე, რა გინდა,  
რას მერჩი, ბედო ტიალო,  
ათასჯერ მომკალ და კიდვე  
რათა გსურს გამატიალო?  
გული არ მერჩის, ნუგეში,  
სული წამებით მკვდარია,  
ჩემი ყოფნა და ცხოვრება  
მუდმივი გლოვა-ზარია.  
სადაც-კი ბუდე ჩავიდგი,  
ყოველგან კუბო დამხურე,  
ნაღველი ღვინოთ შემასცი  
და ცრემლზე სისხლი მაპურე;  
ვიშრომე—უქმათ გამიჭრე,  
ვილოცე—ცოდვა მარგუნე,  
სადაც-კი წაველ-წამოველ  
ყველგან უკუღმა მაბრუნე.  
რჯულ-ძალო! მე თუნდ დამახრჩვე,  
შემრთე უფსკერულის ტალღებსა,  
ჩანგს ვინ ჩამოკრას ბრძოლისა,  
ვინ უბატრონოს ბალღებსა?!

გინდა ყაჩალათ მაქციო?

ეს ხომ დაცემულთ სენია,  
თორემ ცეცხლისა დანთება  
მე შენზე უკეთ შვენია!

გვერდს არ აგიხვევ ბრძოლაში,—  
ჩემი გზა პირდაპირია:

როდესაც გაუჭირდება,  
პატარა ჭიაც გმირი!..

მაშ რა ვქნა? კმუნეით დამწვარი  
გული ნაღველმა დალია,  
შიმშილი, ტანჯვა, დაცემა,  
გალია, მხოლოდ გალია!..

—ზიზლი შენ გაუტანელო,  
ბედო შავ-პირო ტიალო!

—ზიზლი მე, თუ ეს მახვილი  
შენვე არ დაგიტრიროლო!

ელენი დარასველიძე

၁၆၂ၬၩ ၃၂၀

რკინის ოთახში ჩავიკეტე, როგორც ტუსალი,  
და შენზე ფიქრი... მწუხარება, შავი ცრემლები.  
ო, ვერ დავთვალე მოსაწყენი ღამე უსახო,  
და საოცრების აჩრდილები მე თავს მევლება.  
გაივლის ხსოვნა და წამების ბოროტი კვალი,  
მხოლოდ დარჩება ჩემს ფიქრებში გლოვა წარსულზე.  
გულში მიწყვია, როგორც სევდა, მე შენი თვალი.  
ო, ღვთის წინაშე დანაპირი ვერ ავისრულე.  
ჩემი ილბალი საცეცხლურის კვამლში ტარდება.  
ეხლა დრო არის, რომ ტაძარში ლოცვა ავანთო...  
ო, მეგობარო, შენი ნახვა გამეხარდება,  
როცა არ ვიცი ჩემი ფიქრი მე ვის გავანდო...



## იასამანი

## მ ე რ ბ

მწუხარზე მწვანე მთათ მოსწყდება ჩრდილი.  
 გავარდნილ ტეხურს მოიმწყვდევს ხევი.  
 გადაიშლება იქით მარტვილი,  
 აქ ძველისძველი ნოქალაქევი.

ჩაიფლვის ფიქრი მდინარის ხმებში.  
 სივრცეს გადასჭრის მახვილი მზერა—  
 და დავინახავ—ცეცხლის ღრუბლებში  
 ვით იტანჯება ბებერი ძერა.

ცდილობს ამაყად გამართოს ფრთები.  
 ვარჯიშობს მთებში დილიხანია,  
 მაგრამ წარმტაცი ზეცის სიზმრები  
 ქვეყნად არვისთვის მოუტანია.

იმდენი სდევდეს შიში ძლიერი,  
 და ღრმად საფანტი გულში ეტაროს,  
 რამდენიც უშნო და კადნიერი  
 ფრინველთა მეფეს ვერ შეედაროს.



## ობოლი მუშა

### ს ე ფ ლ ქ ვ თ ა ნ

ისევ აქ მოველ ბნელი ფიქრებით  
გრძნობა-დამწვარი და ნაწამები.  
უძილო ღამის შავი ისრებით  
შხამად გარდმექნა ყოფნის წამები..

მოველ და ვეძებ მისი ოვალების  
სხივად-ანთებულს ალერს, სიყვარულს.  
ველარ გავუძელ ქუჩის ბრჭყალებუ  
ობლად ხეტიალს, ობლად სიარულს...

ფრთებსა შლის ქარი ნელი შრიალით--  
და სადღაც შორს, შორს მივეჩქარები.  
იელვებს სახე ნაზი ციალით,  
მივსდევ და ახლოს ვერ ვეკარები.

გაიხსნა კარი... და ბნელ ქაოსში  
ციმციმებს იგი მიუწდომელი:  
დამჭკნარი ყოფნის სასაფლაოში  
სევდაა მხოლოდ განუზომელი!

ალარ მელირსა მისი ალერსი  
და ობოლ საფლავს ცრემლად ვეფრქვევი.  
დაიწვის გრძნობა ტაჯვით ნაკვესი  
და მხოლოდ შემდეგ გამოვერკვევი.

გაუჩინარდა... უბსკრულ ქაოსში  
ალარ ციმციმებს მიუწდომელი!  
დამჭკნარი ყოფნის სასაფლაოში  
სევდაა მხოლოდ განუზომელი!



### 3. የፖ.ስታ.ኔ.ሪ.ዕስተዳደር

# ნააღრევი ვარსკვლავი

## დრამატიული პოეზია

## ძღვნად დ. თურდოსბირელს

## თავი პირველი

მოქმედება სწარმოებს უხსოვარ ღრო-  
ში. წარუვალი ღამეა. შორით მოსჩანს  
ქალაქის ღარიბ-ღატაკთა უბანი, რომ-  
ლის ქოხმახებიდანაც ობოლ ციცინა-  
თელასავით გამოკრთის ოდნავი შუქი  
სიჩრუმით მოცულ მკვდარ მიღამოში დრო  
გამოშვებით გაისმის გრძელი და გუ-  
ლის სიღრმიდან აღმოხეთქილი ადამიან-  
თა ყრუ გმინვა, რომელსაც აჯოჯო-  
ხეთებს ღამის ფრინველთა შემზარავი  
კივილი, ჭრიჭინების ერთნაირი, სასო-  
წარმკვეთი ჭრიჭინი, ბაყაყების გაბმუ-  
ლი ყიყინი და უბედურობის მომასწა-  
ვებელი ძალლთა ყმუილი. ერთს პატა-  
რა ფერდობზე შეუმჩნეველ ლანდივით  
მოსჩანს ღრმად ჩაფიქრებული მგოსანი  
ივერი.

8 3 3 6 9 6 0

յՅ, ხალხო, ხალხო,  
საბრალო ხალხო!  
თვით ძილშიაც კი  
ვერ ჰერძნობ მშევითობას...

სიჩუმე. ცისკენ ხელებ აპყრობილი,  
გრძნობიერი ხმით.

ოქ, ლმერთო, ლმერთო, ---

Հա շամուշնակո

ରୂପ, ରୂପ ଅନ୍ତାମିଳଙ୍କ

କେବଳିର କାହାରେ?

დასუსტებული, მოწყვეტილი კუნძული  
და იდიყვ დაყრდნობილი გა-  
ყურებს სამარადეამო ღამით ჩამჭრალ  
ცის სივრცეს. ისმის სასოწარკვეთილე-  
ბის აღმძერებით ნები მუსიკა

၁၃၊ ၂၄ မျှေးကြား...

ତିତକ୍ଷେଷ ଓ ଶମ୍ଭବ

სტირლინგის ჩემი

ბერ-შავი ხაოხი:

ପ୍ରକାଶକ ନାମ,

Digitized by srujanika@gmail.com

ଶବ୍ଦିକୀ ମନୋଜ୍

## ၁၀၀၀၀ ဂျောက်

(3 s 3 9 9 6 5)

ჩემთვის ქვეყანავ...

## მაგ შენგა ზარგა

მეც დამამწუხარა,

მეტ დამაოსა,

და საუკუნო

ბინდის ზეწარმა

ოცნება ჩემი

ძაძით შეჭმოსა...

სამარისებური სიჩუმე. მცირე ხნის  
შემდეგ მოისმის ცის შორეული, უც-  
ნაური გუგუნი და... უცარი ქუხილი.  
ელდა დაცემული მგოსანი ზეზე წამო-  
ვარდება.

დიდო ღმერთებო!

რას მირისხდებით,

რა დავაშავე

ან რა შეგცოდეთ?

ნუ თუ იგი, რომ

ქვეყნის სახსნელად

ქვეყნის მკურობელებს

არ მოგიწოდეთ?!

ქუხილი ჩადგება. მყუდრობა დამყარ-  
დება. სიბნელე გაირღვევა და ნათელ  
ღრუბლებში გამოჩნდება თეთრად მო-  
სილი მოხუცი აჩრდილი.

### მ გ თ ს ა ნ ი

(გაკვირვებული)

ვინ ხარ, მოხუცი!

კეთილი სული,

თუ ბელზებელი

ჯოჯოხეთისა?

თუ სამაცდუროდ

იყო მოსული,

გაჰქრი უკუნში,

უკუნეთისავ!

### ა ჩ რ დ ი ლ ი

ივერ... ოხ, ივერ ..

### მ გ თ ს ა ნ ი

(გაკვირვებული)

ჩემი სახელი!

### ა ჩ რ დ ი ლ ი

მისმინე, შვილო...

### მ გ თ ს ა ნ ი

მამავ! მამილო! .

### ა ჩ რ დ ი ლ ი

მამა არა ვარ...

### მ გ თ ს ა ნ ი

მაშ, ვინ ხარ, ვინა,  
მსგავსო მამისავ,  
ჩემდა წინამძღვრად  
ვინ მოგავლინა?

### ა ჩ რ დ ი ლ ი

შენმა და ქვეყნის  
ღიღმა ვაებამ...

### მ გ თ ს ა ნ ი

როგორ, ისმინა  
განა ღვთაებამ?!

### ა ჩ რ დ ი ლ ი

შენ შეიქმნები  
ხალხის რჩეული,  
შენვე გახდები  
ნააღრევ გმირად,  
და ხალხისგანვე  
გმობილ-წყეული,  
სიცოცხლეს მისცემ  
მათ შესაწირად.

აჩრდილი გაჰქრება. ცა ისევ ისე ჩა-  
მოიქუშება. უცნაური გუგუნის შემდეგ  
ისევ სამარისებური სიჩუმე მკვიდრდება.

## თავი მეორე

გაყუჩებულ ღამის სიწყნარეში ქარი  
ამოიჭრება და ფრთხების ქნევით მიმო-  
ჰქონდა სამარადისო ნისლს, რომე-  
ლიც დასწოლია ქვეყანას. შორეულ  
ცის სილრმეში ვარსკვლავები კენტ-კენ-  
ტად აენთხებიან. ტვირთ-მძიმეთა ქალა-  
ქი თანდათან იღვიძებს. აქა-იქ მობარ-  
ბაცე სანათის შუქს აქრობენ. ზედი-  
ზედ მიყრილ ბნელ ქოხმახებიდან რიგ-  
რიგობით გამოდიან დაბრანდულ ტანი-  
სამოში გახვეულნი, გაყვითლებული  
სახის პატრონი მდაბიო მოქალაქენი.  
ყველანი ჩუმად მიდიან. ზოგი ამთქნა-  
რებს, ზოგი თვალებს იფშვნეტს, ზო-  
გიც თხრავს. ეტყობათ სამუშაოდ მიე-  
მართებიან. ყველაზე ბოლოს მობარ-  
ბაცებს ქუჩაში ღამე ნათევი ლოთი.

ლ თ თ თ

(მოიმდერის)

ემ, ღვინოვ,  
ღვინოვ,  
კახურო ღვინოვ;  
ჩემო სილალევ,  
ჩემო სალხინოვ!

თავს მაღლა აიღებს. ცხვირს დააცე-  
მინებს. დაინახავს შორით მოციმუიმე  
ობოლ ვარსკვლავებს და გაოცებული,  
გაქანდაკებული შეაშტერდება ზეცას.  
შემოდიან მუშები.

პირველი მუშა

(აჭარა-დაჭარა-ჭარა-ჭარა)

ეი, ძმობილო!  
აქ რას აკეთებ,

რას ღაგილია  
ლოქაფი ხახა!

მეორე მუშა  
ხა, ხა, ხა, ხა, ხა!

მესამე მუშა  
მშიერი თუა.

პირველი მუშა  
და ალბათ ცაში  
შემწვარი გოჭი გამოესახა.

ყველა მუშები  
ხა, ხა, ხა, ხა, ხა!

მეორე მუშა  
არა, ბიჭებო,—  
ასტრონომია.

პირველი მუშა  
... და პლანეტები  
ოუ დაინახა!

ყველა მუშები  
პლანეტებიო?!—  
ხა, ხა, ხა, ხა, ხა!—  
ხა, ხა, ხა, ხა, ხა!!!

ლ თ თ თ

ხალხო! შეხედეთ,  
შეხედეთ ცასა,  
რა რიგ ბრწყინვალებს,  
რა რიგ კაშკაშებს!  
აბა, გაჰედეთ  
დედამიწასა

ვარსკვლავთა წყება  
ვით დასთამაშებს!  
ყველანი შეჰედავენ ცას და გახარე-  
ბულნი მოუწოდებენ სხვებსაც.

**პირველი მუშა**  
(ქუდის ქნევით)  
ხალხო! ეი, ხალხო!  
წამოდით აქეთ!

**ხმა იდუმალი**

წყვდიადის მდგმურნო,  
ბედ-უბედურნო,  
მოდით, მოგროვდით,  
სინათლე აქეთ!

ხალხი თანდათან გროვდება. ყველას  
სახეზე გაკვირვება გამოიხატება. ნელი  
ნაბიჯით მოემართება მგოსანი. შორი-  
დან ისმის უსიტყვო საგალობელი.

**მ გ თ ს ა ნ ი**

(ხელებ აწვდილი)

დიდება შენდა,  
ცაო, ნათელო,  
დიდება შენ და  
შენს მოვლინებას!  
დიდება შენდა,  
დიდ-სანატრელო,  
დიდება შენ და  
შენს მეუფებას!

**პირველი მუშა**

ის ვიღა არის?

**მეორე მუშა**

ალბად ოცნებობს  
ფიქრ-სხივოსანი.

**მგოსანი**

(ხალხისაგენ შიმაგალი)

ხალხო! ჰედავთ ცის  
შვენიერებას! —  
ის მოგანიჭებთ  
ბედნიერებას!

**პირველი მუშა**

გვითხარი, ივერ,  
გვითხარ სიმართლე, —  
რას მოასწავებს  
ცისა სინათლე?

**მგოსანი**

იმას, რომ სადღაც,  
შორს, ძალიან შორს,  
არსებობს სრული ბედნიერება;  
რომ საოცნებო  
იქ, იმ მხარეში  
ნათელს სიბნელე არ ეფარება,  
და ცით მოვლენილ  
ჭეშმარიტებას  
უშმგავსთა ხელი არ ეკარება!

**მეორე მუშა**

თუ მართალს ამბობ და ჭეშმარიტად  
ბედნიერება არსებობს საღმე,  
რატომ ჩვენს ყოფას კი არ მოჰქედა  
და არ შესცვალა უკეთეს რაღმე?

**მგოსანი**

მისთვის, რომ ჩვენში  
სუფევს უკუნი,  
უკუნი ვრცელი  
და შმორიანი,  
რომ ჰაერს სწამლავს  
ჰაობის სუნი,  
რომ უღირსია  
აღამიანი!!!

**მესამე მუშა**

მერე და რისთვის,  
რა დავაშვეთ?



### ՑԵՍԱՑԵ ԹՄՇԱ

ՀՐԱՋՈՂ?

### ՑԼԱԳՐԵՆՈ

ՀՐԱՎԱ ՆՈՍԼՈՍ ԳԱՅԴՅԱՆՔԱՎՍ ՔԱՐՈ.

### ՑԳԵՏԵԱՆՈ

ԱՅ, ՆՈՍԼՈՂ, ՆՈՍԼՈՂ! —

ԱՅ, ԵՑ ԱՐՈՂ,

ԵՑ ԱՐՈՂ ԻՎԵԲ ՀՐԱՄ ՀՎՈԽՄԱՎՍ ՍՄԼՈՍԱ.

### ՑԼԱԳՐԵՆՈ

ՑԵԿԵՆԻՐԵՋԸ ԱՄՔԱՊԵՅԸ, ՄՎՈԼՈՐ,  
ՀՐԱՄ ՑՈՐԵՍՍՈՂ ՎԱՐՍԿՅՎԼԱՎՏԱ ՑՄՆԸ,  
ԵԿԵԼ-ԵԿԵԼԱ, ՄԱԳՐԱՄ ՑԱՄՔԻՐԵՋԸ,  
ՑՎՈԱՅԼՈՎՋԵՋԸ, ԸԱ ՑԵԿ ԾԱՎՐԾՄՄՆԸ,  
ՀՐԱՄ ԼԱՄՋԵՆԻՄԵ ԱՆ ՖԼՈՍ ՄԵԺԼԵՑ  
ՑԱՆԿԵԼԵՋՄՈՂ ԻՎԵԲ ԺՎԵԿԱՆԱ  
ԿԱԵԼ ԵՋԵՄԱԾ ԳԱՐԾԱԿԵՎԵՎԱ.

### ԹՄՇԵՑՈ

ԻՎԵԲ ԺՎԵԿԱՆԱ?

### ՑԼԱԳՐԵՆՈ

ԸՈԱԾ, ՄՎՈԼԵՅԸ, ԻՎԵԲ ԺՎԵԿԱՆԱ.

### ՑԳԵՏԵԱՆՈ

(ԵԱՋԵԽԸ)

ՖԱ, ՖԱ, ՖԱ, ՖԱ, ՖԱ! —

ԱՐ ՑՃԵՐԱԿ ԳԱԲԱ?!

(ՄԵՄՆՈՅԵԽԸ)

ՈՎՈՒ ՀԱՍ ՑԵՄՎՈՒ:

ՄԱՑ ՕՄԵՋԵՅՈՒ

ԵՎԵԲ ԻՆՄԱՋԵՄ,

ՑՄՆԸ-ՄՌՄՎԱԼԵՆԸ,

ԵԱԼԵՍ ԿՈ ԵԿ ՑՑՈՎԱՎՏ,

ԻՄՋԵՎԱԼԵՅ,

ՑՔԱ, ՑՔԱ ՄՈԵՎՈՒ

ԱՖԻՐՈՒ ՑԼՄՋԵՆԸ!

### ՑԼԱԳՐԵՆՈ

ԺՎՈՐԵԴԱԾՈ ԿՐՄԱԾ!

ԱՅԱ, ՑՈՒԵԱՐՈՒ:

ՎՈՍ ԱՐ ԱՄՄԵՋԸ

ԵՑ ՑԵԲ ՍԵՎԸ

ԵԱԼԵԿ ՎԱԵՋՈՒ,

ԵԱԼԵԿ ԿՐԵՄԼԵՅՈՒ,

ՎՈՆ ԸԿԱ, ԿՐԵՄԼԵՅԸ

ՀՐԱՄ ԱՐ ԱՄՐԵՎԵՎԸ?

ԱՐԱՎՈՆ...

### ՑԳԵՏԵԱՆՈ

ԱՐԱՎՈՆ! ԸՈԱԾ, ԱՐԱՎՈՆ! —

ՄԱԳՐԱՄ...

ՑՈՄԱՎԼՈՍ ՕՄԵԺԸ ՎՈՆԸ ԱԺԼԵՎԸ?

### ՑԼԱԳՐԵՆՈ

ԿՎԵԼԱՆՈ, ԿՐՄԱԾ, —

ԿՎԵԼԱ ԻՎԵԲԱՆՈ

ԿՎԼՈՍ ԱՄ ԿԵՎՐԵՅԸ

ՄԻԱՐԵ ՑՈԱԼՈԱԾ,

ԵԿԵԼՈՐ ԱՐ ՎՈԿՈՒ, ՀՐԱԳՈՐ ՇՄՎԵԼՈՐ,

ՀՐԱԳՈՐ ՄՄԱԼՈՐ ԺՎԵԿԱՆՈՍ ՕԱՐԱԾ.

### ՑԳԵՏԵԱՆՈ

ՀՐԱԳՈՐ ԸԱ ՑՌՄՆՎՈՒ,

ՄՄՋՄՈՎՈ ՇՀՐՈՄՈՒ,

ՄՄԵՎՐԵՅԸ ԱՏԱԲ

ՑՈՆԵՅԸ ՕՄՈՒ!

ԵՎԵԲ ՄՆԸ ԵՎԵԲ ՄԵԿՆՈԵՐԵՋԸ

ԵԱԼԵԿ ԳԱՆՄԱՐԾՈՒ,

ԵԱԼԵԿ ՄԵԱԾՎԱԼՈՐ

ԸԱ ՕՋ, ԱՅ, ՕՄ ՑԵՄԱԵՅԸ

ԱԼԱՆՏՈՐ ՀՄԵԲ ԸԱ ՕԴԵԱԼՈ,

ՀՐԱՄ ՄՄԱՌԱՋՎԱ ՈՐՄԱ ՎԱՐՏԿՅՎԼԱՎԵՅԸ

ԱՐՈՂ ՏՈՎԱԿԵԼ ԸԱ ՏԱՄԼՈՐ ՎԱԼՈ!

**Յլագոն**

Ցուա քըրո, ხալես տպուցք Շեղնեմ  
Ոմ ձամբյուց ծաղկ կը մարուց ենս,  
Հասաւ տպու գուց թը բնոյրեցի.  
Ալլավանցն տպու կը պահոնեցիս!

**Ցշտեսն**

Ցյու ճա, հռուսի՞!

**Յլագոն**

Ցուրցուլ քըրուն.

**Ցշտեսն**

(Քիշյ գոմակութ)

Ցուրցուլ քըրուն! —

Հռուս սայլուան

Բիցնո մըլցիւլ կի

Մէջրած ովուցիան!

**Յլագոն**

Սեցա ցիս ար արուս.

**Ցշտեսն**

Աս, նոյցիւլ ամաս էվուան!

**Յլագոն**

Գուս, նոյցիւլ, —

Հագցանաւ մչյրա,

Հռուս ար արսցօնօն

Սեցա ցիս ճա Շվելա.

**Ցշտեսն**

Արսցօնօն, ծրեն!

Ճա յս ցիս արուս,

Ցիս միմացալո աթալ կը պահուսկեն!

Ցիս սանոյատո,

Խյր ցանցալո,

Ցիս շնչենաց ցարսկալաց ենսկեն!

**Յլագոն**

Եց ունեցիս,

Սեցա արայցրո.

**Ցշտեսն**

(Կաթացություն)

Գուս, ունեցիս!

Իյմո ունեցիս! —

Շեն յարցատա ստյու, մոխուր ծրենո!

Իյմո ունեցիս գլցւ ցրտաս նյուսեաց, ցրտաս ործուսաս,

Ամլացը արթոցուսաս

Ճա, ֆազա, ֆազա մաղլոնծուսայեն,

Հռուս օյնեց ցրտո ցարսկալաց մասու

Մովսեսիւր ատաս տպալուն կասա

Ճա մուս նյույ, ցլցարցիսնո,

միմոցագրիցուու ցըդամունսա!

**Յլագոն**

Եց Շյուժուա,

Սյուլցու պրմառ!

**Ցշտեսն**

Եց կո արա, ոյզեն, —

Ոյզեն ասյուլցուցտ

Ոյզենից զայրճնոծուլ սմելար խալեսա!

Եց վտյու ճա մյուզ մովուն կուցու

Աթալ ցեռցրցիս

Աթալ ցարսկալացսա!

**Յլագոն**

Մոսաթոնուա սյուրցուր նյոնո.

**Ցշտեսն**

Արա, մոխուր!

Եց հյմես սյուրցուր

Օյզ սյուրցուր կո արա զէրցեն,

Արամյեն, սայմուտ ցանեռը ցուրցեն,

Ճա, հասաւ զըցին, սուսուր զէրցեն!

**Յլագոն**

Հըդամունս ճա ցարսկալաց նյուսա

յառսուա ճա սյուրցուր նյացու.



კარგად დაფიქრდი. მაგ გატაცებით  
არ დაიღუპო უბრალოდ თვეო.

### მოსანი

დიდათა გმიდლობთ ბრძნულ რჩევისათ-  
[ვის,

მაგრამ ეგ სიბრძნე გაბრმავებთ თქვენა!

### პლატონი

(გულ-მრსეული)

როგორ!.. შენ... შენა?!

### მოსანი

(დაწცხენილი)

გებოდიშებით, თუ უნებლიერ  
მოგაყენევით, მსწავლულო, წყენა.

### პლატონი

(აცასცახებული)

სულელი! ბრიყი!

(გაჭავრებული გადის)

### მოსანი

(მიმაგალ მეცნიერს)

ნუ გეშინიანთ, ნუ, მეცნიერნო!

თქვენ არ მოგმართავთ,

თქვენ არ მოგიხმობთ!

(ხალხისებენ)

თქვენ, მე თქვენ გიშვევო, ახალგაზრ-  
[დებო!

თქვენ მოგიწოდებთ, მამაცნო გულით!

თქვენ, ვინც ჯერ კიდევ არ დაცემულ-  
[ხართ

ნათელ, მშვენიერ, ჯაბუკურ სულით!

(სიჩუმე ჩამოვარდება. მგოსანი უ-  
დის პასუხს, გამოხმაურებას. სამ ჯგუ-  
ფად დაყოფილი ხალხი ყოფილობს).

### პირველი ჯგუფი

ჩვენ სიხარულით წამოვიდოდით,

რომ არ გვბორკავდეს ცოლ-შვილთა ვა-  
[ლი.

მეორე ჯგუფი გიგანტის

ჩვენც მოგვებდით, მაგრამ რა უყოთ,  
ჩვენა ვართ ჩვენი მშობლების თვალი.

### მოსანი

(დაცინვით)

მაშ, კარგი, ხალხი!

მე მარტო წავალ!

წავალ და ვივლი

ვიდრე მაქვს ძალი!

არც დედ-მამა მყავს

და არც ცოლ-შვილი,

ვარ ფრინველივით თავისუფალი.

### მესამე ჯგუფი

სალამი შენდა,

მგოსანო ივერ!

ჩვენ გამოგყვებით!

გაგვიძეს წინა!

### მოხუცებულნი

გაფრთხილდით, შვილნო!

ტყუილ-უბრალოდ

არ დაიღუპნეთ

უფსკრულსა შინა!

### მესამე ჯგუფი

ივერ, რას უცდი?

გაგვიძეს წინა!

### მოსანი

(სახე გაბრწეული ბულებით) აღტაცებით

მაშ, თუ ეგრეა, გაშალეთ ფრთები

თქვენ, შევარდენნო ჩემი ქვეყნისა!

### მესამე ჯგუფი

აბა, წავიდეთ! წავიდეთ, ივერ!

გაგვიძეს ვითა სიმბოლო ხსნისა!

და წავიდნენ ბნელით მოცულ სივრ-  
ცისაკენ. ელვის სისწრაფით მოსწყდენ



Յայսկրյեցլ եօլեն տալուաց և մո-  
ւարշնեն սա՛մար Ծյուղուալ Մու.

თავი მეოთხე

დრო მიღიოდა. არაფერი ისმოდა  
ვარსკვლავების მოსატანად წასულ მა-  
მაცთა ყრმათა. დედებმა გამოიტირეს  
უდროოდ და უმიზნოდ დაღუპული ურ-  
ჩი შვილები. კვლავ ჩვეულებრივ მიმ-  
დინარეობდა ცხოვრება.

၃၁၁

ვაი, შვილებო,  
შვილებო!  
უაზროდ  
დაღუპილებო!

ମାତ୍ରିକ

ვაი, ჩვენს ყოფის,  
შვილებო,  
ვაი, ოქვენს მოხუც  
მამებსა,  
ვაი, ამ ჟამის  
მოსწრებას,  
სიცოცხლეს განაწამებსა;  
სადა ხართ, სიყმის შვილებო,  
ნეტავ რად დაიგვიანეთ?—  
ვაი, თუ რამე შეგემოხვათ  
და თავი დაიზიანეთ...

შორს, დედამიწის განაპირა ბნელ ცა-  
ჟე ციცინათელასავით გამოკრთა ცრია-  
ტი შუქი მომავალი ვარსკვლავისა. ხალხი  
ათოთქოლდა, ხარბად დააკვირდა ცის  
სილრმეს და დაინახა ოდნავ მოციმიციმე  
რაღაც წერტილი. უცნობმა სიხარულის  
ერთან ტელმა დაუზარა ყველის და გაის-

მა იმედიანი ძახილი აღფროთოვანებული  
ხალხისა:

ვარსკვლავი მოდის!  
ვარსკვლავი, ხილხო!  
აშ ბეჭმა ჩვენმა  
გამოიბრწყინა!

მგოსანი ნელ-ნელა ახლოვდება და  
მისი ვარსკვლავის ელვარებაც თან-და-  
თან ჰფანტაჟს ქვეყნად გაწოლილ ნისლ-  
ბურუსს.

ერთი ვინმე

ივერი, ხალხო!  
აგერ, ივერიც!  
ჰედავთ, რა მადლი  
გარდაეთინა!

ରାମଲ୍ଲିବନ୍ଦୀମଣ୍ଜି ୧୯୧

მადლი შემოქმედს!  
მადლობა გმირებს!  
რასაც ვნატრობლით  
ძლივს მოავევლინა!

፩፭፻፲፬

რაღას უყურებო!  
წავიდეთ, ხალხო,  
და მივეგებოთ  
წინამძმოლს წინა

339 შვერია! ..

bambø

ପଦ୍ମ. ନେତ୍ରକଷେତ୍ର!

ବ୍ୟାକ୍ ପାଇଁ

...და დაიძრა ხალხი ურიამულითა და  
სიმღერით მჯობის შესახვედრად.

63mbo

საოცამი ივერბი!

Հայոց, իշխան թշուսանկա!

ქებათა-ქება  
ვარსკვლავის მომტანს!

შეთხელებული ნისლი საცებით გაი-  
ბნევა და მომაღლო მთაზე მარმარილოს  
ქანდაკებასავით შედგება შარავანდედით  
მოსილი მგოსანი, ვარსკვლავით ხელში.

### ხალხი

(უფრო შეტი აღტაცებითი ძახილით)

დიდება ივერს!  
დიდება მგოსანი!  
დიდება ხალხში  
სინათლის მომტანს!

### მშობლები

ივერ, რა იქნენ  
ჩვენი შვილები?

### შგოსანი

(მწერედ თავდასრიდი, მოქათინე სმით)  
ეჭ, დაიღუპნენ გზაში ყველანი,  
მთელი ქვეყნისთვის გასწირეს თავი;  
და იქ, უკაცურ არმთა ხევხუვში,  
დასჩხავით კლდიდან ყორანი შავი...

(საერთო მწერარება. ღრმა გმინვა  
ყველანი ქუდებს იხდიან და იჩოქებენ.  
ისმის დედების მოთქმა - ტირილი და  
სამგლოვიარო საგალობელი).

### თავი მეტოც

დღე დღესა სცვლიდა. სრულის ცხო-  
ველმყოფელობით კაშკაშებდა ვარსკვ-  
ლავი. მისი თვალის მომჟრელი გამო-  
ნაშუქი სცხრილავდა ჯანყს, აღნობდა  
ნისლს და ნათელ არშიათ ეფინებოდა  
კყანტობიან მიწის გულს. კვლავინდებუ-  
რად არა მხიარულობდა მხოლოდ ხალ-  
ხი. ყველანი სახე მოქუშულწი და თავ-

დაღუნულნი დადიოდნენ. ალდესაც  
ისინი ვარსკვლავის მახლობლად გაივ-  
ლიდნენ და ივერს შეჭედავდნენ, მათი  
თვალები სითახსირითა და მძულვარე-  
ბით ელავდნენ. სახეზე ზიზლი და ბო-  
როტება ეხატებოდათ. წინათ თუ ქება-  
დიდებით იხსენიებდნენ სინათლის მომ-  
ტანს ივერს და ვარდ-ყვავილებით უფენ-  
დნენ გზას, დღეს უტიფარი ლანძღვი-  
თა და ტალახის სროლით იკლებდნენ.

და მოისმა შორიდან უკმაყოფილო  
ხალხის წყრომის ხმა:

### ხალხი

ძირს! ძირს, ვარსკვლავი!

### პლატონი

ხალხო!..

### ხალხი

არ გვინდა, არა!

### პლატონი

მისმინეთ!..

### ხალხი

კმარა!!!

შეშფოთებული, ფერ - გაცრეცილი  
მგოსანი მალი ნაბიჯით შემოდის ქალა-  
ქის შუაგულ მოედანზე და მედიდუ-  
რად დგება მალლობ აღიღას, რომლის  
მალლა აწვდილ ხელშიაც კიანთობს ვარ-  
სკვლავი. მას თან მოჰყვება ელდანაკ-  
რავი მეცნიერი, რომელიც ემუდარება  
შგოსანს.

### პლატონი

თავს, თავს უშველე,  
კაბუკო ივერ!  
შენს წინააღმდეგ

**Յղաղարյած եալեն!**

Ամծոքյեն, տուշյուն  
ՑՇցուղածուն նապալած  
Շեն մոցյութանուն  
Շցոտու, զագլանուն!

Մցուսանու պահը առ պահըն. Յղաղարյած օտար ցանցուն իմ մեարյացըն, և առանց մուսմուս եալենուն մոյքարուն եմայրհոծա.

### Յղագունուն

Մցուսանու ովյուն!  
Ռաք, հոմ ուսուցուց,  
տու րա սահրառուց  
մոռյեց Շենա!

### Յցուսանուն

Հոցուն! մյու...

### Յղագունուն

Հոցուն դա յրտմա մոռյալուն,  
հոմ Շեցուպալնա պետքընուն դյուն.

### Յցուսանուն

Մյու՞ն?

### Յղագունուն

Մյու՞ն դա, ածա, ասց սպարուց  
վու ցարդույթնուն մայլու մայպանա?  
Դյու նել-նյուն ցուտարդյեծուն  
դա աելդյեծուն և տանդատանա.

Շեն յո, աիշարուն,—

Առ ցեղարդա մուլուց  
դա, ածա, ձեզդաց,  
եալենուն րա մոելուն?

### Յցուսանուն

Ածա, րա մոելուն!

### Յղագունուն

Ռա դա, աչանցուն!

### Յցուսանուն

Շյոյ, աչանցուն!—  
Իյմեն և նոնատլյենց  
եռմ դանանա դուեկորու սաեց,  
եռմ դանանա  
տցուսու մայպանա  
համեալ քառածու պահուց մուացլանց?—  
Եսցու յմարա!—  
Շլյունան ոյու  
այցուլյեծլած  
օնակիցուն էրտենցաս,  
հոմ դեժամունաս եցլու Շեցիցուն  
վարսյալացեծուն կյեն սցլասա դա ծրանցաս!

### Ցհնծուն

Տորս! Տորս, և նոնատլյու!  
Տորս, պամա Շպեսունու!  
Բան դացունուն պահունա պետքըն,  
Բան մոցուն հայ մղաղարյածա!

### Յղագունուն

(Շյմանցեծյուն)

Գյեսմուս, մոյքարա!  
Գյեսմուս, եմայրու?  
Շենսկյեն մուլուն!—  
Գայկյեց, մասու!  
Իյարա! Գայկյեց!—  
Տորյեմ, մերիմունց,  
առ դացունունց,  
մցուրցասու պամաս!

Տաց ա՛նցեծյունուն ծրան դամյալացեծյունուն  
եցլյեծուն դա մոյմունց կեցուն Շեմունարդյած  
դամյունուն մեցնոյրու սագուն գաչյիրյած.

### Ցցունցանուն

Դորոնչ Շեմունուն Շարսցցեծ մցու-

Ես Մոռնո-աելուս და տաշեցնած Շյե-  
մայթն:

Շյե այս գլուխ?  
Գաևո՞! ցացց Մոռնո!  
Ցացց Մոռնո! մոցվելու,  
Եթե ապա տաշուան,  
Տոռնը ուրաց,  
Հոմ լմերուեծու կո,  
Վելար ցուենուան  
Իւենո մյուսուան!

### Տալուանա

Գանձ լուրնուա սաշահուսա՞!  
Ըրուս հաջո չյարցաւու մաշւեն Տությա-  
[ծուտ]

Տուրն դաստիուց ց արամիաւա  
Ըս հոցուրու մալլու հաշվուց վայենուտ!

### Արամիաւա

Տուրն ց սուլումալունու!  
Տուրն համուացունու!

Գամեցուեծու ծինու ցանցաւ մցուսնո-  
սայեն, մաշրամ վարսկալաւու յլուարյեծո-  
սացան տցալ - մովուրունու սկանց ոնցաւ.  
Գայուտիրեծու մցուսնու սաեւս թիւրյ լո-  
մունու դաստիամաշեն.

### Ցավանթալա

(Խեցենու Բանակայուած)

Ցեցաւու, Ցաւենու լուրսաւապ ար ցուցուու  
Ըս վուտ սուլուցունու, ճացունուտ թիւրյալ!

### Ցիւ

(Ճառացույցու)

Տուրն դաստիուց!

Տուրն! Տուրն, տաշեցօ!

Տուրն! — Ցուլու ցոյենու ցաւաշարյուց!

### Ցցուսանա

Եալեռու...

### Ցիւ

Ար ցանցաւ, արա!

Տուրն! Տուրն, Տուրնուալու!

Իւեն ցանրիցնու մովուս վայուածու!

Օգու օւցաւ լուայիցնու,

Վուտ Կուս վարսկալաւու դա ցանտուածու!

### Ցցուսանա

Մշանցուրյեծու! Ես տու ցցոնուատ,  
Հոմ ուր մը վարսկալաւու տուրն ցաւացաւը  
Ամուտ մշուգուն ճացութրունցուածու?

Ար! Տոմանցու ույենու երինուլ յայսանաս  
Ծուցեանս դա Ծուցեանս ար յլուրնուցու,  
Ար յլուրնուցու, Յուրու պեռացուցու

Տուր-ծուցուանատ ար Մյուլուցու,  
Յուրու մտյուրու ու վարսկալաւունու

Ծուցամիւնչու ար ճացուցու

Ըս վառեն, եացու դա Շմորն  
Սուլ յրուանած ար ամուշուցու!!!

(Եայ Գա)

Ես, յս ուս իյմո մոնանո,

յս ուս իյմո պրմունու ուբուցու,

մաշրամ մուցությունու, — ցանթրաեցա իյմո,

յա, հոմ օւցա ցանթրաեցա հիյմօ!

### Ցիւ

Տուրն! Տուրն, վարսկալաւու!

Տուրն վայուալու պրմօ!

Իսամենցունյուտ մաց մալլուս լուցու եմա!

### Ցցուսանա

Ըսմշուգունյուտ, եալեռու!

Իյմը Տուրութլուցտան

Իյմո վարսկալաւու ուցուս դա չյիրյօ,

Մեռլուն, ցանուացու, հոմ իյմ Մյուլուցու-

[մալ]

Եայեն Մոռնու ուցու կալաւ այնուցու!

(მდედარების გან სუსტდება, ხმა უგანებადება)

მე... და... ვა... სრუ... ლე...

მშვი... დო... ბით... ძმე... ბო...

(მუხლო ექცება. ძირს ეშვება)

#### იდუმალი ხმები

ივერ! წამოდი!

წამოდი, ჩვენსკენ!

#### მგოსანი

ზეზე წამოიჭრება, შეშლილივით მია-  
შტერდება საიდუმლოებით მოცულ ღა-  
მის სილრმეს:

ვინა ხართ, ვინა!

ოხ, ერთხელ კიდევ

გაიხმაურეთ, კიურნო ხმებო!

#### იდუმალი ხმები

ჩვენა ვართ, ჩვენა!

შენი ერთგულნი!

დალუპულ ძმათა

კეთილნი სულნი!

#### მგოსანი

იცნობს გზაში დალუპულ თავის  
თანამგზავრ მოძმეთა ხმას და ზე-ქვეყ-  
ნიური ცეცხლით აგიზგიზებული გასძა-  
ხებს სივრცეს:

ძმებო! მოვდივარ!

მოვჭრივარ, ძმებო!

მომიცათ, სულის

სწორ-მეგობრებო!!!

(დააპირებს გაქცევას, მაგრამ მუხლ-  
მოკვეთილი იქვე დაეცემა გულ-აღმა და  
გაციებულ ხელიდან გავარდნილი ვარ-  
სკვლავიც ჰქრება. ისმის ხალხის გაურ-  
კვეველი, რაღაც არა აღამიანური ხმათა  
გუგუნი. ჩაწყვდიადებულ ღამის საშო-  
ში ხარხარებს ბოროტი სული, რომელ-  
საც უერთდება ჭოტების კივილი, ბა-  
ყაყთა ყიყინი, ჭრიჭინების ჭრიჭინი და  
ძალლების საზარელი ყმუილი.

1915 წ.





# ბელისტრისტიკა

## ვასილ ბაჩნოვი

# განასკვილი სიმი

— ბურუსი დასწოლია შენს გულს შენივთებული, ჯანღი რამ მძიმე; ცვარად აცრემლებული ნისლი გეხვევა გარს, უგემურად აურიალებს შენს გუნდასა, მთელს შენ არსებას.

— ბოროტი ბნელი მიმოსავს ყოფას, მიხშობს გრძნობასა, თვით ჰაზრთა დენას...

— გაეცალე შენს თავს, მიჰარიდე ერთს წამს ცნობიერებას შემძიმებულსა. მთლად კი არ მოსცილდე კაცთა სავანეს: დაგიმარტოვებს იგი წყვდიადი სამარის ფერი, მთლადაც ჩაიხვევს შენს სულის ციაგს; შეგაზარებს არსებობას ლალს; მწვირით გაუღენთილ სიბოროტედ მოგაძვენებს სიცოცხლეს ლამაზს.

— აუტანელ ყოფად დახრწნილად.

— განიმარტოვე თავი! მთლად კი არ განშორდე კაცთ სავანეებს, ადამიანთა ტალღებს, წლიერ ყოფის ბილიკებზედ მიმომავალებს. იარე იქ, სად აბნეულ ხმა-ურობით სავსეა არე და მაინც სიჩუმეა შენთვის, უხმო დუმილი; სად აღსავსეა მიღამო ხლართულ მოძრაობით დაუდგრომელით და მაინც უძრავია შენთვის, გარინდებული; სად მრავალთაგან გარემოცულ ხარ და მაინცა ხარ მარტოებული. იარე იქ, ხალხით აღსავსე უხმო უდაბნოში!

— დასახლებულს აღგილს უკაცოს, შეუცნობელ ხმათა მიერ სავსე მდუმარებაში...

— იყავ იქ, იარებოდე, ჰაზრთა ნამსხვრევებით სავსევ, მაინც უაზროვ, განათებულ ფიქრთ უქონელო; გრძნობათა ნაფლეთებით აპირთავებულო, მაინც ელვარედ ასახულ გრძნობათაგან მთლად ცალიერო; სურვილთა სიმრავლით შემძიმებულო, მაინც სამოქმედოდ დაკვართულ ვნებათაგან უარყოფილო.

— სამოქმედო მილტოლვისგან ხელცალიერო...

— არ გახვიდე ყაბახზედ! არ აქსელო შარა, სად უცნობი ნაცნობები დაგეხირებიან ყოველს ეამს, გულყანდი მეგობრები. ვაჲ თუ ბაგეზედ უქროდესთ ღიმილი ყალბი და შეგამძიმონ; იქნებ აშემულ მათ პირში თვალი მოჰკრა სისხლთან ეშვს ალესილს, სულდგმულთ მუსვრაში ხელოვნებულსა, და შეგაღონოს, მთლადც აგაკნებოს.

— ეშვსა ალესილს, კბილს ცოცხალთ მკვეთელს...

— თუ არა, უფრო დაუმძიმდება შენს სულს ტვირთი თვისი მძიმე, ბოროტების ნაკადად გაღმოჩეფდება ჯანლი იგი გახშირებული, შენს გულს რომ დაუფლებია, საწყალობელო. წადი იქ, სად არვინ გიცნობს: არც მიმომსვლელნი, არც ის აჩრდილნი, მრავლად რომ ჰურენენ არეებში, გარდასრულ ხალხთა იგი ლანდები.

— ყოფილ ცხოვრების მოჩვენებანი... ვიცნობ მათ ყველას.

— შენ ვერა გცნობდენ! არც ერთი მათგანი არ შეაყენებს შენს გაწამებულ არსებაზედ თვის ხედვის ისარს სივრცედ მიმართულს, თუ შენ თითონ არ უხმე მათ. იქ წადი მეთქი!

\*  
\* \*

ამისთანა მძიმე მდგომარეობაში მე ისნის ვიწრო ქუჩები მირჩევნია, ქუჩაბან-დები, ძველ ნანგრევებზედ შიგადაშიგ დაშენებული ახალი ქოხები; თუნდა ხარ-ფუხის ქუჩა-ბილიკი, სადაც სხვის ეზო თავის ზესვლაში თავს წასდგომია სხვა სახ-ლის ბანსა, სარდაფი დასწორებია სართულს მეორეს. არ გინდა ისნუში, აღარც ხარფუხში, თუნდ ჩუღურეთში? მაშ ანჩხატისკენ, ან გარეთუბნის ვიწრო ქუჩებში, თუნდ მთაწმინდაზედ, ოღონდ სულ ზევით, განაპირებში...

ნალარ-ნალეჭი სავალი ძნელი, მიყრილ-მოყრილი ბუნაგ-ბინები, კაცთა საჯგუ-ფი რამ ყორეები... ყველა თაობას სორო მიუდგამს წინაპარო სადგომისათვის, ყუდე რამ მიუშენებია წარსულთ ბუნაგზედ. იქ ყველა შუკა თუ ქუჩა-ბანდი სავ-სეა ხალხით, კაცთ ნალეჭის სიმრავლით უამრავით; გარდასრულ ხალხითაც აღსავ-სეა ძველის-ძველითა. ვის არ შეჰვდები! ოღონდ კი თვალნი გესხდეს ხედვად სხვე-ბისა, ხილვადც აჩრდილთა; ყურნი გქონდეს ხმათა სასმენლად, შორეულ სიტყვა-თაც სულ უწინდელთა. რამდენ გარდასრულს მოსწყენია ბნელ აკლდამაში ყოფნა განმარტოებული და გამოსულა თვის სახლისა თუ ქუჩა-უბნის დასახედავად!..

— ვერა მხედავენ იგინი: თვალნი სივრცისკენ აქვთ მიკუეულნი.

— მისთვის ხარ მარტო კაცთაგან სავსე არემარეში; მისთვის დუმილად გესა-ხება ხმათა სიმრავლე. და თუ მოგსურდეს, მოუწოდე მათ, გაეხმაურე. შედგებიან, მოგხედავენ, აჩქამდებიან.

— მეტყვიან რასმე?! ახალს, ძველებურს...

— არ დაპიწყებიათ საუბარი. კიდეც გიმღერებენ. ოღონდ კი თავისად გიც-ნან შენ, უკვე უცხო სახით მოვლინებულო, მათთვის მოლად უცხო მოხაზულო-ბით.

— მათთვის უჩვევი მოხატულობით...

— დინჯად გაიარე. დაკვირვებით მოავლე თვალი მოყვარული. ყური მიუკუარ ჭირთაც სმენად გამზადებული. ლმობიერების ნავტივით შეცურდი მათ მუქ არსებობის ტბორში, მორევში. გაგიტაცებენ: გაგალიმებენ, ჩაგაკასკასებენ; დაგალონებენ, აგაქვითინებენ; ალილინდებიან, აგამლერებენ; გიაშბობენ, ლამაზ სიტყვას გათქმევინებენ.

— მომხედავენ? შვებას მომცემენ? სულს მეფონება?!.. უკუნშია ჩანთქმული ჰაზრთა არე ჩემი; შავი მცურავი თუ შემოპხვევია ჩემს გულს შეხუთულს და სწურავს იმას თვის ცივ ხლართებში; არარაობა ფოლადის ჯაჭვად დაპხვევია ჩემს ნებისკოფას და შეუბორებას, მოძრაობა აურთმევია ტყვექმნილისათვის.

— შეპედე, შემართე, გაიბრძოლე!

— ვცადე შემართება, გავიბრძოლე რამდენჯერმე. ამაოდ! გარს შემომრტყმოდა უხსნელი ღვედი, უწყვეტ საბელად შემომხვევოდა. რა იყო მიზეზი? არაფერი! ყველაფერი! თუ მივაგნებდი გარკვეულ მიზეზს, გამოდგებოდა სევდის სარლვევად; თუნდ ბრინჯაოსი ყოფილიყო იგი შემძიმებული კაეშანი, ოღონდ კი დამენახა მისი უსახო სახე, მიმეგნო მის მასაზრდოებელ ძალისთვისა.

\* \* \*

გაძნელდა სუნთქვა. ვეღარ გავძელ ოთახში. დავეშვი ქვევით. ისე სწრაფად გავიარე დიდებული ქუჩა შეფერილი, თითქო უკან მომდევდა პირაშემული სიბოროტე ვეშაპის სახით. გონებას რომ მოვეგე, ავლაბრძეს ხიდის ყურჩედ დავინახე ჩემი თავი.

სჩეფდა უფსრკულში მძლავი მდინარე, ქაფდებოდა ურყევ სალთაგან შეზღუდვილი, იწროებული; გული უდუღდა გამძინვარებულს. განწირვით ეხეთქებოდა კლდეებს, შოლტავდა, ზედ ასკდებოდა, ღრღნიდა ბოროტად პირქაფებული; წამს განშორდებოდა, ჩაიზნიქებოდა; წამს ახლტებოდა, აფრინდებოდა, ზედ ემტვრეოდა, ელეჭებოდა. ამაოდ მძვინვარებდა! ყრუ სალს ურყეველს ვერა სწვდებოდა ვერც მისი ბრდლვინვა, ვერც თუ ქუხილი.

— საშინელია! რომა იქნება აქ?

— ძლიერად მოგხვევს მკლავს. დაგკოცნის ისე, ვეღარ ისუნთქო. კლდეს დაეშლვრევა ალბორგებული, შენც ზედ დაგაწვეტის.

— ზედ დამახეთქებს შესამუსრავად?

— ჩაგნთქამს, მოსწმედავს კვალსაც სისხლისა.

— რა ცივი იქნება სასტიკი!

— ხარბია, გაუმაძლარი. ნაჩვევიც არის აქ მდინარე შესაწირავსა, აღრინდელ დროდან შეჩვეულა.

— ძველ დროიდგანვე?!

— უწინდელ დროში საწამებელი ადგილი იყო ეს. შეხედე ზევით ციხის საძირკველს: კლდის ქიმი რომ არის გადმოზნექილი, აღგაფებულს რომ დაპშერს უფსრკულ წამდგარი...

— ვხედავ იმ კონტჩსაც, ქვემ მჩქეფარებაც...

— იქიდან გადმოამზღვრევდნენ შეუნდობელს, რომ დასთხეოდა წყალიდან ოდნავ ამოჩენილ წვერებს სალისას და ჩანთქა უფსრკულს იგი იმ წამსვე, მოე-წმიდ-მოერეცხა კვალიც მისი არსებობისა.

— ნიშანიც კი მისის ყოფისა...

— საწყალი უშანგ!

— ხმალი ღვთის გულისათვის!.. წარმკვეთეთ თავი!.. იძახდა სასო-მიხდილი, როს მიათრევდნენ უფსრკულისაკენ.

— ცოდვაა ხმალი მოღალატისთვის!

— მიშველეთ!.. გაისმა კივილი

და მოეფინა საზარი ხმა ისნის აღმართებს, მოელ კალა ქალაქს, ნარიყალა-საც.

— მიამბე!

— მერმე, შემდეგში...

— აბოს ძვლებიც ამ უფსრკულს ჩაანთქევინეს, წმიდა აბოსი. უამა თურმე გულჩვეულსა: აციაგდა მორევი.

— აშუქდა?

— თურმე შენათდა...

— იყუჩე, ბესიქ! ჰბედავ, უმღერი ბატონიშვილსა?! მაღლა შეჰმზერი, უჯ, ძლიერ მაღლა! შეჰმართავ მზესა ღია თვალებით... დაგბუგავს თვალებს, წაგარ-თმევს ხედვას და... და გადმოგამზღვრევს ამ ფრიალოდან. ჰბედავ შეჰქედო ზე-ამაღლებულს!..

მოემორდი ხიდსა: ისნისკენ წაველ. სანთელი დავუნთე წმიდანის აჩრდილს მიყუჟულ ნიშში: ციაგად მოევლინა წიმებულს, ერთს წამს გაუნათებს ყოფას შა-ვეთში.

\* \*

წავსდგი რამდენიმე ბიჯი. მომესმა ჭიანურის ხმა. ფეხი დავაწყნარე. გავარჯი-შებული ხელი ხმარობდა ხემსა<sup>1)</sup>). სევდიანი ბგერანი მწყობრად დარაზმულნი ამო-

<sup>1)</sup> ეს სიტყვა კარგარეთელშა მომაწოდა იამ.

დიოდენენ საკრავის შეკრდიდან, მიმოფრინავდნენ. უფრო ვუკელ სვლას, გამოსახულების შევსდექი. მსუბუქ ფრთხებზედ მოფრინავდნენ ხმანი, ნარნარი რხევით. მთლად დავდექი. ბერათა შორის ერთი ნამზნევი მოსჩანდა: რყევით მოსდევდა. ვერ გავიგე მიზეზი. უსიამოვნო რამ აჩრდილმა გამკრა ფრთა. მივბრუნდი, მიუახლოვდი დამკვრელს; დავაკვირდი.

ბერიკაცი იჯდა მოკეცილი. ჭიანური დაებჯინა და უკრავდა. ტყავის წოწოლა ქუდი თვალებზედ ჩამოეფხატნა. ტანზედაც ტყავი ეცვა ყავარ-ყავარ დახეთქილი. ჯამი ედგა წინ; ფული რამ ეყარა შიგ, შესაწირავი.

ამოვილე ქისა. ვსხნიდი, თან ნჯლრეულ ბერის მიზეზს ვათვალიერებდი. მივაგნ! განაპირა სიმი იღებდა იმ ნამტკივნ ხმას: გაწყვეტილიყო; გლახაკს განასკვა ის და ისევ გაება საკრავზედ. ეს ვნებული სიმი იყო, რომ მსუბუქად ველარ აყოლებდა ხმას თანამომღერლებს, თვის ამხანავებს; ველარ ეხმატებოლებოდა მათ.

ალარ მივეცი გასაკითხი. გამოვტრიალდი. ისევ გამოველ ხიდს. მოედნის პირში რომ მაღაზიაა, იქ მეგულებოდა სიმი. ვიშოვე. ვიყიდე.

— აი, ბიძია, სიმი: ალბათ ეს გირჩევნია ეხლა პურის ფულს.

— სიმი?! აბა!

მივაწოდე. გასინჯა. პირი გაუნათდა. ქუდი გადაიწია თვალებიდან და შემომხედა.

— დაილოცოს შენი მადლიანი თვალი! შეპნიშნე საწყალი სიმი განასკვილი. ვიმსახურე, ვტანჯე; გაწყდა წელში, მაინც ალარ ვეშვებოდი. გული კი ცრემლებით მევსებოდა მისი ცოდვით. სად ვიშოვიდი ეხლა ახლის ფასს?! ამაღამ გავაბა! ამ სიმს.

გლახაქმა ისევ ჩამოიფხატა ქუდი და გაუსვა ჭიანურს ხემი. იქვე ვიღებ გაქვე ვებული. ერთს ხანს ენა ალარ მემორჩილებოდა.

— სოსიკო?!

გლახაქმა ისევ გადიწია ქუდი და დაკვირვებით დამაცქერდა.

— დათიკოჯან?!

— მე!

— დახე ჩემს ყოფას უბედურს!..

— სადა სცხოვრობ?

— არსაღ!

— მაკრინე?

— ნულარ იტყვი! ნულარ კითხულობ ჩვენს ამბავს: მკვდარი ვარ! შენდოს მითხარი, კარგო კაცო, და წადი შენს გზაზედ, მითხრა გლახაქმა

და დაღუნა თავი: სევდამ მიწამდინ დაპხარა მისი ანაოჭებული ქედი.

\* \*

ପିଲାଙ୍କ ଅନ୍ଧାରୀ ଜୀବି, ମାତ୍ରାମ ଗାଢାବିଷ୍ଟିକିର୍ତ୍ତି: ଅଧିକାନ୍ଦେଲୀ ମେଗନମାରୀ ଏହି ହେଠି,  
ନିମତ୍ତାବିତରେ ହେଠି ପ୍ରାଣ-ଶିଥରୀ ଏବଂ ମିଳିବିଲିଲି ଦାମାମପ୍ରିଯେବଲାଦ ମିଳିବିନ୍ଦିଗି. ଫୁଲି ଗାଢା-  
ମେଗଲା, ମିଳି ମନମେଥାର୍ଦନା ମନ୍ଦାଲ୍ମେବଦା.

— ରହିବାର ତୁ କେବଳ ଗାନ୍ଧୀବିଦୀରେ? ଏହି ଗଲାବାକୁ, ବାଦ ତାବିପ୍ରିୟବାରେବା!

— ନୀ ଏହିବି! ନିଗତିରୀରାଦ ଦାକ୍ତିନିବେବୁଲି ଗାନା ଆସିଲେବେଲିଲା ଶୁଣିବ ଲାଗ୍ରା-  
ନିଗରିତା କ୍ଷେତ୍ରରେ ମନ୍ଦାଲ୍ମେବିଲ-ମନ୍ଦାଲ୍ମେବୁଲି, ମିଳିମଦିଲି ଦାନ୍ତେବୁଲି, ମିଳିମଦିଲି ତୁ ତୀ-  
ଲାବଶି ଅନ୍ଧାରୀବୁଲି.

କିମ୍ବା ଅନ୍ଧାର ଗାନ୍ଧୀବି, ଗାନ୍ଧୀରିବାଲିଦି. ଏହି ବ୍ୟାକ ରହି ମନ୍ଦାଲ୍ମେ ଦୁଃଖିନିଆ, ଏହି ଶା-  
ବିଦି. ଲୁହିନି ମନ୍ଦାଲ୍ମେବୁଲି, ମନ୍ଦାଲ୍ମେ ସାମାରୀବି: ମନ୍ଦାଲ୍ମେବୁଲି ଉନ୍ଧରିଦାନ ମେତାବାଲୀଏବେବିନା  
ଗଲାବାକୁ ଏବଂ ତାନ ଅନ୍ଧାରୀବୁଲି ମାତ୍ର, ରହିବା ଦାନ୍ତେବେବେବୁଲି ଏବଂ ଅନ୍ଧାରୀବୁଲି  
ନେଇଲା ଶେଷକୁରିବାଦି. ପାଦିକିରିବାଦି: ଗାନ୍ଧୀରିବାକୁଲି ଶୁଣାତେବା ମିଳାମାଶେବିଲାନ୍ତିରି  
ତଥାଲ ନିବି.

ନାଚିନ୍ଦି ଏହି ଏହି ହେଠିବିତରିବାକୁ, ଶ୍ଵିମନିବିତରିବାକୁ, — ଏହି ଗଲାବାକୁଲିବାକୁ, ଏହିର  
ରହି ମନ୍ଦାଲ୍ମେବୁଲିବାକୁ ଶୁଣିବିତ କଲାଦେଶ ଏବଂ ଉପରାଗୀ ନିମିମିଲିଲି ଦରିଲି ମିଳାବେ ତାରି,  
ରହିଲେଲାକୁ ଲାଗିଲାଦିଲି ଦରିଲି ଏହିକିମିଲାଦିଲା ଦେଖିବ, ଦିକ୍ଷା! ଦେଖିବାରେ ଗାନ୍ଧୀରିବାକୁଲି  
ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ ତାବିମନିମିଲାଦିଲା .. ମାନୁଦିଲି କାହା ପ୍ରାଣରିତମାଜିବିନାନି, ଅଧିକାନ୍ଦିଲି ଶାର୍ତ୍ତୁକ୍ଷେତ୍ରରେ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଗାନ୍ଧୀରିବାକୁଲି, କାନ୍ଦିଲି କ୍ଷେତ୍ରରେ; ଶାରିଲି କ୍ଷେତ୍ରରେ; ଶରିଲା ଏବାଲୁକି  
ପାରିବିନା. କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶାରିଲା ପାରିବିନା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶାରିଲା ପାରିବିନା. ଶାରି ଶୁଣାଶେବା ମନାର-  
ଶୁଣି କିମିଲାଦିଲା .. ଏହିକିମିଲି ବେଳିବାକୁଲି ଶାରିଲା ପାରିବିନା ଶାରିଲା, କିମିଲାଦିଲା ପାରିବିନା  
କିମିଲାଦିଲା ..

ମିଳିବାରିବାକୁଲା ଶିବ ଦେଖିବିରିବାକୁ: ମାନ୍ଦାରୀ ଦାନ୍ତେବେବେବୁଲା ଏବଂ ଶୁଣିବାକୁଲା  
ଏହିକିମିଲି ଏହିକିମିଲି ଏହିକିମିଲି, ଏହିକିମିଲି ଏହିକିମିଲି ଏହିକିମିଲି; ମାନ୍ଦାରୀ ଦାନ୍ତେବେବେବୁଲା  
ଏହିକିମିଲି ଏହିକିମିଲି ଏହିକିମିଲି ..

— ଏହି ମିଳିବାର, ଦାନ୍ତେବେବେବୁଲା?

— ଏହି ଏହି! ଏହି ଗାନ୍ଧୀରିବାକୁଲା: କାରିବି ଶାରିମାର. ମିଳିବାର କିମିଲା ଦୁଃଖିନିଦାନ?

— ଏହି ଏହିକିମିଲି ଏହିକିମିଲି; ଏହିକିମିଲି ଏହିକିମିଲି, ଏହିକିମିଲି ଏହିକିମିଲି;

— ନାହିଁମିଲିବାକୁଲା!

— ଏହିକିମିଲି ଏହିକିମିଲି! ହେଠିବିତରିବାକୁଲା ଏବଂ ଏହିକିମିଲି ଏହିକିମିଲି  
ଏହିକିମିଲି ଏହିକିମିଲି ଏହିକିମିଲି ..

— ଶେରିବାକୁଲା ଏହି ମିଳିବାକୁଲା! ପ୍ରାଣି ତୁ ଏହି ଗିନ୍ଦିଲି ଗାନ୍ଧୀରିବେବେବୁଲା,  
ଏହି ଏହି ଲୁହିବାକୁଲା ହେଠିବିତରିବାକୁଲା!

— ପ୍ରାଣିକିମିଲି ଏହିକିମିଲି ଏହିକିମିଲି ଏହିକିମିଲି ଏହିକିମିଲି;  
ଏହିକିମିଲି ଏହିକିମିଲି ଏହିକିମିଲି ଏହିକିମିଲି ..

— მურაზით საცხე სული ახალი...

— წავიდეთ! მაკრინესაც გაეხარდება: უყვარხარ ნათლია.

— მეც დიდ პატივსა ვსცემ. უცხო ხომ არა ვარ: მეჯვარე ვარ თქვენი.

მივდიოდით პირმხიარულნი მწვანილ-ბოლოკი, მოთალი, თევზ-ხიზილალა; ტკბილი ღულუნი; თარზედ ლილინი. მარჯვე დიასახლისა მოსიყვარულე.. სხვებიც ჟეგვესწრებოდნენ ხანდისხან. სამხარი ვახშმად გადაგვექცეოდა, ჩუმ შექცევა ახმაურებულ მხიარულებად. მეტადრე, თუ აშულ მიქელა შემოგვესწრებოდა. რა თქმები, რა ზები! საარშიყო ლექსები. ძველებური ამბები...

— იქით კვირა ჩემთან! ჩვენი კერის ანგელოზიც ვასიამოვნოთ. ნათლიდედ, თქვენც წამობრძანდით: ჩემს ფეფიკოს გაეხარდება: დასავით უყვარხარ. მიქელ! ხარაბ პებიაც დამიპატიუე: ახალი ლექსები აქვსო გამოლ...

— ეჭა! დაძრულა სვიმონ თავის ადგილიდან. როგორ მოხრილი მოდის! წელში გაუტეხია ცხოვრების სიმძიმეს. ბევრით კი არ არის ჩემზედ დიდი. ზედ ზურგზედ დაუცია უბედურობას.

გავუსწორდი მარკოზას. გამოვედ. მივეწიე.

\*  
\* \*

— შინათკენ?

— მივდივარ. განა შენც აქათა სცხოვრობ? არ შემხვედრიხარ აქამდისინ.

— ვერაზედა ვცხოვრობ. განძრახ ვიცადიდი ღუქანში: მინდა შინ წამოგყვე.

— შინა? სადა მაქვს ბინა?! სალორეში ვყრივართ. არა! ნუ მოხვ...

— მაინც უნდა წამოვიდე: ვერ მოვისვენებ. მაკრინე?

— საწყალი მაყინე!.. მაინც ვერ დაგინახავს: დაბრმავდა ორივე თვალით, სრულებით ველარასა ჰქედავს.

— დაბრმავდა?

— ჰო! მოტეხილს მოსტეხიანო...

— წამოგალ!

ვიცადი ამ კაცის უბედურობა. გაკოტრდა. კიდევ იბრძოდა. გატყდა. მორცხვადა სთხოვდა ნაცნობებს შემწეობას. დავკარგე თვალთაგან. ეხლა მთლად დაგლახაკებულს შევხვდი, მაგრამ თუ მეტი საცოდავობის მზიდავი იყო უბედური, ის კი აღარ მეგონა.

— დაიცა ემანდ! ვუთხარი,

როდესაც დაუსწორდით სარდაფს, ჩავირბინე. მოვითხოვე სანოვაგე, სასმელი, თეთრი პური: ფულს აღარ დავხედე.

— წალი, დათიკოჯან, თუ ღმერთი გწამს!.. არ მინდა ჩემ ბუნაგში მიგიყვანა: ერთხელ მეც ხომ კაცი ვიყ...

— გცხვენოდეს, სვიმონ! მე მეუბნები მაგას?! უსათუოდ უნდა ვნახო ბეჭიშვილი მაკრინე!

ხმა ოპარ ამოილო: ოლბათ დამთანხმდა. იყათავეთ აღმართი. მარცხნივ შევუხვიეთ, ვიწრო ქუჩისაკენ. მინგრეულ-მონგრეული სახლები რომ არის, იქ შესდგა გლახაკი.

— აქ?

— აქ! მაგრამ ..

— გამიძელ!

— მაკრინემ არ იცის, რომ ვმათხოვრობ, არ წამოგცდეს!

რაღაცა ჯურლულში ჩასავალი თავევე იყო. ჩავდგი ფეხი. ჩავედით.

— საღამო მშვიდობისა, ქალო! ჭრაქში კიდევ არის ნავთი? ასანთი მომაწოდე ერთი, მუხლ ქვეშ გექნება.

გაპკრა წუმწუმა. ააშუქა. აგურის იატაკი ჰქონდა ბუნაგს. ამოცვივნულიყო. ბუხრის ნანგრევი მოჩანდა. ტახტზედ, რაღაცა ფიჩზედ, იჯდა მოხუცი. თვალები ახილული ჰქონდა. არც ლიბრი ჰქონდა გადაკრული. ეპვი შემებარა სვიმონის სიტყვებში.

— ვინ შემოგყვა? ფეხის ხმა გავიგე; სუნთქვაც მესმის.

— გამოიცან!

— ვაი, რომ ველარვის ვიცნობ! ვინა ხარ, შვილო? მე ხომ ღმერთმა თვალები დამიყენა...

— მე ვარ! დათიკო ვარ მამხერალიძე.

— აღარ გახსოვს, შე საწყალო, ნათლია დათიკო, სოლომონის შვილი?

— უი ქა! სად მიპოვნე ქვეყნისაგან ხელ აღებული, სიკვდილისაგანაც დავიწყებული?

— სვიმონა დავინახე თარით ხელში და გამოვყევი: ძალიან მომინდა ამისი თარის ხმა და სიმღერა კიდევ მომესმინა, უწინდელი ჰანგები ლამაზლამაზი.

— რა კარგია! მაინც არ ივიწყებენ სვიმონს ძველი ნაცნობები: ქორწილი, ნათლობა, ახალგაზრდების ქეიფი უმაგისოდ არ იქნება. თარით შოულობს საწყალი საზრდოს და მეც მაცხოვრებს, ესეთს საბყარსა. თუ თარს არ ეშველნა ამ უბედურობაში, დავიღუბებოდით.

— შენ კი, ჩემო მაკრინე, ახალგაზრდობისას სულ იმას მაყველრილი, გადაჭყევი მაგ თარს თუ სიმღერას, ქეიფში საქმე დაგავიწყდაო.

— მართალი ვიყავი, ჩემო კარგო ნათლიაჯან, მაგ ქეიფში არ დაიღუბა კაცი და ძეირფასი შაღაზია დაკეტა? ეს . თვალდახუჭული მღეროდა ეშზედ მოსული ბულბულივათ, მტაცებელი კი მიეპარა და დაანელა...

— აღბათ ესე ეწერა შუბლზედ. გულს ნუ გათვალისწილებ შენ ისევ გეშველოს. ექიმს არ ეჩვენე?

— ორჯერ-სამჯერ წამიყვანა სვიმონამ ექიმთან, მაგრამ იმან ხელი არ დახდვა ავადმყოფობას: შავი წყალიაო მოურჩენელი. შინაური წამლებიცა ვსცადე, მაგრამ ტყუილად: აღარ გამინათდა.

\*  
\*\*

შევაყოლეთ საუბარი: ერთი კბილის ხალხნი ვიყავით და ძველ ამბებს ვიგონებდით.

— ბარემ ვახშამი გავშალოთ, მიჰმართა სვიმონამ მაკრინეს.

— უკაცრაოდ კი ვართ სტუმართან...

— ნურას ბოდიშობ! ყველაფერი არის ღვთის მოწყალება: დათიკომ იყიდა ყოველივე.

— დათიკომ?

— არა უშავს რა: ძველი ნაცნობია, თანაც ნათლია.

— მოვდიოდით. მამეწონა ღუქანში ეშხიანად დაწყობილი სასმელ-საჭმელი და... ვივახშებთ მეთქი ერთად, ძველ დროს გავიხსენებთ, ვიფიქრე.

დედაკაცმა ხმა აღარ ამოიღო. ადგა, სუფრა გაშალა, ჭურჭელი გადმოაწყო თაროდან. სვიმონა ჰშველოდა. ნელ-ნელა იძროდა ბრმა, მოზიმილად; ძლიერ ფრთხილობდა. გამოთვლილი ჰქონდა თვითეული ნაბიჯი, ფეხის გადადგმა. მაყალიც გაჩაღებულიყო, ჩამოიტანა სვიმონამ: წელანვე მივეცი ნახშირის ფული, მოტანე მეთქი სითბო დადგა გაყინულ ბინაში; ნესტის სუნი კი აუშვა: უცეცხლოდ ჩაუდენთილიყვნენ იატაკი თუ კედლები უმზეო ბუნაგში. რა უშავდა?!

— შესჩვეულხარ სიბნელეში მიდგომ-მოდგომას.

— შევეჩვიი. რას არ შეეჩვევა ადამიანი! ეზოშიც შემიძლიან ასვლა. ქუჩაშიც გავდივარ, მაგრამ სახლს ვერა ვცილდები: მეშინიან. დართვას და წინდის ქსოვას კიდევ ვახერხებ, თუ ხელში მომცეს საქმე ვეღარასა ვშველი სვიმონას. ჰაი, თუ ჩემი თვალები მექნებოდა ეხლა!.. ბნელეთის წერა ვყოფილვარ მე საწყალი...

გავთბით. შევნაყრდით. დედაკაცი ცდილობდა, ნაზად ექამა, მაგრამ მაინც ეტყობოდა, დამშეულიყო, დანატრებულიყო სასმელ-საჭმელსა. გუნებაზედ მოვიდნენ მაკრინე თავისებურად გასწორდა წელში, ყელი მოიღერა, ჩამხმარ-ჩანაოჭებული ყელ-ყური. სვიმონა დახელოვნებულიყო დედაკაცის მოვლაში: მარჯვედ აწვდიდა საჭირო ჭურჭელს, საჭმელს თუ სასმელს. ისე ესმოდა დედაკაცს ყოველივე მოძრაობა, თითქო ჰქონდავსო. ისევ ისეთი სუფთა მაკრინე, ბედშავობაშიც ლამაზად მქცევი.

— ჩემი ბიჭის უბედურობაზედ კი დამემართა ეს ავადმყოფობა: ცრემლ თუ ველარ გაუძლეს საწყალმა თვალებმა. ჯერ ისე შავი რამ ფარდა მელანდებოდა, ბნელის ნაგლეჯი. თანდათან ძირს ჩამოიწვია წყვდიაღმა და გაფართოვდა. ერთს დღეს მთლადაც ჩამომეფარა თვალებზედ. ბისტი კი წინადაც არსადა სჩანდა. მეუ- ბნებიან, თვალებს არც ეხლა აქვსო ლიბრი გადაკრული.

— სუფთა თვალები გაქვს, წინანდებურად მოკრიალებული.

სვიმონასაც თანდათან გული ესხნებოდა. ცალი თვალი ჭიანურისაკენ ეჭირა. მისწვდა საკრავს, გააბა ახალი სიმი, მომართა. ააქვითინა სიმები. გრძნობათა ნა-  
ჟური გვადინა თვალთაგან. მაკრინეც აღელდა, სიაშის ცრემლი გადმოადგა ჩაბნე-  
ლებულ თვალებზედ.

— ახალი სიმი?!

— ଲାତିକୁଳି ମିଶନ୍.

— რა მაღლობელი ვარ! აწამებდა საწყალ კაცს ნამზნევი სიმი გაკვანძილი. მეც სმენას მიქანჯავდა. ვერ ყიდულობდა სხვას: ამბობენ, დიდი სიცირე ჩამოვარდაო ყველაფრისა.

— მართალია!

-- წინადაც კი ყოფილა შიმშილობა: ერთი ცულის ყველა ხორბალი მინალთუ-  
ნარ გაითიარაო.

— გახსოვს, სვიმონ, ქეითს რომ შევაყოლებით ნეო-ნეოა?

— პატარა სოფრა. ტბილი ოიონი. თათლივით სიტყვა.

— სველი ხელადა. მწვადის შიშხინი, მადის ამშლელ კვამლში რომ ეხვევი სუნულოვანში.

— გათენებისას საარი გამყივარი, პირველი სხივები ამომავალი მზისა რომ  
კისკინ აზეულ ზურნის ტუჩში ჩაიმტკრევიან...

— აი თქვე ეშმაკებო! მე კი თვალ-ჩაუხუჭვი ველოდი ჩემს ვაჟკაცს; მეშინოდა, ხითათი რამე ხომ არ წავიდა მეთქი.

— ახ, დრონო, დრონო, წარსულნო დრონო! ჩაიღილინა სვიმონაშ და მწყობრად დააგვერა ზეთ ვიტა ჭლილბრივი ბეკარანი ჰიანტოისა.

დამავიწყდა, სად ვიყავი, რა უბელურების სავანე ში. თითონ ბედშავთაც გა-  
დავიწყდათ ეს: სახე გაბრწყინვებული სვიმონა ასაუბრებდა თარს; მაკრინე თვალს  
აყოლებდა მიმომფრენ ხმებსა. იქნება კილეც ჰელავდა უხილავებს თვის გონიერის  
თვალთა არე ში. შეწყდა ხმა მწყობრი: თარმა უკანასკნელიად ამოიკვნესა და ჩაჩუმდა.

\* \* \*

— გმაღლობთ, ნათლია ჩემო, ამ სიმისათვისაც: კვანძიანი სიმის ხმა ყურთა სმენას მიგმირავდა, კოჟიერით მექდეოდა ზედ გულის კანზედ.

— არაფერს! მეც ვისიამოვნე. რათა ხანია, აღარ გამიგონია ეს ძველი სიტყვა და ლექს-ზღაპრები! კიდევ გახსოვს?

— მამა განთქმული მელექსე ჰყვანდა და ამბის მთქმელი. ზღაპრების გუდას ეძახდნენ.

— ყველაფერი დამასწავლა მამამ, სუკელაფერი მახსოვს.

— ეგ კარგია, მეხსიერება რომ შეგრჩნია.

— რაც თვალები დამეცსო, ის უწინდელი ლექსები თუ ზღაპარსიტყვაობა უფრო მკაფიონი შეიქმნენ ჩემთვის. რომ ვიგონებ, თითქო ვხედავო. ვხედავ კიდეც საკვირვლად აციაგებულ სიტყვებს; დარაზმულნი მოდიან მწყობრად, მოუბნობენ, მოიმღერიან. იგინი ეხლა ჩემთვის ცოცხლები არიან.

— ჰქედავ? მოძრაობენ, ცოცხლები არიან!?

— ახ! საწყალი ჩემი თვალები აღნათ შიგნით ჩაბრუნდნენ, შინისკენ მიიქცნენ და იქ ანათებენ ძველისძველ ამბებს, ქამხა-ატლასივით მძიმედ დაკეცილ ძვირფას სათქმელებს.

— გვიამბობ, ჩემო მაკრინე, ყველა იმ ამბებს.

— გეტყვით, მოგითხრობთ, თუ გიხარიანთ.

— მოვალ ხოლმე და გაამბობინებ კარგი?

— კარგი, გენაცვა, ძალიან კარგი! განა კიდევ მოხვალ ჩვენსა, კეთილო? სხვამ ყველამ დაგვივიწყა, თითქო დაგვმარხეს.

— უთუოთ გნახამთ, ჩემო კარგებო!

დავდივარ სეიმონაანთას. თვეში ერთხელ მივდივარ, ოცის შემდეგ ჯამაგირის მიღების მერმე. საკვირველია! იმ საცოდავ ბუნაგში, აყროლებული ჭრაქი სოდნავ შექუტავ შუქზედ კაშკაშდებიან ძველი სახეები, იძვრიან, ცოცხლდებიან; თვალწინ მეორდებიან უწინდელი ამბები.

— გარდასრულნი თუ მოდიან იქ თქვენ სანახავად, დროს სატარებლად?

— ნამდვილ მოდიან, შავეთიდან გვევლინებიან. რას არ გვიამბობენ! უფრო კი სევდიანს მოგვითხრობენ, გვიმღერიან, გვეუბნებიან. ხან მთლად უჩუმრადა სევდან იგი აჩრდილნი წარსულისა. ჩვენ კი მაინც ვხედავთ მათ, გვესმის მათი სიტყვა, მეტადრე მაკრინეს: ის ჩვენზედ კარგადა ჰქედავს იმათ, ჩვენზედ მახვილად ესმის მათი უხმო ხმა როცა ამოვდივარ იმ ჯურმულიდან, მგონია, ბურანში ვიყავი და გამოვფხიზლდი. მანამ მეორედ მათთან მისვლის დრო მოვა, ეჭვიც კი მეპარება მათ არსებობაში.

კოლა გამსახურდია

৬ ৩ ৮ ৩ ০

(გუდინა წერს ტკბილად მოსაგონარ დედას)

1920 წ. პირველ იანვარს ბათუმის ბნელისა და ვიწრო ქუჩებში შევხვდი. ახა-  
ლი წლის დასახვედრად ინგლისელებმა ნავთსადგურში გემები ააყვირეს. ქალაქიდან  
მაშეალებს უშვებენ. ეს მაშეალები ნერვებს მიშლის. მავრნდება 1918 წლის გაზა-  
ფხულის ღამე, ასე ელავდენ ფორტებიდან გამოსროლილი ყუმბარები. იმ საბედის-  
წერო ღამეს გაუდრკა მუხლი ქართველ ჯარს. . საშინელების მოლოდინში სახლე-  
ბის ფანჯრები ზანზარებენ. . ეს არასოდეს არ დამავიწყდება... არც ქართველ ხალხს  
დაავიწყდება ეს საბედისწერო ღამე. . ამაღამაც მოწყენილი ვეგებები ახალ წელს.  
„ხვალ საქართველოდან მივდივარ“. მერე ფიქრი შორეულ გზაზე, შორეულ ფერზე,  
ფიქრი ჩემ მოხუც დედაზე; ნაზი სუბტროპიკული სათუთი ღამე, ჩუმი მელანქო-  
ლია .. სამშობლოდან წასვლამ ასე იცის.

ხვალ ახალი წელია, 1920 წ. ნავთსადგურში ელექტრონით გაჩაღებული ინგლისელთა კრეისერი სადღესასწაულოთ გაჩირალდანებული შობის ხეს მომავონებს... ყვირიან გემები, ყვირიან ბუქსირები, როგორც მონადირისაგან გზა აკვლეული ირმის ჯოგი, და ეს საშინელი ღრიანცელი ამ ბნელ ღამეში აუტანელია. მივყვები ყრუ ნაპირს ზღვისას, ზღვაში ლაპლაპებს ყვითელი ზოლი ნავთსადგურის კანდელისა და გემების სანათურების ანარეკილი.

ქალაქიდან კანტი-კუნტი თოფის ხმა ისმის... მაშალები ცეცხლის გველები-  
ვით მიიკლაპნებიან ცისაკენ და სახლების ბნელ სახურავებზე ეშვებიან ისევ .. ასე  
იყო იმ ღამესაც ..

ოთ, ჩვენ გულზე ეს ტკივილი არც ასე ადვილად მოშუშდება, ჩვენო ბა-  
თუმო!

მეორე დღეს გემზე გადავედი.

— რა ჰქვია ამ გემს? — ვეკითხები დაბალ, ყვითელ ღილებიან სათვალებიან კაცს — „ოქტავიუს“ იმსებრ კვირალი.

三三

თბილი მზიანი დღე, ბათუმიდან გამოყოლილი მეთოლიები წივილის შესტეკენ ვენ გემის ნაკვალევს. ვინ ცის, ეგებ ეს მეთოლიები იტალიამდის თან გამოჰყვენ ჩვენ გემს, რომ გზა და გზა ცივილიზაციის ნასუფრალით შეიძლიონ თავი გაშლილი ზღვა... ბაქანზე ვზივარ .. გავყურებ დაუსრულებელ ზღვას, რომლის კიდე-ზედაც თეთრად შესუდრული კავკასიონი სთვლემს... ო, ზღვაო, ზღვაო მარადი-სობის სიმბოლოვ, როგორ მამშვიდებს შენი დაუსრულებელი ლივლივი...

სადაფის ეტრატი წამს ქაუად იქცევა, ნელ-თბილი სხივები შუბლს გეალერ-სება, ირხევა, იფრქვევა, მდინარებს, უუუნებს, და გული გაყრისა ცრემლებით გვესება.

„და გული გაყრისა ცრემლებით გვესება“!..

ხომ ბუნებრივია ჩვენი გულ-ჩილი სიყვარული უსაზღვროებისადმი. რა კარგი არის ერთ წამში სივრცისა და დროის ფარგლებიდან გამოსვლა .. მთლად ჭვრეტად, მთლად ზმანებად, მთლად ოცნებად ქცევა. ირლვევა არსება, იბნიდება აზ-როვნება და უსაზღვროებითა მარადისობით მთვრალი შენც ამ დიდებული სტიქიონის ერთ ტალღად იქცევი.

არცა ნდომა, არცა ზრახვა, არცა ფიქრი, არცა ურვა...

მე არ შემიძლია არც შავსა და არც ხმელთა შუა ზღვაზე უპომეროდ მოგზაურობა. ჩემი ბიდეკერი სულ არ გამხსენებია აქ. განა ოდისეი ბიდეკერზე უკეთესი გზის მაჩვენებელი არ არის ამ მიღამოებში. ამიტომაც მუხლზე მიდევს იგი.

აპა ძველი საბერძნეთის გავერანებული ნაპირები კორინთის კანალში რომ შევედით, ჩვენ გემს ბუქსირი გაუძლვა წინ... გალმა-გამოლმა სულ ორიოდე მეტრის სიახლოვეზე ჩნდა ნაპირები. გემს ფეხში შველა, ძონძებიანი ბერძნის ბავშვები მოსდევენ და იტალიანურად გაჰყვირიან: სთხოვენ მოაჯირებზე გადმოყრდნობილ მგზავრებს.

ეს საცოდავი მათხოვარ ბავშვების ბრძო, ნუ თუ ესენი არიან ძველი ჭელენების მემკვიდრეები? ჰო უკულმართო წუთი-სოფელო! ეს ჩამოგლეჯილ, ჩამოწერილი ბალები, მათხოვარი ბავშვები პლატონისა და პერიკლეს მიწაზე, ესენი ვნახე მე პირველად საბერძნეთში გავლისას.

„და დაიქცევა ძველი ტრაო“!

კორინთის კანალს რომ გავსცილდით მე, ისევ ჩემს ოდისეის მიუბრუნდი. აქ არის ძველი ჭელას ცოცხლად შენახული. ძველი საბერძნეთის მიწაზე ნანგრევები ღაა დარჩენილი. საბერძნეთის მშვენიერ მიღამოებზე გამხდარი თხები სძოვენ. ხრიოკი, ნანგრევი, აქა-იქ სახელდახელოდ გაკეთებული სახლები, მწირი სანახები და მწირი მიღამო. აი მოდერნული, ბერძნული სანახი!

ჩაიხედეთ ოდისეიში... აქ ცოცხლად შენახულა დემოსთენის სიმჭევრე, პლა-

ცონის ტებილსიტყვაობა, პერიკლესის სიბრძნე, პორფირი და მშვენება ბერძენთა მეფეების სასახლეებისა, უფალავი სიმდიდრენი, რომელნიც მეფე ღდისესისაც კი, რომელსაც მთელი მაშინდელი „ქვეყანა“ მოვლილი ჰქონდა, განცვიფრებაში მოიყვანდა ხოლმე.

ახლანდელ საბერძნეთზე იგივე ითქმის, რასაც ღდისეი ამბობდა თავის სამშობლო იტაკაზე: „იტაკა, ეს თხების ქვეყანაა, მწირი თხების ქვეყანა“.

ვათვალიერებ, ვფურცლავ ჩემ საყვარელ ღდისეის.

სრულიად შემთხვევით წააწყდა თვალი „ლანდების სამყაროს“.

„აქა მოვიდნენ ერეგოსიდან აწ გადაცვლილთა სულები“.

განა დღეს მთელი ბერძენთა ერის პირით არ ითქმის იგივე რასაც ელპენორი ეუბნება ღდისეის:

„ძევ ზევესისავ, ლაერტის შვილო, ჭკუა მახვილო, პოი ღდისეუს, ბედმა და დემონმა დამღუბეს მე“...

8 იანვარს ღამის 11 საათზე ტარანტოს მივედით.

„იტალიავ, იტალიავ, მიწავ რენესანსის“.

ასე მღეროდა ამ რამდენიმე წლის წინად ერთი ფრანგის პოეტი.

რა მშვენიერია იტალია სწრაფი მატარებლის ფანჯრიდან.

სოფლები მთების კირჩხიბებზეა შეხიზული.

ჯერ რომაელი შეისტორიენი მოგვითხრობენ, რომ იტალიის სოფლებს ასეთივე მდებარეობა ჰქონიათ ამორჩეული პირველ საუკუნეებშიაც. ეს ალბად სტრატეგიული მოსახრებით ხდებოდა. გორაკებზე შეკუმშული თეთრ-სახლებიანი სოფლები საუცხოვო სანახაობას წარმოადგენენ.

11 იანვარს, ღილის 7 საათზე გამოჩნდა რომის ძველი გალავანი და სახელგანთქმული წყალსადენის კედლები... ტიტანების ნაკეთები უნდა იყოს ეს... მთელი ღამე არ მძინებია სიხარულისაგან. რომი, ჩემი ღუნების საგანი.

ქუდი მოიხადე, მოგზაურო!

ესეც პიაცა დელ პოპოლო, (სახალხო მოედანი), რომელზედაც აღმართულია ობელისკი, ჰელიოპოლოსის მზის ტაძარს რო ამშვენებდა ღდესე იგივე ობელისკი ერთ დროს აუგუსტუსის ბრძანების თანახმად ცირკუსს მაქსიმუსსში დასდგეს. პაპა პიუს მეხუთემ აქ აღამართვია იგი.

უცხო, ქვის მგზავსი ფარაონების ქვეყნიდან, რა განმარტოებულად დგას იგი ამ მოედანზე და გარინდებული მიხერებია იტალიის ფირუზის ცასა და მისს გარ-

შემო მდებარე სრა-სასაბლეებს. აქვე მახლობლად იმყოფება „სანტა მარია დელი პოპოლოს“ ეკლესია, სანსოვინო, რაფაელ პინტურინის მოესალმებათ აქ. საფლა-  
ვების რელიეფები, სკულპტურები, ფრესკები, მარმალილო, ფერადები, მშვენება,  
სასოება, მოჭარბებული ენერგია და მზიანი თვალის ჩინი.

ამბობენ აქ დაუბნევიათ ტირანი—პოეტის ნერონის ფერფლი

„ნერონ, ნერონ, შენ შეგიძლია ადამიანები დაჭხოცო რამდენიც გინდა, მაგ-  
რამ ლექსებით რაღას გვერჩი“...

შესძახა ნერონს საყვედურით ერთმა თანამედროვემ...

ამფერ ძველნო რომაელნო, რომ ცუდ შაირობას არც იმპერატორს შეარჩენ-  
დით ვაგლახად!

მე მოყვები ძველ კორზოს... რამდენი სისხლი დანთხეულა აქ საუკუნეთა  
განმავლობაში... აქავე ყოფილ ვია ღატათი და მისს გარშემო მდებარე მარსის  
მინდვრებით შემოღიოდნენ ჩრდილოეთიდან დაბრუნებული ლეგიონები ნადავლით  
და ნაცარცვით დატვირთულნი.

კიდევ ერთი სურათი სდგება ჩემს ხსოვნაში. ქარიშხალიან ღამეში მოჰქმედა  
ამ გზაზე ორიოდე მხედრის სილუეტი... ერთი მათგანი გახლდათ სიკვდილით და-  
შინებული კეისარი ნერონი. მერე პაონის სახლში ტრალი-კომიკური სურათი: ის  
ვინც ასიათასთა სიკვდილს გულ აუთროლებლად უყურებდა ნააზატებს ეხვეწე-  
ბა, რომ გულში მახვილი ჩასცეს...

კეისარი და ჯამბაზი, ჯამბაზი სიცოცხლის უკანასკნელ წუთამდის უკანასკნელ  
სიტყვებს უმატებს თავის მსოფლიო ისტორიულ ანგარიშებს: „ქუალის არტიფექს  
მორიორ“.

კიდევ რამდენი სისხლი დაქცეულა ამ მიღამოებში ანტიკიდან რენესანსამ-  
დის!

ჩემი გონების თვალწინ მიმოდიან ბარბაროსი გერმანთა ბრძოები, ფრიდრიხ  
ბარბაროსის გერმანელი ლანდსკნეტები; ცეცხლს უნთებენ სასახლეებსა და ტაძრებს  
რობერტ გუისკარდის ველური ჯარები, თვალსა და ხსოვნას ელანდება სისხლის  
ღვარი, ცხედრები, ცხედრები და კიდევ ცხედრები, ომები, ბრძოლები უფლებისა-  
თვის, სარწმუნოებისათვის, კეისარის გვირგვინისათვის და პაპის წმინდა ტახტისა-  
თვის.

განა მარტო სისხლის ღვრა ახსოვს კორზოს.. აქ იმართებოდა ძველი რო-  
მაელთა საყვარელი კარნავალები, ჭაბუკი და ჭალწულნი ვით მტევნებით შუბლ  
დამშვენებული მენადები და ბაქანტები მოეფინებოდნენ ჭუჩებს სიყვარულითა და  
ღვინით მთვრალნი, წრეს გადასულნი და აღტყინებულნი. დაუსრულებელი წყებები  
ნიღაბოსანთა. დისკოს სროლა და მარულა... შემოღამდება და კორზოს მოედება

ჩირალდნები, ყვითელი ჩირალდნების სინათლე და გრძელი, გრძელი შავი ლაბ-დები და მხიარული ყიუინა.

„სია ამმაცატო“ ..

სადღა არიან მოცეკვავე მენადები, სადღა არიან კარნევალ გადახდილი რო-მაელი ქალწულები და ჭაბუკები! კვლავ მაგონდება ოდისეის „მკადრების სამყარო“, „ვანიტას კანიტატუტუზ“.

საღამოს ათი საათის შემდგგ აქ ღამის კოკოტკები დასეირნობენ და ყოველ გამვლელს აბეზარის ტიკტიკით ეკვიატებიან.

კორზოს გზით შეხვდებით ძველის-ძველ ეკლესიას: „სან ლიბენცო ინ ლუჩი-ნა“-ს საუცხოვო რომაული სტილის სამრეკლოთი, კარის პჰეებს ორი მარმალილოს ლომი სდარაჯობს.

აპა მოსხანს „პიაცა კოლლონა“. აქ არის ცენტრი დღევანდელი ახალი რო-მის. კარეტები, დეკოლტეებინი ქალები, ელეგანტური კავალრები, ეტლები, ავ-ტომობილები. რომში თვით პატრიციის ქალებიც გამოცვლილან, ახალი პატრი-ციელები ავტომობილებით დასეირნობენ იქ საღაც ძველ პატრიციებს ტახტევა-ნით ატარებდნენ აფრიკელები. ცნობილ ტროიანის სვეტზე გვირგვინოსანი წმინდა პეტრე აღმართულა, ეს ბრინჯაოს მოციქული. სვეტის გარშემო ეხლაც თვალსა-ჩინოა ეპიზოდები ტროიანის ცხოვრებიდან. მისი ნადირობანი, მისი ტრიუმფები, მისი სიქველე და დიდება, მთელი საუკუნის ცხოვრების სურათები გადაგეშლებათ თვალწინ.

პიაცა კოლლონას მარჯვნით მთელი ისტორიული ლაბირინტია, აქ მგზავრმა კარგად უნდა განიახლოს თავისი ისტორიული ტრადიცია, რამოდენიმე ნაბიჯზე მოსხანს ნეფტუნის ტაძრის უშველებელი ფასადი... მარცხნით ძველი ღმერთის სა-მახსოვრო ძეგლია: „ფონტანა ტრევი“. ამ შადრევანის ცენტრში მოსხანს ლოკო-კინას ეტლში თვით მისი უდიდებულესობა ღმერთი იკვენის, მას გარს ახვევია ნიქები და ტრიტონები. იფრქვევა ან კარა წყალი, რომლითაც ძველ რომაელებ-საც კი ეგზომ მოჰქონდათ თავი. ჩემი გვიდი (გზის მჩქენებელი) მიმბობს, რომ ამ შადრევანის აუზში უთუოდ უნდა ჩაგდო ერთი ჩენტეზიმა (ფულის ნიშანია იტალ.) თორემ რომში მეორეჯერ ველარ მოხვალო. თურმე იმ ფულებს, რომელ-საც მგზავრები შესწირავენ ხოლმე ღმერთს იკვანის, ნუ იტყვით აუზის ამომწმენ-დელები ჩაიდებენ ჯიბეში. ეს ასე ყოფილა მუდამ, რასაც მორწმუნენი ღმერ-თებს სწირავენ, იგი ღვთის მსახურთა ხვედრია მუდამ.

კორზოდან პატარა შუქით წამიყვანა ჩემმა გვიდმა წნ. იგნაციოს (იგნაციუს ლოიოდას) ეკლესიაში. კედელზე საუცხოვო ფრესკი გვაჩვენებს იგნაციუს ლოიო-

ლას, რომელიც ტრიუმფით შედის სამოთხეში. პატარა ნიშ ქვეშ ვნახუ ლილის ლას ოქროს კუბო.

ლოილას ეკლესიიდან რომ გამოვედით, გვიდის უნდოდა იქნიუტების რეზიდენციაში წავეყვანე, მაგრამ მე დაჟინებით მოვითხოვე, რომ „პიაცა ვენეციაზე“ (ვენეციის მოედანი) გავსულიყავით.

ესეც პიაცა ვენეცია თავისი დიდებული სასახლეებით. მარჯვნით მიჩვენებს იგი ავსტრიის ყოფილ საელჩოს, რომელიც ახლა ისევ იტალიის სამეფომ მიითვისა.

პირდაპირ მოსჩანს ვიქტორ ემანუელ II-ს ძეგლი, მოხუცი მეფე ცხენზე... ძეგლი მოოქრული ბრინჯაოთია გაკეთებული. მთელი ძეგლი გადაჭარბებული აღმაფრენის ილიუსტრაციაა. ძეგლის პიედესტალი და გარემო დამშვენებულია საუცხოვო ახალი მოზაიკით. თუმცა გაბრიელე დანუნციომ იწინასწარმეტყველა: „ამ ძეგლის აშენებამდის ანგელოზების პოზაუენი წარლვნას გვამცნობსო“, მაგრამ ძეგლი როგორც ჩანს მაღა დასრულდება, თუმცა ღვთის წინაშე არც ქვეყნის და კერძოთ ევროპის წარლვნაც არ უნდა იყოს მაინც და მაინც შორს.

მე განზე ვტოვებ არაკოელის ეკლესიას, რომელიც ცნობილია თავისი ციდან ჩამოვარდნილი ხის დედოცალათი ბაებინო სანტო.

ვერც კი მოვასწარი კაპიტოლიისაკენ ამავალი კიბის დათავება, მარცხნით თვალი მოჰკვდა ორ პატარა გვირაბებში მომწყვდეულ ძუ მგელს, ეს გახლავთ მემკვიდრე იმ მგლისა, რომელიც თანახმად ძეგლი ლეგენდისა რომულსა და რემას ძუძუს აწივებდა. ამ ომიანობის დროს ისე დამშეულა ეს საცოდავი პირუტყვი, რომ არა მეონია მან ნაყოფიერი ძუძუს წოვება აწიც შეიძლოს. იქვე უშველებელ გალიაში მომწყვდეულია ორი არწივი, ცოცხალი ღერბი ძეგლი რომის საკეისროსი.

აპა კაპიტოლიც. წინ შემომეგება ბრინჯაოს ცხენოსანი ანტიკურ ქვეყნიდან მომავალი და ეს მას ზედ ეტყობა, მოშვებული წვერი, მთელი მისი მშვიდი, წყნარი, ნაზი და კეთილშობილი სახე ანტიკურის სისაღავითაა აღსავსე, იგი თითქოს გულ-გამთბარის ღიმილით ეგებება მგზავრს, კაპიტოლის კიბიდან ამოსულს, მარჯვენა ხელით იგი უჩვენებს მარჯვნითვე მდგარ კაპიტოლიის მუზეუმისაკენ პატერ პატრია — მარჯუს აურელიუს!“

ხომ ძლიერ ვიწროა და პატარა თანამედროვე მასშტაბით კაპიტოლიის მოედანი, მაგრამ რამდენ რამეს ეუბნება იგი მგზავრის გულს! დაუნჯებული და გულჩათხრობილი გამოიყურება კაპიტოლი, კარ-ჩაკეტილი და პირ-მოქუშული დგას სენატორების დარბაზი მრავალ საუკუნეთა ქარიშხალის გადამტანელი, სე-

ნატორების სასახლეს ამშვენებს მიქელ ანჯელოს მიერ აშენებულ მოაჯირებითა და კიბეთი. იქვე შადრევანები ნილოსისა და ტიბრის ძეგლები სდარაჯობენ მათ, რომ წყალი არ გაიფანტოს. მოდერნულ ადამიანს ვერც კი გაუგია ძველ რომაელთა უზომმ სიყვარული და მიღრეკილება წყლისადმი, ნილოსი და ტიბრი, ეს ორი ძეგლი ორი დიდი ერისა და კულტურის გამზრდელი და მასაზრდოვებელი!

მარცხნით და მარჯვენით ორი მშვენიერი რენდესანსის დროის სრა-სასახლეები: მარჯვნივ კონსერვატორთა სასახლე, მარცხნით კაპიტოლიის მუზეუმი.

პინაკ-ტექის მეორე სართულში თვალი მოვჰყარი რუბენსის „რომულუს და რემუს“-ს. იქვე გვიდო რენის მშვენიერი სენტ სებასტიან.

კაპიტოლიის მუზეუმში საღარბაზო ბარათი უნდა შეუგზავნო ქალბატონ ვე-  
ნერას, მისი თეთრი მშვენება, მისი ტკბილი თვალთ-შაღრევანი ნექტარივით ტკბი-  
ლია.

იქვე პერსეპინე: მინდა მარადის მთვრალი ვიუო მე შენის ეშხით, მინდა მა-  
რადის შენს თეთრ ხელებს მხვევდე კისერზე.

აქ მინდა ცოტა შევჩერდე, რადგან ვენერაზე დასვენებული თვალის სხვა სა-  
განზე გადატანა უხერხულია. აქ სიტყვას ფრთას კეცავს, გულში სისხლის ტალღის  
ხმაური ისმის. სიტყვას ბანზე ავაგდებ, მკითხველი, რაკი ჯერ კიდევ კაპიტოლის  
მუზეუმში ვართ მე და ჩემი გვიდი, (რომელიც სხვათა შორის ხელს მიშლის გულ-  
დამჯდარ და აუქარებელ ჭვრეტისა და ტკბობის დროს, თავისი უგუნური შენიშ-  
ვნებით და კომენტარიებით, რადგანაც გვიდის ჰეონია ყოველი უცხოელი მასავით  
პროფესია ისტორიაში).

ანტიკური მუზეუმი და საერთოდ ყოველი მუზეუმი, ორგორც მრავალი სხვა თანამედროვე კულტურული ინსტიტუტი არა ბუნებრივი კომბინაციაა. ის რაც მთელ ერს, მთელ თაობას, მთელ საუკუნეს შეუქმნია ხშირად ერთ სახლშია და-ნომრილი და დალაგებული. ჩვენი ცივილიზაციის წყველი გახლავთ ეს საშინელი დანომრვა ყველაფრისა და პუნქტუალური სისტემატიზაცია. შეიძლება ეს ყაზარმა-ში კარგი იყოს, მაგრამ ესთეთიური ჭრეტისა და ტექნიკის ობიექტების საკვირაოთ გამომცვარ თორნის პურებივით (კორა უხერხელოია).

ნების საუნჯენი პატრიციების სასახლეებში იყო განაწილებული. დასდგით ვენერა ერთ დარბაზში, დარჩით მასთან მარტო, დევ თვალსა და გულის ყურს ნუ უშლიან სატირები და დემოვნები, ვაზები და ბიუსტები, თქვენ გაცილებით უკეთ დასტკებებით მისის მშვენებით, რადგან ესთეთიური ჭვრეტისათვის მთავარი პირობაა მჭვრეტელისა და ჭვრეტის აბიექტის პირის პირ ყოფნა, ერთ გვარი ორთა მარტო ყოფნა.

პირველ სართულში თქვენ ნახავთ საუკეთესო რომაულ სარკ-ფაგებს; აქ ბრძოლაა რომაელთა, ამაზონელთა და ბერძენთა, პრომეთეოს კაცის ქმნად განმზადილი, იქვე მენადები და ნიმფები ყრმა ღვინის ღმერთს უძინავებენ პირველ სართულში ნამდვილი მასკარადია ანტიკური რომისა. ღმერთები, გმირები და კეისრები, ფილოსოფოსები და სატირები. ლოთი სილენი ყურძნის წვენით ითრობა, იქვე დიონისე, პატრიარქალური წვერებით. მშვენიერ ჭაბუქს ქალწულის ნაზი თავი გადაუხრია და როგორც სილენი ყურძნის მტევანს, ნეტარებით თვალ დახუჭული ტუჩებს უწუწვნის თავის მშვენიერ ნახევარს. ეს გახლავთ ტკბილად შეყვარებულნი ამორ და პიქქა.

გაშორდებით იმ ხეივანს, სადაც შეყვარებული ამორ და პიქქა ერთი მეორეს გადაჰვევიან და თქვენ შეეფეხებით მომაკვდავ გალიელს. მას წყლულიდან სისხლი მოსდის, მაგრამ პირდაპირ რო შეხედავთ თქვენ წარბ შეუხრელ, თავ ჩაქინდრულ ვაჟყაცს, დალრეჯილობას ვერ შეამჩნევთ, ეს გახლავთ ბარბაროსი ერის ფოლადის ნების ყოფის განხორციელება, მაგრამ დაცუცქდით მომაკვდავის წინ, ახედეთ ზეკით მის მოზნექილ თავს და პირის სახეს და სურათი იცვლება. ვაგლის ხორციელ ტკივილს თავი უჩენია, დაჭრილი გალიელის სახე და ტუჩის კუთხეები ტკივილს ოღნავ დაუღმექია.

და სწორედ კაპიტოლის მუზეუმში უნებურად თვალსაჩინო ხდება ბერძენთა და რომაელთა შორის არსებული განსხვავება. რომაელი მწერლებიც კი აღნიშნავნ, რომ რომაელები მდევრივით მოსული ვაჟყაცები იყვნენ. ასე რომ ერთი რომაელი ათას ბერძენში ისე განირჩეოდა, როგორც მუხა თხემლნარში. ხელოვნებაშიაც რომაელი ძალზე პათეთიურია, გადაჭარბებისა და განდიდების მოყვარული.

ხოლო ბერძენი ბრძნულად იტყოდა: „არც ზედმეტი, არც ნაკლები“. ეს პარმონიული ზომიერება, ეს სიმეტრია, რომელიც ყველა ერებში ბერძნებს ჰქონდათ უკეთ შეგნებული, ყოველ ბერძნულ ქმნილებას ზედ ეტყოდა. კაპიტოლში მრავალი ძეგლია უსახელო ხელოვანთა, როგორც ბერძენთა ისე რომაელთა ხელით გაკეთებული. გამოცდილი თვალი უწარწეროდაც გაარჩევს ბერძნის ოსტატის ნამუშევარს რომაელის ეპიგანურ ხელისაგან.

მარჯვნით გაუხვიეთ გრძელ დარბაზისაკენ აქ მთელი პარადია ბერძნებთა და რომაელთა მეფეების, სახელმწიფო მოღვაწეების, პოეტების, ფილოსოფოსების.

შეადარეთ კარაკალის, ან რომელიმე სენატორის ჭყვიანი თავი, პერიკლეს ან დემოსთენეს. რომაელი მკაცრი, შუბლ შეკრული დესპოტი, სჯულის მდებელი, ყოველი ძარღვი, ყოველი ნაოჭი მისი სახისა გამომდგარ ხასიათს მოასწავებს

ბერძნის სახეს სათნაების, სიყვარულის, შუბლ გახსნილობის იერი ატყვია. თვალი ესალმება პლატონს, სოკრატეს, დემოსთენეს, დიოგენეს, სკიპიო აფრიკანს, კატონს და კეისრების მთელ პლეიადას. მომზენისა და რანკეს ორჯერ გადაკითხვას ვგონებ ამ ტიპების გალერეის ერთხელ თვალის გადავლება სჯობია.

• ჩავიდეთ კაპიტოლიის მოედნიდან ფორუმ რომანუმში, რომელიც ოციოდე მეტრზე დაბლა იმყოფება.

გული მოგიკვდება ადამიანს ამ ღიღებული და სამწუხარო სანახაობის შეხედვაზე. დამსხვრეული და განადგურებული ფორუმ რომანუმ ..

ამაოება ამაოთა და ყოველივე ამაო!

დიდი სასაფლაო დიდისა და ძლიერი ერისა!

აპა აქ იყო ბრწყინვალე რომის ბრწყინვალე ფორუმ, ბრწყინვალე კეისართა ღიღებული რომი, თავისი თეთრი მარმალილოს ტაძრებით, მარმალილოსავ სვეტების ხეივანითა და ტიტანიური ამფითეატრებით ამაყი მაუზალეებით, ნებიერ აბანოებითა, წალკოტებით აღსავსე ჯადოსნური ლაბირინთი.

ასე იყო, ასე ყოფილა ოდესმე და დღეს? სადღაა მარმალილოს ტაძრები და პიედესტალები, სადღა არიან ძეგლები და ტრიუმფატორთა ამაყი არკები, რომელთა ქვეშ ცეზარები გაივლიდნ ხოლმე ბრძოლაში ძლევა მოსილნი, და ხსოვნაში იელვებს ფეხშიშველა ზანგის სილუეტი ერთ ერთ ტრიუმფატორ ცეზარს რომ მის-დევდა ყვირილით: „კეისარო, გახსოვდეს, რომ ადამიანი ხარ შენც“.

მტვერი უხმობს მტვერს, მაგონდება შელლის ელეგიური ლექსი, მტვერი ფარავს მტვერს, მტვერი ეყრება ყველაფერს რაც კი მოკვდება, ყველაფერს რაც ჩვენ მოგვწონს, რითაც ჩვენ ვამაყობთ, ყველაფერს მტვერი ეყრება, ყველაფერს რაც ჩვენ გვიყვარს, რითაც ჩვენ თავი მოგვწონს და ჩვენც მტვერი დაგვეყრება.

ჰაუ, შენც მტვერს შეუმოსავხარ ამაყო, და უძლეველო, შენც მარადიულო რომო!

გადახედეთ კაპიტოლისგან ფორუმისკენ მიმავალ შუკიდან ამ ღიღ პანორა-მას, დიდის კი არა, უდიდესს პანორამას დედა-მიწის ზურგზე – და დაინახვთ, რომ სიკვდილი და განადგურება მარტო ინდივიდუალური ხვედრი როდია, არამედ თვით ერებსაც, უძლეველ ერებსაც სიკვდილი ერევა. ამაზე ვიმოწმებ ამ საცოდავათ ჩა-მონგრეულ, პირ ჩამომტირალ სვეტებს და არკებს, და მთელს ქვეყანაზე უუდიდე-

ბულესს ქვის მოწმეს კოლოსსეუმს, რომელიც ფორუმ რომანუმის გვერდის შალაციას  
ან ციფრებს მნახველის თვალს თვისი დიდებულებითა და სიდიდით.

აგერ ნაშთი სეპტიმუს სევერუსის ტრიუმფის რკალისა, იქვე კონკორდია — ტა-  
ძარი, სადაც ციცერო მდესმე სჭექდა კატილინას მამხილებელი. იქვე დიდებული  
სატურნის ტაძარი.

ყველა სად ჩამოვთვალო, მკითხველო, მაგრამ კასტორისა და პოლუქსის ტა-  
ძარს მოვიხსენიებ, და ბოლოს ვესცას ტაძარიც არ დაგვავიწყებს. ნუ დავივიწყებთ  
აგრეთვე ძვირფას ნანგრევებს ანტონიუსის, კონსტანტინეს, რომუსისა და ვენერის  
ტაძრებისას.

იქვეა საყურადღებო ფორუმ ტროიანუმ, თვალწარმტაცი ბაზილიკა და მაღა-  
ლი გამარჯვების კოლლონა!

თვალი უნებურად დაეძებს კიდევ მინერვას ტაძარსა და მინერვას ფორუმს.

მაგრამ ყველაზე უფრო ტრალიკულ შთაბეჭდილებას სტოვებს პალატინი.

რამდენიმეჯერმე მოვარიან ლამებში ვეწვიე ფორუმ რომანუმს.

მე მკონია, რომ გაძარცული და დანგრეული ღმერთების საყურათხეველი არ  
სტოვებს ისეთ ღრმა შთაბეჭდილებას, როგორც განადგურებული კაცო-სამყოფელი.  
ჩემ სიცოცხლეში არ დამავიწყდება ის ლამე, ფორუმ რომანუმიდან რომ გავცე-  
როდი თვალებ გამობნელებულ კეისრების დაცარიელებულ სასახლეს — პალატინს.  
კეშმარიტად დევების საბუდარს ჰგავს ეს ღიდებული პალატი! პალატინის სერი,  
რა ღრმა მნიშვნელობა იფარება ამ სიტყვაში. აქ გაიკანდა რომის დიდი ისტო-  
რია, აქ სადღაურ წარმოშვეს და ძუძუ აწოვეს ფაუსტულუსმა და ძუ მგელმა უკ-  
ვდავ ტყუბებს: რომულუს და რემუს. აქ აუშენა გადარეულმა კალიგულამ თავის  
საყვარელ / ცენტებს საუცხოვო ტაძარი. ახლა ცენტების კი არა, იმპერატორების  
სამლოცველოდანაც მხოლოდ საცოდავად დაღრღნილი კედლები და დარჩენილა.

აქვე გახლავთ ნეშთები დომუს აუგუსტულა ფლაკიადან. ვის არ სმენია მისი  
დარბაზების სიმდიდრე, საუცხოვო შარავანდედების უღურტული საუკუნეების გან-  
მავლობაში ახლა აქ ფეხმარდი ხვლიკი გადაურჩენს პალატინის ლაბრინითებში  
მოხეტიალე მეზავრს თვალწინ.

ორი-სამი საათი არ კმარა, რომ პალატინის უზარმაზარი დარბაზები, ხვრელე-  
ბი, გვირაბები, აუზები, აბათვალიერო. სადღა არიან ცეზარები, მათი  
მონები, მათი ჯარის კაცები და კარის პოეტები, მათი საყვარელი ცენტები და მა-  
თი კურტიზანები! დიდება და უკვდავება შენს ნათელ სულს, ჩვენო რუსთველო,  
რომ ქართველ კაცს ყველაზე ადრე შენ მოუჭრი ხოლმე სიტყვას ისეთ შემთხვე-  
ვაში: „ბოლოს შეჰყაროს მიწამან ერთად მოყმე და მუხვანი“. მარტოდ მარტო  
დავხელიალობ ამ უზარმაზარ სასახლეებში, მარტო დავსეირნობ იქ, სადაც საუკუ-

ნების განმავლობაში ცეზარები ცხოვრობდნენ და ნებივრობდნენ. რაღაც უნებური შიში მივის გულს: თავს არ ჩამომექცეს ეს უზარმაზარი გუმბათები და კედლები!..

აქ ჰაერი შეხუთულია, აქ საუკუნოების მტვერი ჩადის ფილტვებში, აქ საუკუნოები გაწევს გულზე.

გაიხედეთ პალატინიდან მარცხნით: აპა კოლოსსეუა. ძველი ლათინური ლექსი მაგონდება:

ვიდრემდის კოლოსეუმი სდგას,

հռմուշ զբեկից սցան.

հռավա յուղուսեցմո Բանիւցա,

ନୂମିତି ଲାଗୁଣ୍ଡରେତ୍ତା.

აქვე იყო ერთ დროს ნერონის ოქროს სასახლე დიდებული მარმალილოს ხეივანითა, ბაღებით, წალკოტებით და აბანოებით. სწორედ აქაა აღმართული ფლა-ფიუსის ამჟღითეატრი.

შორი ახლოს მდებარებს და მოსახანს ახლაც ნერონის კოშკი, რომლიდანაც იგი დემონიურის ხარხარით გადასკეროდა ცეცხლში გახვეულ რომს.

აქ კიდევ ელანდება თვალს შოთლიო ისტორიული მნიშვნელობის სანახობა, ამ გაჩანაგებულ კოლოსეუმის უზარმაზარ ამფითეატრში ახლაც კარგად მოსჩანს თხრილით შემოქარეული არენა, სადაც მხეცებსა და გლადიატორებს სამკვდრო-სასიცოცხლო ბრძოლა უწარმოებით ამ ორი ეგზემპლარის შებმა მართლაც სა-ინტერესო უნდა ყოფილიყო. მხეცი და ადამიანი! ათიათას თავიანი ბრძოლა უყურებს ამ სანახობას. ცუზარები და მათი მეტრესები, მონები და პატრიციები, პოეტები და ფილოსოფოსები ძველი რომისა, ყველანი აქ არიან...

განწირული გლადიატორები და სისხლმოწყვეტული მხეცები და არა ნაკლებ  
სისხლმოწყვეტული ბრძოლი ყიფინებს ისტერიულად: „მოჰკალი, მოჰკალი!“

დღეს, 1920 წ. კოლოსეუმი განაღურებულია, არსაღ არიან ცეზარები, არც გლადიატორები და არც რომის სანახობაზე ხარბი ბრძო, მაგრამ განა დღეს „კულტურულ აღმიანების“ პირიდან ყოველ ღღე არ გვესმის ბარბაროსული ყიჯინა: „ჯვარს აცვ, ჯვარს აცვ ეგე“!

ვინაიდან „ბოროტი ცხოველი“ დღეს ისევე ცოცხალია აღამიანის არსებაში როგორც ნერონისა და ქრისტეს დროს.

ესეც უკანასკნელი პანორამა წარმართული რომისა. ვიდრე ქრისტიანულ რომზე რამეს ვიტყოდეთ, აქ მინდა რაფაელ სტანციდან ერთი სურათი მოვიგონო და ეს

სურათი ისევე დაუვიწყარი დარჩება ჩემს ხსოვნაში, როგორც სხვა მრავალზე მიზროვა ხელით ქმნილი.

ვრცელი, ვრცელი პერსპექტივა... ნაზარეველი ჯვარზე გაკრული. ნაზარეველი მაღალ, მაღალ ჯვარზე გართხმული და იქვე მის პირდაპირ მინერვას კერპი ნაკუწ-ნაკუწად დამსხვრეული.

გამხდარი, ფერ მიძნედილი, გაწამებული ნაზარეველის სახე და ტანი, ხოლო შიშველი კერპის ტანის ნამსხვრევებს თეთრი ნათელი ზედ დაკამკაბებს. მშვენების ცოუნება ყოველ ნაწილს მოტეხილ თავსა და ხელ-ფეხს კიდევ შერჩენია და კაცა ჰერი კერპის სახეზე კიდევ დარჩენილა მშვენიერი ცოუნების ფერი. აპა სიმბოლო ორი რელიგიის, ორი კულტურის დაჯახებისა იმ მსოფლიო ისტორიულ ასპარეზზე, რომელსაც „ეტერნარომას“ უწოდებენ.

ფორუმ რომანუმიდან მობრუნებულს წმ. პეტრეს ეკლესიაში მინდოდა წასვლა, მაგრამ ჩემი გვიდი არ მომეშვა ერთი რამ ისეთი უნდა გაჩვენო, რაც „ბედეკერშიაც“ კი არ სწროია.

ეს გახლდათ კაპუცინერ ბერების ერთი უმნიშვნელო ეკლესია. მე გამობრუნებას ვაპირობდი, გვიდიმ ხელი მომკიდა, გამატარა ეკლესიის კულისებში და ძირს ეკლესიის სარდაფში ჩამიყვანა.

უშველებელი გრძელი სარდაფი, რომელშიაც ცხენი გაჭერდება თამამად, საშინელი სანახაობა თვალწინ წარმომიდგა. კედლებთან დახერხილ შეშასვით ეწყო ადამიანების ძვლები, ხელები, მკლავები, თავები, ფეხები კოხტად ერთი მეორეზე დალაგებული და დაწყობილი. ყოველ გროვას აქეთ-იქით უდგა შავებში გამოწყობილი ადამიანის ჩონჩხები შავი ხის ჯვარით ხელში

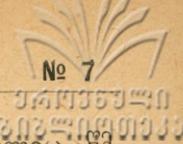
გვიდიმ განმარტა: აქ სარდაფში დამარხულა საუკუნეთა განმავლობაში 25 ათასი კაპუცინერი მათი ძვლები შემდეგ ამოულიათ და დაულაგებიათ, ხოლო ეს შავად გამოწყობილი შავ ჯვარიანი ჩონჩხები მათი წინამძღვარნი ყოფილან.

მე გულ არეული გამოვბრუნდი და ამოსავალ კარებისაკენ გავეშურე, ჩემი გვიდი კი მეფისტოფელივით ხარხარებდა და გარბოდა სარდაფიდან. აი წმინდა, ქრისტიანული ქანრის სურათი.

კმარა სატირებზე, ბაქანტებზე, კერპთაყვანისმცემელ იმპერატორებზე. ახლა მოვითხობთ ქრისტიანულ მარტვილობაზე, პაპებზე და წმინდანებზე.

დავბრუნდეთ ისევ პიაცა ვენეციისკენ.

მოკლე ხნით ვესტუმრე მარია სოპრას ეკლესიას, სადაც მიქელ ანჯელოს ჯვარ-მტვირთველი ნაზარეველი მეგულებოდა, იქვე ახლოს იმყოფება ერთი მონასტერი, სადაც გალილეის „მაინც ბრუნავს, მაინც ბრუნავს“ გაისმა ოდესმე. ვესტუმრე ლატერანის ეკლესიას, სადაც წმ. რომის იმპერიის გერმანელი კეისარები



ეკურთხებოდენ თავის დროს, აქვე პირდაპირ მარმალილოს კიბე, რომელიც წმ ჰელენის უნდა მოეტანოს იერუსალიმიდან, ვნახე რამდენიმე ასეული მონაზონი ლოცვითა და ჩიქვით რო აღიოდენ იმ კაბეზზე, რომელზედაც ნაზარეველი აიყვანეს პილატეს მართლ-მსაჯულების წინაშე წარსატევოდა.

ლატერანის ეკლესიას დაუბრუნდეთ ისევ. შესანიშნავია კაპელა კორსინი, ჰერზე თვალთ-წარმტაცი მედიჩების ღერბით. შესავალთან ძვირფასი მოზაიკა კარ-დინალ კორსინისა

კედელში ჩამული ბიუსტი პაპი კლემენტ XII-ესი. აქვთ ვნახე „პიეტა“ ბერნინისა, რომელიც ჩემის აზრით არაფრით ჩამოუვარდება ახალგაზრდა მიქელ ანჯელოს „პიეტას“ სან პიეტროში. აյ ქრისტეს მკრთალი მარმალილისაგან გამოთლილი სახე ისე ნაზად დაყრდნობილია ღვთისმშობლის მხარზე, რომ განაწარმები შვილის ჩივილი დამწუხებული დედისადმი ამაზე უფრო ნაზად ვერც კი გამოითქმება.

ლატერანის „ქორ კაპელე“-ში ვნახე ის მარმალილოს სკამი, რომელზედაც ლატერანში ნაკურთხი პაპები სხდებოდენ კურთხევის დროს. ჭერზე ბურბანების ღერძი: მიწის მორგვი, კვიპაროზი და ცომმილი „ქორ კაპელეს“ მარჯვნით თანამედროვე მოქანდაკის - ლეო მესამე პაპა და ერთი მადონა. ლაცერანიდან გზაში ერთ მოედანზე, რომლის სახელი ახლა არ მახსოვს, თვალი მოვკერი უზარმაზარ ეგვიპტურ სკეტს, რომელსაც კლეოპატრას ქინძისთვის ეძახიან.

მაგრამ ყველაზე დიდს სიხარულს ჩემს გულშე წმინდა ჰეტრეს ნახვის სურვილი იწვევს.

გზა ტიბრის გაღმა მიღის. როგორ შევნის მარადიულ ტიბრს ქვისა და ბე-  
ტონის კალაპოტში მომწყვდევა. ტიბრის ხილიდან მგზავრი უნებურად თვალს მო-  
ჰკრავს მარჯვნით აღმართულ ციხე-დარბაზს, რომელზედაც ბრინჯაოს მთავარანგე-  
ლოზი ქარქაშში აგებს თავის ხმალს. ეს გახლავთ ანგელოზის ციხე. რამდენ პაპას  
ჩაუკეტია ამ ციხეში თავი, როცა რომს გერმანიის იმპერიატორების ლანდსკნებტები  
ან და სხვა ბარბაროსი ერები შემოესეოდენ.

ვიწრო შუკით გამოვედი ანგელოსის ციხიდან წმინდა პეტრეს ეკლესიის მოე-  
დანზე.

თუ წარმართული რომის მთელს დიდებას კაპიტოლთან და ფორუმ რომანუ-  
მის ნანგრევებზე შეიტყობ, წმ. პეტრეს ეკლესია ერთი უდიდესი მონუმენტთაგნია  
არა მარტო რომის, არამედ მთელი ქვეყნის ქრისტიანული კულტურისა.

როგორც კი ოვალი მოვარი ამ დიდებულ სანახაობას, სრულიად ჩემდა უნდა მომიტონა. სალამო იყო, ეკლესიის ზარები მეღანების ქოლიურად ეღარუნებდენ — მოედნის შეაში კიდევ კოლონონა და მარჯვნით ბერნინის



კოლონიდა, რომელზედაც ურიცხვი წმინდანების ქანდაკებები სდგანან წყება-წყებათ, ეს წმინდანები მოედნის დასაწყისიდან პეტრეს ეკლესიამდე ჩაუმჯკრივებია ბერნინის. ეს ნამდვილი წმინდანთა პარადი, წმ. პეტრეს უდიდებულესობის წინაშე.

ღია დამხვდა შესანიშნავი ბრინჯაოს კარი ეკლესიისა, რომელზედაც ათასნაირი ალექსანდრიული რელიეფებია, თავით ღელი და გვდიც აქ მოხვდება თვალს).

ამ დიდებულ ღმერთის სისხლის რომ უყურებ, გულში უნებურად ვფიქრობ: აქ ნახარეველი კი არა, აქ ზევესი ბრძანდება, აქ გოლვოთა როდია, არამედ ოლიმპის ღმერთების სამყაფელი ტიტანიური გუმბათები, სვეტები, ნიშები, გვერდის კაპელები, მოზაიკა, ფრესკები, ოქრო და ბრინჯაო, ძვირფასი ქვები, ამარტი და სათი, ბროლი და ლალი, პურპური და საკმევლის სუნი იფრქვევა ყველან.

შესვლის უმაღ ჩემს ყურადღებას იქცევს მარცხნით უშველებელ მერანზე მჯდომი იმპერატორი კარლოს დიდი. კიდევ ერთი ნაბიჯი ეკლესიის სილრმეში და იქვე წრე შემოვლებული მოზაიკის რგოლი, ადგილი სადაც 800 წელს შობა დღეს კარლოს დიდმა მუხლი მოიყარა და ლეო მესამე იმპერატორის გვირგვინი დაადგა თავს მოულოდნელად. რამდენი ქერა გერმანელი კეისარი დაჩოქილია აქ საუკუნეების განმავლობაში, რამდენი სისხლი დაულვრიათ ხალხებს იმისთვის, რომ ამ კეის-ჩებს ამ ადგილას მოედნიათ და პაპის ხელით დაგვირგვინებულ ყოფილიყვნენ. პოი კომედია მსოფლიო ისტორიისავ!

მარცხნით პატარა კაპელადან კიბე ჩადის, ამ კიბით ჩავედი და მოვინახულე გერმანიის იმპერატორის ოტტო მესამეს უშველებელი სარკოფაგი. მარჯვნით პირველ კაპელაში მიქელ ანჯელოს ცნობილი „პიეტა“, რომელიც 25 წლის მაგისტროს ხელითაა მარმალილოსაგან გამოქნილი.

შეა ადგილზე უშველებელი სიმაღლიდან ჩანჩქერიეთ იფრქვევა სხივი, მაღალი გუმბათიდან ჩამომჩქეფარე. ძირს შავი, ბრინჯაოს ქანდაკება წმ. პეტრესი, რომლის ცალი, თითქოს განგებ წინ გამოშვერილი ფეხის ფჩხილები ათი-ათასთა ბავთა იმპორტისაგან გაცვეთილ-გათეთრებულია.

კედლებთან გამწკრივებულია პაპების სარკოფაგები, ყველა მარმალილოსაგნაა გამოკვეთილი.

ისტორიის მოყვარული დიდ ხანს გაჩერდება მარჯვნით, კედელზე მარმალილოს რელიეფის წინაშე. პაპი გრეგორ მეშვიდე, დგას წელ-გამართული, მის უკან მშვენიერი გრაფის ცოლი მატილდა, რომელიც კამართული თვალებით უყურებს, თუ როგორ კონის გერმანიის იმპერატორი პაინტის მეოთხე თავის საყვარელს შიშველ ფეხზე მეორე ადგილის:

გრეგორ მეშვიდეს სარკოფაგზე მშვენიერი პატილდა და წმ. პეტრეს ეკლესიის

გასაღებს იხუტებს თავის მშვენიერ ძუძუებზე—წარწერა მეტყველობს: „წმ. ტაზირის გზის გამკვლევი“.

„ ՀՅԵ նաեաց սրհօն մը ՇՅՈԾԵ ՅԱՅԱԾ, ցալուղյուն մռևուսեար մԾԵՐՆ ՀՕ ՄՈՒԵԼ  
ԵՆՀԱՂԵԼՈՎ ՅԻՐԱԳԻՄԻՐԱԿԻ ՀԱ ՄՇԱՐՋԵԼՈՎ. ”

ამით არ თავდება წმ. პეტრეს ეკლესიის სასწავლებლის აწერა, მაგრამ მე მე-  
ჩქარება ვატიკანში. აქაც იგივე თოთქმის რაც წმინდა პეტრეს ტაძარზე. ყველგან  
გენიის ხელი, ყველგან დაუფასებული საუნჯენი ხელოვნებისა.

ამ საგნებზე თამამად ლაპარაკი თავტელობაა, თვით უდიდესს მწერალსა და მხატვარს სიტყვა და ფერადი არ ეყოფა იმ შთაბეჭდილების ნამცეციც რომ გადა-  
სცეს სხვის, რასაც მიიღებს აქ დაკვირებული თვალი და ხელოვნების მოყვარული  
გული. აქ თვითონ უნდა მივიდეს ყოველი ადამიანი, ვისაც გენიოსის სუნთქვის  
უმეშველო განცდა სწადია. ნუ თუ ამაზე მაღალი, ამაზე კეთილშობილი და ღირს-  
შესანიშნავი ადგილი კიდევ მოიპოვება ქვეყანაზე?

როცა ადამიანი დაფიქრდები, მართლაც რა მცირე ადგილი უკავია ამ სამყაროზე მაღალსა და ლვთაებრივს. დაითვალეთ, რაც ევროპაში და იმერიკაში უნივერსიტეტები, მუზეუმები, სამხატვრო და საქანდაკო სალაროები, თეატრები და ტაძრებია, გამოიანგარიშეთ რამდენი კვადრატული მეტრი მიწა უკავია ქვეყანაზე კულტურისა და ხელოვნების საუჯეებს, მერე ისიც იანგარიშეთ თუ რამდენი ადგილი უკავია სასალახოებს, ციხეებს, სარჩბოებებს, შემიან ქუჩის გაზეოების რედაქციებს, საროსკიპოებს, რესტორანებს და დაინახავთ, რომ ადამიანობის მოდგმის კულტურის მრავალი ათასი წლის განმავლობაში ფრიად სუსტი ექსტენსივობის ძალა გამოუჩენია შეიძლება ერების საზოგადოებამ, რომელსაც კაცობრიობას უწოდებენ, ვერც კი იარსებოს, რომ დღევანდელ ადამიანში ოთხმოც და ცხრა პროცენტი ველურული, ბარბაროსული ელემენტის ნაცვლად მხოლოდ ერთი პროცენტი იყოს. მაღალი კულტურა ყოველ საუკუნეში და დღესაც მხოლოდ ადამიანების ვიწრო წრეში იშვებოდა და ვითარდებოდა, ინდივიდუალური იყო დღემდის არა მარტო მოქმედება, არამედ თვით შემოქმედებით დატებობა(?) .

შეიძლება ეს წყველა იყოს ადამიანის ბუნებისა, მაგრამ ეს ასე გახლავთ. ამ ფიქრებისაგან რო გამოვერკვიე, ვატოკანის ბრინჯაოს ბჟევბს მივადექი.

შევდივარ კაპელა სიქსტინაში, მარჯვნით კედელზე რაფაელის სამსჯავრო. ქრისტე-მსაჯული შუაში, გაღმა-გამოლმა მართალნი და წარწყმენდილნი. ეს გიგანტური კომპოზიცია უთვალის სხეულების, სახეების, ყოველ შტრიხში, ყოველ ყალმის მოხაზვაში, ყოველ სახისა და გამომეტყველების გამონაკვთაში ისევე და-ცულია სიმეტრია და ჰარმონია, როგორც მთელ სურათში მიზან-შეწონილება და ერთი დიდი ღვთაებრივი იდეა.

„მიქელ ანჯელოს სამსჯავრო უფლისა, სწერდა ვოეთე, „ჩემს უაღმეს უაღმეს უაღმეს“ ცვიფრებას იწვევს. დიდხანს შეგერებოდი ამ სურათს გაოცების ელდა ნაკრავი. ყოველ გამოთქმაზე მაღლა დგას ოსტატის შინაგანი ინტესივობა და მამაკაცური ყამომის მოქნევა. ნეტავ რამე საშუალება მეგულებოდეს ასეთ სურათების სამარად-ჟამოდ სულში განსამკიდრებლად“.

სურათები ჰქონდება და კედელზე სულ ბიბლიური ალეგორიებით, ადამი და ევა სამოთხეში, პირველი შეცოდება და სამოთხიდან განდევნა, ისააკის მსხვერპლად შეწირვა და მოსე ეგვიპტეში, ყველგან ტანის სიშიშვლესთან საოცარი უბიწოება დაცული, არსად ნატამალი ბანალობისა, არსად ზედმეტი შტრიხი, სიჭარბე ფერა-დისა, სილალე მოხაზვისა, აქ ყველგან ღვთაებრივი ხელით მოსმული ხაზები და ფერადებია.

არა ნაკლებ დიდებულია რაფაელის სტანცები. აქ რაფაელი გვიმასპინძლდება თავის მომღიმარე ანგელოზებითა და რენესანსის სიჭარბით მოსილ მადონებით და ყველგან მისი საყვარელი ფორნარინა, ფლორენციელი მეტურის ქალი, რომელსაც დღეს მთელი კულტურული ადამიანობა თაყვანსა სცემს, როგორც უბიწო ქალწულს მადონას. იქვე ცნობილი „დისპუტი“ მთელი თავისი წმინდანებისა და თეოლოგებით. პირდაპირ „ათენის სკოლა“, სოკრატეს, პლატო, არქიმედეს, ლოგენეს, ჰერაკლიტი, ეპიკური, არასტოტელეს, მარჯვნით კუთხეში რაფაელი და დანტე.

შემდეგ გასაოცარი მისტერია: „წმ ჰეტრეს განთავისუფლება საპყრობილედან“. ამ ტრილოგიდან ყველაზე შესანიშნავია შემდეგი სურათი: პეტრე ანგელოზის მიერ გაღებულ საპყრობილეს კარიდან გამოდის, საკანში ხელში კელაპტარ ანთებული დარაჯები სთვლემენ, საპყრობილის რენის ხლართის გაღმა ცის კიდურზე დამავალი მცხრალი მთვარე და რიურაჟის საოცარი ლილისფერი ბნელ-სინათლე; კელაპტარის, მთვარისა და მზის სინათლეთა საოცარი კონტრასტები გასაოცარის ოსტატობითაა გაღმოცემული.

შემდეგ საშინელი ბრძოლა კონსტანტინესა და მაქსენციუს შორის ტიბრის ნაპირას. რაფაელისა და ანჯელოს გარდა აქა ნახავთ ღვთაებრივ ტიციანს, გვერჩინოს, პერუჯიოს და ბევრ სხვას, მაგრამ ამ დიდი მაესტროთა სურათები და ესკიზები ისე ანგებივრებენ თვალს, რომ უმნიშვნელო მხატვრებს ზედაც ვერ შეხედავ.

აპარტემენტი ბორჯია, საუცხოვო ალეგორიული ფრესკებით.

შეორევერ რომ ვესტუმრე ვატიკანს, სკულპტურის განყოფილებაში გავექანე. პირველსავე სართულზე ფეხი შევდგი. ერთს ზალაში, წინ შემეგება პრაქსიტელესის შშვენიერი კნიდოსელი აფროდიტე.

იგი დილის აბანოს მისაღებად განმზადილი მორცხვად იყავებდა შიშველ ტანიდან ძირს ჩამოვარდნილ ტანთ-სამოსს.

„ნონ სინკომოდი სინიორისა!“ (ნუ შეწუხდებით, ქალბატონო!)

მისმა ლეთაებრივმა ლიმილმა დილის კისკარივით შემომანათა.

გვერდს გაუარე გძელ-წვერა ბაკნუსს, რომელიც ზევესის გასაბრაზებლად წვე-  
რები მოუშვია.

იქვე მორონის ცნობილი დისკუსიის მტყურუნელი, ორესტესისა და ნიობიდეს  
სარკოფაზების გვერდით.

აპა მისი უდიდებულესობის „ღრუბლების შემრყევი“ მათა ზევესი აქა ბრძანდება. მას გარს ახვევია შინა ყმანი და ოლიმპიის ფარეშები, აქვე არიან მიწიერნი თაყვანის მცენერნი მისი უდიდებულესობისა. სერაფის და ჰადრიანი, ფაუსტინა და ჰერკულესი, ბარბერინის იუნო და ვაბუკი ანტიოქია.

მუხეუმის მთავარ ზალაში მთელი პლეიიდა ქანდაკებისა, ბიუსტებისა და ოლიოგ-ფების. შავვარებულ პაპისა და ჰერიკლეს. იქვე ეპიკური, დემოსთენეს, სოფოკლეს.

3 Հրայքնությունցում կածոյցի յրառել, Ցուցաց հայությունը մշտական է և պահպանային է:

რომიდან გამგზავრების ღრუც მთხველოვდა, რადგან რკინის გზის მოხელეთა გაფიცვა თავდებოდა, რამაც 15 დღე დამარჩინა რომში.

უკანასკნელიდ ვესტუმრე „სან პიეტრო ინ ვინკოლოს“ ეკლესიას, სადაც მი-  
ქველ ანჯელოს „მოსე“ მოვინახულე.

ჩემმა მხლებელმა მიამბო, ხალხში ოქმულებაა: როცა მიქელ ანჯელომ თვისი მოსე დაასრულა, ჩაქუჩი დაპკრა მუხლის თავზე და შესძინა: „მოსე, იღსდექ და ამეტ-ყველდი, აյი მე მიტომაც უფგენი, რომ ჩემს მაგივრად ესაუბრო საუკუნებს“.

მარჯვენა მუხლის თავზე მოსეს მართლაც ატყვია მაესტროს მიერ დარტყმული ჩაქარის კვალი.

ვინ იცის დიდი ხელოვანის ცხრებაში სად თავდება სინამდვილე და სად  
იწყება შემოქმედება.

რომიდან წასკლის წინა საღამოს სოფელ ალბანოში წავედი და ალბანოს მთი-  
დან უყურე თუ როგორ ჩატვა ლილისფრად მოლივლივე ედრიატიის ზღვაში  
პურპურის ფერი ცეცხლის ბორბალი.

ეძინა კამპანიას...

მშვიდობით, მშვიდობით მარადიულო რომო, შენი მზეც დიდი ხანია მსოფლიო ისტორიის ცის კიდურის გადაღმა ჩაეშვა სისხლით შეღებილი, მაგრამ შენ მკერდზე დანთვებული შორეული ცეცხლი კიდევ ანათებს, ვით ზღვაში ჩაძირული მზე, შენს ცაზე გაბნეულ, ვარდისფერ ლრებელთა ამურეტებს.

ՅԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ՏՎՈՐԴՅԱԿՈ ՅԵՐԵՄՆԱ ՀՈԹԱ!

## ი. მპედლიშვილი

# აერცხება გოგი

გოგის ავტობიოგრაფია

ერთი საწყალი კლების შეილი, ბავშვობაში ხბორებს დაუდევდი.  
მერე ძროხებს.

მერე გიმნაზიაში ამიცვანეს სასწავლებლად.  
მერე ვმონადირეობდი.

და ბოლოს განცვიფრებული ვიყავ, რომ სტუდენტი გაეხდი.

ჩემი მებბორეობაც, მეძროხეობაც, მოწაფეობაც და მონადირეობაც სულ მე-  
ფის მშვენიერი ასულის ფიქრებში გავატარე: იგი ჩემს გონების თვალს ათასნაირ  
მშვენიერ სახით ეჩვენებოდა, მას ლექსებს უწერდი, დავეძებდი, მოუწოდებდი, მაგ-  
რამ სინამდვილეში ვერა ვპოვებდი.

## შ ე ს ა ვ ა ლ ი

საქართველოდან ჩავედი უცხოეთის ერთ-ერთ დიდ ქალაქში, რომელსაც გულს  
ეძახდნენ იმა ქვეყნისას. განცვიფრებული ვიყავ უშველებელის შენობებით და მა-  
ხვილის თვალით ვაკვირდებოდი ყველაფერს.

„საკვირველია“, ვფიქრობდი: „როგორ არის მოწყობილი ქვეყანა? ამ სრა-  
სასახლეთა პატრონებმა იციან, რომ საღმე შორს, საქართველოს მიუვალ მთებში  
მწყემსების ქოხებით იქანი აგებული და შიგ აღამიანები სცხოვრობენ“. ან როგორ  
ვითიქროთ: ამ სრა-სასახლეთა პატრონებს უფრო გაუკვირდებათ საქართველოს  
ბუმბერაზი მთები, თუ იმ მთებში მცხოვრებ მწყემსებიდან წამოსულ სტუდენტს ეს  
უზარ-მაზარი შენობები უზარ-მაზარი ქალაქისა? ანა და იმ მწყემსებიდან გამოსულ  
სტუდენტს ეთქმის, მეცა ვცხოვრობ ქვეყანაზეო?..“

და მივდიოდი ჩემ ამხანაგ სტეფანესთან, რომელიც ჩემს ერთი თვით ადრე  
ჩამოსულიყო, ოთახი უკვე ნაქირავები ჰქონდა და ერთად უნდა გვეცხოვრა.

ერთ ეზოში ხალხი მოქუჩებულიყო.

სამური ხმები მომესმა.

ଶ୍ରୀକୃତ୍ସମ୍ବନ୍ଧ.

რა ამბავია შეთქი, ვიკიოთხე.

მითხრეს: ვიღაცა ქუჩის დამკრელი მოხუცი კარგად უკრავს სკრიპტის; ამბობენ: თითებში ღვთაებრივი ცეცხლი აქვს, მისი თითების ქვეშ სკრიპტის სიმები ყველა კომპოზიტორების კვენესითა კვენესიანი.

ხევბი შესწყდა.

ახლოს მივედი. დავინახე მოხუცი დამკვრელი და ამოვიოხრე. მეტად ბევრის  
შეტყველი და მეტად მწუხარე სახე ჰქონდა.

მოხუკმა ახლა სხვა ეზოში შეუხვია.

ხალხი უკან შევყვა..

୩୫

დაკვრელი დადგა შუა ეზოში, რომელიც შემოქარგლული იყო ხეებით, მოი-  
მარჯვა სკრიპტა, ჩამოუსო სახმაური და ყველაფერი გაიკმინდა. გაიკმინდნენ თვით  
უზარ-მაზარი, მრავალხალხიანი შენობები, რომელნიც დაუიქრებულები დაჰკურებ-  
დნენ ღამეელს. შემოდგომის სიომაც კი, ხეების ტანთ გახდას რომ ეშურებოდა,  
პირი მოკუმა, დააყრდნო თავი გაყვითლებულ ფოთლების ბალიშს და სმენად იღო  
მუსიკა იგი. თვით ბავშვები, შუდამ ცელქი ბავშვები, რომელთა გულიც სიცელ-  
ქის მეტს არაფერსა ფიქრობს, შემოეხვივნენ მოხუცსა და მოწიწებით უსმენდნენ...  
მოხუცი უმრავდა.

მოხუცი უკრავდა.

ვინ მოსთვლის, რამდენი კვნესა ისმოღა შიგ? ვინ მოსთვლის, რამდენ მწუხა-  
რებას გაჰქონდა ფრქვევა მოხუცის გულში გამობმულ სიმებიდან?..

რას უკრავდა იგი? — არ ვიცი, მაგრამ არც ის ვიცი, რისთვის კვნესოდა ჩემი გული მოხუც დამკვრელის სახმაურის ქვეშ.

ყველა შეჩერდა გზად მიმავალი, ყველა ისმენდა.

ძლიერდებოდა გასაკვირველი ჰანგები და იმ ჰანგებში იხატებოდა მწერების ქვეყნის მდგმურთა და წარმავალთა.

მაგრამ რას უკრავდა? რა იყო ის მწერება, რომელსაც ყურს უგდებდა მთე-  
ლი ეზო, გარემო, ქვეყნიერება?..

თითქმ ყველას მოაგონებდა წარსულს, ან უწინასწარმეტყველებდა მწარე მო-  
მავალს და იყო სიწყნარე.

მხოლოდ შიგა და შიგ ამოიოხრებდა შემოდგომის ნიავი და გაყვითლებულ ფოთლებს შეატრიალებდა ხოლმე...

მოხეტიალე მოხუცო დამკვრელო! რას იტყვი ჩემი სიყვარულისას, რომელ-  
საც ათი წლის თავიდან ვეძებ და ვერ მიპოვნია? ამთაღებინე პასუხი მაგ სიმებს!  
გამაგებინე რამ ჩემი მომავლისა!..

მაგრამ გათავდა.

ყველამ შეძლების გვარად დაჯილდოვა მოხუცი.

არ ვიცი, ხალხმა რად დაჯილდოვა იგი, მხოლოდ ის ვიცი, რომ ჩემს გულ-საც ამოსწყვიტა მან თავის ჯილდოთ რამდენიმე ლრმა ამოოხვრა, რომელსაც წინად-გრძნობა დავარქვი ჩემს შეუმცნებელს აზროვნებაში.

### მოთხოვა

მეთორმეტე საუკუნეში დიდმა პოეტმა შოთა რუსთაველმა სთქვა: „გრძელი სიტყვა მოკლედ ითქმის, შაირია ამით კარგი“-ო; მე მეოცე საუკუნეში ვცხოვრობ და ვეცლები შოთას აზრი დავიცვა: ყველაფერს მოკლედ ვიტყვი, თორემ აბა გრძელ მოთხრობებს ვიღა წაიკითხავს ეხლა, როდესაც ყველაფერი უცბათა კეთდება და უცბადვე თავდება. ისიც უნდა ვსთქვა, რომ შემძლო ლექსად დამეწერა ეს ამბავი, ძალიანაც მიყვარს ლექსად წერა, მაგრამ ლექსს მეტად ბევრი დრო უნდა და არც იმდენი ხალისი მაქს, ჩემი გრძნობები რითმებისთვისა ვზომო: თუ არ ჩაეტია— ჩავამტცხრიო, თუ პატარა მოვიდა— გავჭიმო. ამიტომ ურითმოდ ვარჩიო და ამნაირად იწყება მოთხრობა ესე.

‡ ვსთქვი ამხანაგთან მივეჩარებოდი მეთქი, თუმცა ჩემ სიცოცხლეში ამხანაგად არავინა მყოლია, გარდა ჩემის ფიქრებისა და ოცნებისა, რომელნიც მთელს ქვეყანას გარს უვლილენი. ახალგაზრდა, ჯან-ღონით სავსე მოწყურებული ვიყავ სიყვარულს და ოცნებაში, ფიქრებში მხოლოდ მშვენიერი ასული ტრიალებდა. ჩემი ოცნება გამშლიდა ფრთას, შემოუვლიდა მთელს დედამიწას, ყველანაირ სილამაზეს წამოედებოდა, ერთად შეაზავებდა და ისეთი მშვენიერება წარმომიდგებოდა თვალწინ, რომ გაკვირვებისაგან გამოვფხიზლდებოდი ხოლმე...

ამხანაგი ვიპოვე; სომეხი იყო და სტეფანე ერქვა. ერთად დავდექით და რამოდენიმე დღის განმავლობაში ისე შევეჩვიეთ ერთმანეთს, ისე შეგვიყვარდა ერთმანეთი, როგორც ნამდვილ ძმებს...

ერთმანეთს უზიარებდით აზრებს. მართალია, სტეფანეც ჩემსავით სრულიად გამოუცდელი იყო სიყვარულის საქმეებში, მაგრამ თეორიულად ჩემს მეტი დაკვირვება ჰქონდა და როგორლაც გულგატებილი იყო ამ გრძნობაზე.

\*  
\* \*

სტეფანესთან რო დავდექი, უპირველესად ის ვიკითხე, აქ ლამაზი ქალი ხომ არავინა ცხოვრობს მეთქი. გავიგე, რომ მხოლოდ ჩვენი დიასახლისი სცხოვრობდა



თავისი ქმრით; მისი ქმარი სტუდენტი იყო; თვითონ კურსებზე სწავლობდა, სათ-ნოების დათაც მსახურებდა რომელიდაც ლაზარეთში იმ მსოფლიო ომის დროს, და ერთი ბავშვიცა ჰყავნდა. მისი ბავშვი ნაცრის ფერი იყო და ვასიკა გრძვა, რო-მელსაც ხან ძირი მარინეტა აიჩრიდა ხელში, ხან მოსამსახურე აგნესა და დაარბეო-ნებლენ ჩვენი ბინის ვიწრო კარიღორში.

დიასახლისი არ მენახა, მხოლოდ გროტელ მოვკარ თვალი, კაბის ბოლო შეი-  
ქნია თავის ოთახის კარებში; არც მაინტერესებდა მისი ნახვა; დილის რვა საათი-  
დან ღმის სამ საათამდე სახლში არ მოდიოდა და ხანაც სხვაგან გაათვევდა ხოლმე  
ღამეს. მე და სტეფანე ბატონებივით ვიყავით, რაღანაც უფროსის ხმა არ გვე-  
მოდა და ჩვენს გვერდითაც სულ სტუდენტები სცხოვრობდნენ, რომელნიც თავს  
უკრედიტუ თავისუფლადა გრძნობდნენ, როგორც ჩვენ.

დილით რო გამოგველვიძებოდა, მოვყვებოდით ძახილს ხან აღერსიანის ხმით,  
ხან ბრძანების კოლოთი.

— აგნესა! დაუძახებდი ბრძანების რიხით, კუმშად და გარკვევით.

— აგნე-ე-ესა! გააგრძელებდა სტეფანე.

აგნესას მითომ არ ესმოდა, არ გაგვაგნებდა.

— օգնեսա, օ, օգնեսա.

დაუძახებლი ალექსიანალ.

ბოლოს შემოვარდებოდა, ვითომ მხოლოდ მაშინ გაიგო: უკი დამტკიცეს თვა-  
ლები, დიდხანს ხომ არ მექახდით, ვასიკას ტირილში არაფერი ისმოდათ და ეშმა-  
კურადაც ჩაიცინებდა.

ჩვენ მაინც გაუჯიშვრდებოდით უყურადღებობისათვის.

სტეფანე დაუკვირებდა:

Marsh! ამ საათში ჩინ მოგვიტანეთ.

აგნესას უფრო გაეცინებოდა და გავარდებოდა კისკისით.

შერე შემოგვიტანდა სამოვარს, მაგრამ ახლა აღვომა იყო ხათაბალა. კენჭესა ვყრიდით, თუ ვინ ამდგარიყო წინ. ხშირიდ ამაზე იმდენ ხანს ვკამათობდით, რომ სამოვარი გაცივდებოდა და ხელ-ახლა გაცხელებისათვის თხოვნა-ლრეჭით მივმართავდით აგნესას. აგნესა რო ამაზე უარს იტყოდა, ულტიმატუმს წარუდგენდით: ან გააცხელე სამოვარი, ან ომს გამოგიცხადებთ, რომელშიაც წაგებული იქნებია დიასახლისინად ტყვედ წაგიცვანთო... .

ასე გარიარებდით დღვებს მე და სტეფანე.

ხან ვიყავით წამოწოლილები და ერთმანეთს აუწერდით, თუ ვის როგორი  
ქალი მოსწონს. სტეფანე მეტყოდა: შენ რო ქალი გყავს ოცნებაში, ჩემი კარგო,  
სინამდვილეში არ არსებობსო. არ უჯერებდი სტეფანესა და ჩემი ოცნებით შექმნი-  
ლი ქალი უფრო და უფრო ნათელ სახეს იღებდა.

როცა დავიღლებოდით ერთად ყოფნითა და მეტის ყბედობით, ან მეტადი-ნებით, რაც ძალიან იშვიათი მოვლენა იყო ჩვენს ცხოვრებაში, გავიდოდით ქუ-ჩაში და ჩვენი სახლის ჭიშვილთან შევჩერდებოდით:

— შენ საით წახვალ?

— მარჯვნივ.

— მაშ მე მარცხნივ... და დავცალ-ცალკევდებოდით, რომ შემდეგ ისევ მოგვ-წყურებოდა ერთმანეთის ნახვა.

\* \* \*

გავშორდით ერთმანეთს.

სექტემბერი იყო. ბაღებს უხვად ედო შემოდგომის ოქრო და შვერიერი და-რი იდგა. დავდიოდი ზღვა ხალხთან ერთად ქუჩა-ქუჩა, ბაღებში და ათას რამესა ვფიქრობდი.

ფიქრებში მოხეტიალეს სალამო შეუმჩნევლად წამომებარა და ლამფები რო აინთო ქალაქში, მაშინ გავიგე დაღამება.

ქუჩებში ხალხმა იმატა. ბაღები გაიკედა მოსეირნეებით.

ჩამოვაჯე ქალაქის უმთავრეს ბაღში სკამჩე და, მიუხედავად აუარებელი ხალ-ხის ურიამულისა, მოვრთე ფიქრები:

\*ღმერთო, როგორი მინდა მიყვარდეს ვინმე! აგერ, გიარა ვაუმა, რომელ-საც გვერდში შვერიერი გოგონა მისდევდა,—ნეტავი იმათ! ნეტავ მეც ეხლა გვერდ-ში მეჯდეს ასული შვერიერი კევიანი, კეთილი, პატიოსანი და ჩემი სიყვარულით აღსავსე. ვინ იცის, აი იმ სახლში, ლამფა რომ არის გაჩაღებული, შეყვარებულე-ბი სხედან, ერთმანეთს უალერსებენ, ეამბორებიან და სტკებიან ბედნიერებით. მე კი ვზივარ უცხო ხალხში და ვფიქრობ.. ვფიქრობ.. ნეტავ რა იქნება, ეხლა მო-ვიდეს ჩემთან შეფის ასული, საესე პატიოსნებით და მკითხოს:

— რათა ხარ დაღონებული, ყმაწვილო კაცო?

— ეს! ამოვიოხებ მე.

— რათა ოხრავ, ყმაწვილო კაცო, არ მეტყვი?

— როგორ არ ამოვიოხერო, მეფის შვერიერო ასულო, ყველასა ჰყავს სულის სწორი, მე კი...

— განა თქვენ არა გყავთ? თქვენ უკვე გყავთ, ყმაწვილო კაცო, სულის სწო-რი და მას შვერიერიც უწოდეთ.

— დიახ, ის შვერიერია, მაგრამ დანამდვილებით რომ არ ვიცი, ვისია?

— თქვენია, თქვენი, ყმაწვილო კაცო! განა ვეღიარ მიცნობთ?..

დავაკვირდი და გახარებულმა წამოვიდახე:

— გიცნობთ! გიცნობთ!

მერე მოვყე ისტორიას:

„ერთხელ პატარაობაში მთის წვერზე ვიდექი და სალამურს უკრავდი. მეორე მთის წვერზე მეფის კოშკი იდგა. კოშკის ბანზე გამოჩნდით თქვენა და ხელით მანიშნეთ, თქვენთან წამოვსულიყავ. მაშინ თქენც პატარა იყავთ. ელვასავით მოვწყდი მთის მწვერვალსა და ერთ წუთში კოშკის ძირში გავჩნდი. რამდენჯერმე შემოუარე კოშკსა, მაგრამ შესავალი არსაიდანა ჰქონდა დავლონდი. ბოლოს თქვენ დამარიგეთ, მომეუკანა ობობა, მომეტანა აბრეშუმის ძაფი და მაგარი თოკი; აბრეშუმის ძაფის ერთი წვერი თოკის ერთი წვერისთვის გამომება, ხოლო მეორე ობობასათვის ფეხში, შემდეგ დამესვა ობობა კედელზე, პირი ზევით მექნა მისთვისა და უკანიდან ოდნავ წკიბურტი დამეკარებინა. ასეც მოვიქეცი. ობობამ ძაფის წვერი თქვენთან ამოიტანა და მერე თქვენ ძაფით თოკის წვერი მაღლა აზიდეთ, მაგრა მოაბით კოშკის კბილსა და მეორე წვერს ამოვყე ზევით. ის-ის იყო უნდა გვეკოცნა ერთმანეთისთვის, რომ ვიღაცამ მაგრა ჩაახველა. მე ძირს ჩამოვეშვი ისევა და თქვენც სადღაც დაიმალეთ მეორედ რო მოვედი კოშკის ძირში, აღარსაღა სჩან-დით, აღარც თოკი იყო ჩამოშვებული და აი, იმის შემდეგ პირველადა გხედავთ!

— ეხლა მე თავისუფალი ქალი ვარ, იმ კოშკიდან გავთავისუფლდი. ამ შხა-რეში მეფის ასულს მეძახიან და ყველანი ძალაუტანებელის გულწრფელობით იხრიან თავს ჩემს წინაშე... თქვენზე ძალიან ბევრსა ვფიქრობდი“...

ამ დროს დაიგრიალა ბაღში სამხედრო მუსიკამ და ფიქრებიდან გამომაფხიზ-ლა. მიმოვიხდე, სულ უცხო ხალხი იყო და მარტო ვიჯექი მათ შორის.

\* \* \*

ლამის თორმეტი შესრულდა.

ავდექი.

უმთავრეს ქუჩით მივდიოდი სახლში და ისევა ვფიქრობდი... ვფიქრობდი მით უშეტეს, რომ ხალხი მისწყდა და მხოლოდ თითო ოროლა ქალი-ლა დაკავკავებდა... ვფიქრობდი ისევ იმ მშვენიერზე.

— თქვენ საიდან გაიგეთ, რომ მე აქ ვიყავი? ვკითხე მეფის ასულს.

— ერთად-ერთი ჩემი საფიქრობელი თქვენა ხართ და თქვენს აქ ჩამოსვლას ვერ გავიგებდი?

— რა კარგი ხართ!

— მე მეუბნებით, ყმაწვილო კაცო?

— დიახ, თქვენ მშვენიერო ქალო. ნუ თუ ღირსი ვარ თქვენი ყურადღებისა? მე ისეთი უბრალო აღამიანი ვარ, ისეთი უბრალო... გლეხის შვილი...

— ჩემთვის არა ხართ უბრალო...

ამ ღროს მართლა ვიღაცა ქალი ამომილგა გვერდში და პრანჭვა-გრეხით მითხრა:

— ყმაწვილო კაცო, ოქვენ გცივათ...

მე გამიკვირდა ჯერ ერთი, რომ სექტემბერი იყო და სრულებით არა ციოდა, მეორეც იმიტომ, რო სრულიად უცნობი ქალი ჩემთვისა სწუხდებოდა.

— არც ისე ცივა, მიუგე უცნობს.

— როგორ არა, გცივათ. წამოდით ჩემს ოთახში, ჩემთან დაიძინეთ, გაგათბობთ...

გაკვირვებულის თვალით ჩავხედე თვალებში, ვიცანი ვინც იყო, სინანულით თავი გავიქნიო, შემდეგ ბოდიში მოვიხადე და გავეჩარე შინისაკენ.

იმ დამეს მშენების ასულზე აღარ მიფიქრია; ხოლო სტეფანეს რო უამბე, იცინა და სულ ის მეძახა: არ შეგცივდესო.

\* \* \*

დაიწყო ლექციები უნივერსიტეტში; აფუსტუსდნენ სტუდენტები; მეც წავედი პირველ ლექციაზე და, რადგანაც პირველად ცველაფერი სახალისოა, ცველაზე ადრე მივედი გზაში აღარაფერსა ვფიქრობდი მეფის ასულზე, რადგანაც უნივერსიტეტის შთაბეჭდილებებს წინადავე განვიცდიდი გუნებაში სხვა და სხვა საამურ ფერებით.

გათავდა ლექციები და უკან დავბრუნდი.

საკვირველი იყო: როგორ მხიარული მივისწრაფოდი ლექციებზე და როგორ გულდაწყვეტილი დავბრუნდი. ნეტავი ადამიანი იმას ახლო არ გაეცნობოდეს, რა-საც პატივსა სცემს. სულ ეს იყო უნივერსიტეტი? მივედით მსმენელები, ლექტორებმა წაიკითხეს ლექცია და წავიდნენ. ისე წაიკითხეს, თითქმ მომართულები იყვნენ ბურღებით. სტუდენტებმა ბოლოს ზრდილობისათვის ტაში დაუკრეს და სულ ეს იყო თავი და ბოლო.

რამდენიმეჯერ კიდე წაველ იმ უნივერსიტეტში და ბოლოს სულ თავი დავანებე, რადგანაც იქ ლექციების მოსმენა, ჩემის აზრით, დროს დაკარგვაც იყო და თავის წამებაც. ამიტომ გადავედი ისეთ უნივერსიტეტში, სადაც კაცების გარდა ქალებიც იყვნენ მსმენელები; აქ უფრო მეტი სიცოცხლე ეტყობოდათ პროფესორებს, აღბად იმისთვის, რომ მათ აუდიტორიაში ქალებიც იყვნენ და ქალი ხომ წყაროა უდაბნოში!

შეუდექ მეცადინეობას, მაგრამ რაღაც მოუსვენრობა, გაუგებარი შფოთვა, უცნაური გულისთქმანი არ მანებებდნენ თავს. ქუჩაში რომ გამოვდიოდი, მოვყვე-

ბოდი რაღაც ფიქრებს, რომლებიდანაც გამომაფხიზლებდა რომელიმე გაშვლელი ლამაზი ქალი და წამართმევდა თვალს, ოცნებას. სულ იმასა ვცდილობდი, მეფის ასულისთვის რომელიმე ნახული ქალის სახე მიმეტა, მაგრამ იმნაირ სახეს ვერა ვპოვებდი. ჩემი გული გახსნილი კარი იყო სასურველი მგზავრისათვის, მაგრამ ის არ-სადა სჩანდა. ბევრ მშვენიერ ქალს გავიყოლებდი ფიქრიან თვალს, მაგრამ სულ მუდამ ვრწმუნდებოდი, რომ არც ერთი მათვანი არ იყო ჩემ სამეგობროდ დაბა-დებული...

\* \*

### შემოდგომა თავდებოდა.

ხეებს გაყვითლებული ფოთლები სცვიოდა; მზე დალონებული, მოქანცული წყნარად წვებოდა დასავლეთში და მეც მოწყენილი ვიყავი.

სტეფანე ერთ წერტილს მისხერებოდა და, რო ვეტყოდი რამეს, ხმას არ მცემდა.

— ნუ ხარ დალონებული, ბიჭო, უთხარ სტეფანეს: მარტო შენ ხომ არ გი-წვევენ ჯარში. ყველა შენი წლის სტუდენტებსაც ხომ შენთან წამოიყვანენ? მეც ერთია-ორი თვის შემდეგ გამიწვევენ და ისევ ერთად ვიქნებით ..

სტეფანემ შემომხედა და მხოლოდ გაიცინა.

სიჩქმემ კლიტე დამადო პირზე.

გაიარა ხუთმა დღემ, სტეფანე, როგორც იმის წლის სხვა სტუდენტები, ხა-მხედრო სასწავლებელში წილიანებს და დავრჩი ისევ მარტო. აღარც ერთი აღამია-ნი აღარა მყავდა ქვეყანაზე ნაცნობი. მართალია, ბევრი სალაშს მაძლევდა ზრდი-ლობისათვის, მაგრამ მათ სალმის მოცემაზე უფრო ღრმადა ვგრძნობდი სიმარ-ტვეს.

დრო ასე მქონდა განაწილებული: დილით ვიმეტადინებდი და, როცა დავი-ლლებოდი, წავიდოდი სახეტიალოდ, რომლის დროსაც ვფიქრობდი მეფის მშვენიერ ასულზე, სიყვარულისთვის რო ვქმნიდი. ჩემს ოცნებაში და ვანუწყვეტლივ რო დავეძებდი სინამდვილეში.

\* \*

მთელი სიგრძე-სიგანე თვალთ შეუხების და გონება მიუწდომელის ცისა სანა-ვარდოთა ჰქონდათ ჩემს ფიქრებს, რომელთა დროსაც სრულებით ვერა ვგრძნობდი ჩემს ირგვლივ მრავალ ხალხიან ქალაქის აურ-ზაურს. მეტი წილი წიგნითა ვსუბუ-რობდი და წიგნიდან პირდაპირ გადავდიოდი საოცნებოში. ხოლო მოლლილი ფიქ-

რებით, არარაობით, დავეშვებოდი დედამიწაზე და დავიშსხრეოდი ათირთას სხვა თხერად, რომელნიც ლექსტიად იქცეოდნენ ხოლმე...

ზამთარი დადგა.

თოვლჲყაპი იყო.

უნივერსიტეტში ლექციები ზოგჯერ საღამოობით იყო; ღამე დავბრუნდი იქიდან; ბნელოდა და ვერავის სახეს ვერ ვარჩევდი, მით უმეტეს, რომ სიცივის გამო წაფიჩულები იყვნენ ზამთრის ტანთსაცმელში. მეც ნაბადში ვიყავ გახვეული.

ოცნებაში გაროთული მძიმედ მივდიოდი.

უცბად ტროტუართან, ჩემს გვერდით, ეტლი შეჩერდა და იქიდან მომესმა:

— ყავილო კაც, თქვენ ის არა ხართ?

— დიახ, ის გახლაფართ, მეფის ასულო.

— შეიძლება გთხოვთ, ჩემთან ჩაბრძანდეთ ეტლში და სახლამდე გამაცილოთ?

— როგორ? მთხოვთ სახლამდე გაგაცილოთ? მიუგე შეაცრად.

— დიახ, გამაცილოთ..

— თქვენი მოსამსახურე ხომ არა ვარ?! გაგაცილოთ!

— არა გრცვენიანთ, მხოლოდ ამხანაგურადა გთხოვთ, რადგანაც მინდა თქვენთან ბაასი, ტკბილად ბაასი... მასთან ისიც უნდა გადმოგცეთ, რომ მე თქვენ ძალიან... ძალიან... ძალიან... მაშ თქვენ არ ვინდათ ჩემთან ბაასი, ყმაწვილო კაცო?

— როგორ არა, მეფის ასულო, მინდა! მინდა!

— თქვენ ამაყი ხართ!

— მევონა. თუ მიბრძანებდით, გამაცილეო.

— აბა, როგორ არა გრცვენიანთ...

— დიახ, მცხვენიან, მაგრამ...

— ია, ჩემს გვერდით დაბრძანდით და ხელიც ასე მომხვიეთ.

— არა, ხელს ვერ მოგზვევთ... მე თქვენ არ ვიცნობთ, მეფის ასულო...

— როგორ არ მიცნობთ, მთელი თქვენი სიცოცხლე სულ ჩემზე ფიქრობდით და არ მიცნობთ? გახსოვთ, მთის მშვერვალზე რომ იდექით ბავშვობისას და ფიქრობდით ერთ მშვენიერს ასულზე, მზეთ-უნახავ ასულზე?.. მე ისა ვარ და იმისი სახე ხომ დიდიხანია თქვენს ფიქრებში ტრიალებს.

მძიმე-მძიმედ მოვხვიე ხელი წელზე, მაგრამ შემრცვა და ისევ გავსწორდი.

— ვერ მოგხვევთ ხელს.

— რატომ?

— მცხვენიან... თქვენ რა გქვიანთ?

— ლალი... თქვენა?

— გოგი.

— რა მშვენიერი სახელი გაქვთ, გოგი!..

ამ ფიქრებში ვიყავ, რომ უემომესმა ვიღაც ქალის თავხედური ხმა:

— რამსიგანე ნაბადი გაქვთ, ყმაწვილო კაცო.

— უკაცრავად, მოვიხადე ბოდიში.

— არ შეიძლება, გეითხოთ რამე, ყმაწვილო კაცო?

— რატომ, რატომ, უთხარი და კარგა შევხედე სახეზე. ორნი იყვნენ და ორივე ლამაზები, სიმპატიური შეხედულებისანიც.

— დიდი ხანია თქვენი გაცნობა გვინდა, ხშირადა გხედავთ ჩვენს უბანში,— შეიძლება?

— ალსრულდეს ნება თქვენი! უთხარი და ორივეს ხელი ჩამოვართვი.

დიდხანს ვიღაპარაკეთ, უმეტეს ნაწილად საქართველოზე, რომელიც, მათის აზრით, ზღაპრული ქვეყანაა. ბოლოს ერთი გამომემშვიდობა და მითხრა: ამ დღეებში თქვენთან გამოვივლიო; მისამართიც ჩაიწერა ჩემი.

როცა ჩემ სახლამდე მივედით, ჩემთან რომელიც დარჩა, იმან გადაჭრით მითხრა, თქვენთან უნდა შემოვიდე ახლავე და გესტუმროო. მეც დიდი სიამოვნებით შევიპატიუე სახლში; გამხიარულდით და ერთი წუთით ისიც გავიფიქრე, იქნება ესეც იყოს ის მეფის ასული მეთქი.

ჩემი სტუმარი მეტად გამხიარულდა, ბევრსა ლაპარაკობდა და თან ახლო იწყვდა ჩემთან. ბოლოს უცბად რაღაცა მოაგონდა და მძიმედ ამოიხრა. ვკითხე რად ამოიხრე მეთქი და მომიგო, ძმა მომაგონდა, რომელიც ამას წინად ომში მომიკლესო. ამაზე მეც დავღონდი. იმან კიდევ ამოიხრა და ჩემს მკერდზე დახარა თავი, სანუგეშოდ თავზე ხელი გადუსვი და უთხარი: რაც სიცოცხლეს აღარ ეკუთვნის, ნუდარ გავიხსენებთ მეთქი. თითქო ჩემი აზრი მოეწონა, მანაც თრთოლვით გადამისო ხელი. ბოლოს ორივემ გავიწოდეთ ხელი იმ ნაყოფის მოსაწყვეტად, ღმერთმა რომ აუკრძალა ადამ და ევას და მერე აღარაფერი მახსოვს. მხოლოდ ბუნდათა ვგრძნობდი: თითქო სადღაც ხელ შეუხებთა სფეროში ვიყავი და თვალწინ მეღვა მეფის ასული, სავსე პატიოსნებით; სათნოებით და ჩემდამი სიყვარულით; გავშალე ხელი მის მოსახვევად, მაგრამ მხოლოდ სიცალიერე ჩავიკარ გულში.

გავახილე თვალი. აღარავინ იყო.

აქეთ ვეცი, იქით ვეცი, მაგრამ სულ ამაოდ.

რა იყო ეს? — ვეკითხებოდი თავს: ნამდვილი იყო თუ მომელანდა? მაგრამ ვინ იყო პასუხის გამცემი?

რამდენიმე დღეს იმ ქალის ძებნაში ვიყავი, რომ ჩემთან მოვიდა მისი ამანა-  
ვი, რომელმაც ჩემი მისამართი ჩაიწერა გაცნობის ღამესა და დახე საკვირველებას  
იმასთანაც ის მოჰქმდა, რაც პირველთანა და ისიც ისე დავკარგე, რომ პირველის  
ამბავი ვერა ვკითხე.

\* \*

თოთქო შევეჩვიე ამნაირობასა და როცა ჩემი ცხოვრება ჩვეულებრივ კალა-  
პოტში ჩადგა, ისევ დავიწყე სიარული უნივერსიტეტში.

გაიარა დრომ.

ერთხელ, ღამე რო ვბრუნდებოდი ლექციიდან, ისევ ლალის ვებაასებოდი  
ფიქტებში და ვკითხავდი:

— მაში სახლამდე გაგაცილო?

ლალიმ თავისი ხელით ხელი წელზე მომახვევინა და მითხრა:

— როდია სირცხვილი, ჩემო გოგი; ასე ჯდომა ეტლში, მით უმეტეს, რომ  
ჩვენ...

— განა მცხვენიან რო... არა მცხვენიან, მაგრამ...

— „მაგრამ“-ს ნუ იტყვი. აი, ასე გქონდეს ხელი და მეც მომეცი ნება, ზედ  
მოგეყუდო...

ერთი წუთით ის გავითიქრე, ვაი, თუ ესეც იმ ქალსა ჰგვანდეს, ომში მოკ-  
ლულ ძმაზე რო სწუხდა მეთქი, მაგრამ უცბათ გონება გადამიტრიალდა, შემრც-  
ხვა და გულში წამოვიდახე: ეს ხომ ლალია, ლალი!

— ისე მომწონხარ, ისე მომწონხარ! განაგრძო ლალიმ, რომ წინადევე ვიცო-  
დე როგორი ქალი მოგწონთ, სწორედ ისეთი გავხდებოდი.

— თქვენი სილამაზისაგან რო მორბილებული არა მქონდეს გული, ძალიან  
მეტყინებოდა, ლალი, ეგ დაცინვა.

— ღმერთო ჩემო! გაჯავრდა ლალი: არა გრცხვენიან? მე და დაგცინით! აბა  
მაშ სხვანაირად როგორდა გითხრათ, რომ თქვენ ძალიან... ძალიან... ძალიან...

ეტლი შეჩერდა უზარ-მაზარი, შესანიშნავი შენობის შესავალში. ეს შენობა  
სასახლეზე უკეთესი იქნებოდა და განცვითრებულმა შევხედე ჯერ სახლს, მერე  
ლალის. ლალი ეტლიდან ჩამოვიყვანე და ჯიბეს გავიკარ ხელი. სულ ათი შაუ-  
რი აღმომაჩნდა და ცოტა დალონებულის კილოთი უთხარი ლალის:

— რამდენი უნდა მივცე მეეტლეს, ლალი? არ დავდივარ ეტლით და ამი-  
ტომ არ ვიცი ფასი.

— რა კარგი ხარ, გოგი, რა კარგი! მითხრა ლალიმა და მხარზე ხელი და-  
მადო: განა შენ მიგაცემინებ ფულსა?

— ოოგორ თუ არ მიმაცემინებ! ჩემს მაგივრად მაშ ვინ უნდა მისცემოდა  
ღარიბი სტუდენტი ვარ, მაგრამ მაინც არავის მივცემ ნებას, ჩემთვის მოწყვალება  
გაიოსო!

— რა კარგი ხარ, გოგი, რა კარგი! მითხრა ლალიმა და კიდევ ხელი დამა-  
ლო შხარჩე: ჩემი საკუთარი ეტლია, გოგი, ჩემი საკუთარი! მეც არაფერი უნდა  
მიკვე და აბა შენ რაღათ დაგჭირდება მიცემა?

ფრთხილად გაუკეთე ლალის მკლავში მკლავი, შარმარილოს კიბეზე ავიყვანე  
და ტიდი შესვალი კარები შევაღე.

— ვინა გნებავთ? მკიოხა შვეიცარმა

— ამ, უკაცრავად! — მოვიხადე ბოდიში: ფიქრებში ვიყავ გართული და გზა შე-  
მეტალი.

საჩქაროდ ჩიმენირბინე მარმარილოს კიბე და შერცხვენილმა მარდათ შეუხერგ ვიწრო ქუჩაში.

卷一

ମୋହନାମନ୍ତ୍ରଙ୍ଗା

თოვლდა და, თუმცა ხალამოს ხეთი ხათიც არ იქნებოდა, ბეჭოდა. ხალი  
ცოტა დადიოდა ქუჩაში. ერთი ვიღაცა ქალი შემხვდა, დამაცქერდა, თითქმ ნა-  
ცნობიათ და ლიმილით რაღაც მანიშნა, რასაც ვერ მიუხვდი და მხოლოდ ვეჯე  
მოუჩქარე შინისკენ ამდროს ივტომობილმა გაირბინა, შიგ ვიღაცა ქალი და კაცი  
იყვნენ გადახვეულნი და მათ დანახვაზე სულ გამოვფხილდი ლალის ფიქრებიდან.  
თავი გავიქნიო და ნაბიჯს უფრო მოუჩქარე, თუმცა არ ვიცოდი, რისოვის მივე-  
ჩქარებოდი.

უკურად ვიღაცამ შემახერა. მივიხედვ. ქართველი სტუდენტი იყო; თავისი მისამართი მომცა და მითხრა, ჩემთან შემოიარეო; მაგრამ სანამ მისამართს მეტყოდა, გვერდში აკრული ვიღაცა ქალი გამაცნო, ჩემი ცოლია, იცნობდეო. იმის ცოლს ოვალებში ჩავხედვ და ორივემ ვიცანით ერთმანეთი: ეს ის ქალი იყო, ქალაქის უმთავრეს ქუჩაზე ღამე რომ ამომიდგა გვერდში და მეუბნებოდა: გცივა, წამოდი ამაღამ ჩემთან დაიძინე, გაფათბობო. ოვალები დაბლა დაუშვი, გამოვეთხოვი და ხმა ამოულებლივ გავ შორიდი მათ

უფრო გავეჩერე შინისკენ.



ხიდან არის, მაგრამ დედმამამ უქრთამოდ გამოუშო, რადგანაც ჩემზე არ უნდოდათ გამოეთხოვებინათ და ქალმა კი ყველაფერი დასთმო ჩემი გულისთვისაო!.. მერე დავჯექი. მაგრამ ახლა სხვა ფიქრები მქონდა. ერთი ფიქრიდან მეორეზე გადავდიოდი და ბოლოს ისევ ლალიმ გამირბინა ფიქრში.

რა ვქნა, სად წავიდე, სად ვეძებო იგი? სად ვიპოვნი სიუვარულს? ანა და მქონდეს იმედი მისი ჰოვნისა? იქნებ არც კი არსებობს იგი ქვეყანაზე და ტუკილად ვეძებ? მაშ არ ვეძებო? მაგრამ როგორ არ ვეძებო, როდესაც ჩემში იღვიძებს და ძლიერდება გრძნობა სიყარულისა, რომელიც ზოგასავით აწყდება კიდეებს გადასალიად. ლალიზე ფიქრიც თავს არ მანებებს, სადაც წავალ, სულ მასა ვხედავ გონების თვალით; იგი ჩემს ოცნებაში უფრო და უფრო სრულდება, ირკვევა და მიყვარდება. მაგრამ ეს ხომ ოცნებაა ჩემი? ვეძებო? ან სად გადავიკარგო, რომ დამავიწყდეს იგი? სად მოუპოვო წამალი ამ სნეულებას?..

### სტუდენტებთან წავალ.

მაგრამ მოსაწყენია მათთან ყოფნა, რადგანაც ისინი სულ კარტსა თამაშობენ, მე კი კარტისა არამც თუ არა გამეგება-რა, სურვილიც არა მაქვს, დავინახო. მაშ რა ვქნა? როგორ დავივიწყო ეს ოცნებები? პაპიროზი მოვწიო? მაგრამ რო ვერც პაპიროზის წევას შევეჩვიე?.. ნეტავი სხვა სტუდენტებს! რა გრილი გუნების ხალხია! ორი კარტს რო თამაშობდეს, სხვები დანანა ჩიჩიირ ჩამოშვებულები და დაპურებენ მოთამაშეთ, დაპურებენ და თან განუწყვეტლივ ისე ხრჩოლავენ, თითქო მთელი ქვეყნის ბუჩო იწვის მათს გულში.

სულ სხვა იქნებოდა, წავსულიყავით ქალაქ გარედ, მინდორში, გვეთამაშნა ბურთაბა, ლახტი, ახტურმა და ან გვეჭიდავნა—მაშინ ყველაზე მხიარული მე ვიქნებოდი, ყველაფერსაც დავივიწყებდი წუთით მაინც, მაგრამ ადგილიდან როგორ დასძრავ სილალისათვის კარტის მოთამაშესა და პაპიროზა ხალხს!.. მაშ სად წავიდე?..“ ვფიქრობდი კვალად და ამდროს ჩვენს კორიდორში ზარმადარეკა. აგნესა შემოვიდა და მითხრა, ტელეფონში გეძახიანო. გამიკვირდა არ ვიცოდი, თუ ჩვენს ბინაში ტელეფონი იყო, მით უმეტეს არ მეცოდინებოდა მისი ნომერი და რანაირად მოხდა, რომ ვილაცა მეძახდა ტელეფონში. — ვერ მიგმხვდა-რიყავ.

მივედი ტელეფონთან.

— ვინა ხართ?

— გოგი, თქვენა ხართ? მომესმა ქალის ნაზი ხმა და სიამოვნების ერუანტელმა დამიარა ტანში.

— დიახ, გოგი ვარ.

— ძან მინდა თქვენი ნახვა, გოგი.

— ვინა ბრძანდებით?

— ამას გაიგებთ, თუ ქხლავე წამოხვალთ პოეტ-გენიოსტს ხეგლთან.

— მერე, რომ არ გიცნობთ, როგორ გიპოვნოთ?

— მე გიცნობთ და თვითონ მოვალ თქვენთან.

— ძალიან პატიოსანი!



საჩქაროდ ჩამოვკიდე ტელეფონის მიღი. შევირბინე ოთახში ნაბდის წამოსასხმელად, მაგრამ ისევ საჩქაროდ გამოვბრუნდა ტელეფონთან, უნდა სახელი მე-კითხნა იმ ქალისათვის, იქნება ლალი ერქვა, მაგრამ ცენტრიდან მიპასუხეს. მიღი ისევ ჩამოვკიდე წამოვისხი ნაბადი და გავეშურე პოეტ-გენიოსის ძეგლისაკენ.

„სწორედ ის არის ის— ვამბობდი გულში: ლალია იგი, ძეგლთანა დგას და ფიქრობს მშვენიერს ჭაბუკზე და მან ხომ მე დამიბარა? მის გიშრის თმებში თეორი სახე ისეთ შუქს გამოსცემს, როგორც ბნელ ღამეში ამოცურებული მთვარე.— არა, ის აბრეშუმის თმიანია, ლურჯ-თვალება; მას ხელები გულზე აქვს ჯვარედინად დაწყობილი და ანგელოზივით შეჰყურებს ლურჯ ცას ლურჯის თვალებით, ლო-ცვას ამბობს ოდნავ გაპობილ ბაგით და იმ ლოცვაში ხშირად ახსენებს მშვენიერ ჭაბუკს... მერე, მან ხო მე დამიბარა, იგი ხო მე მელის!.. არა, ის მოწყვეტილ ვარსკევლავსა ჰგავს, რომელიც მიისწრაფის მშვენიერ ჭაბუკისაკენ, რომლის მკერდ-ზედაცა ჰსურს სამუდამოდ შეჩერება .“ და ვინ იცის კიდევ როგორ არ წარმო-ვიდენე ის ქალი ოცნებაში

მივედი კიდევ.

ერთი ვილაცა, პუდრში გაგანგლული ქალი გამოეშურა ჩემკენ, რომელიც ძან მომაგონებდა ფქვილის ტომარაში ჩავარდნილ თაგვს.

-- გოგი, გოგი!

მივტრიალდი.

-- გთხოვთ, გაიცნოთ თქვენი დიასახლისი, მითხრა და გამომიწოდა ხელი. გამიკვირდა. მხრები ავიჩმუჩნე და უგემურად ჩამოვართვი ხელი.

-- თქვენ რა გქვიანო? ვიკითხე.

-- მელანია.

-- მერე, რად დაგჭირდათ, მელანია, ჩემი ტელეფონით გაცნობა? განა არ შეგეძლოთ პირდაპირ შემოსულიყვავით და გაეცანით ჩემს ოთახში?

-- მინდა გთხოვთ, წამომყვეთ ეროტეს კაფეში.

-- ვინ არის ეროტე? ან რა არის კაფე?

-- განა აქამდე არ იცით?

-- არა

-- მაშ წამოდით და გასწავლით.

-- არა, მელანია, ვერსად წამოვალ. მე ერთი ღარიბი სტუდენტი ვარ, კვი-რაში ორჯელ ძლივა ვსადილობ ხოლმე,— აბა რას გარგებთ ჩემთან წამოსვლა?

-- არ მოგწონვართ? მკითხა მან.

-- თქვენა?

-- დიახ, მე ..

-- თქვენ საონოების და ხართ?

-- დიახ.

-- სტუდენტის ცოლიც.

- დიახ.
- დედაც.
- დიახ, ვასიკას დედა.
- კურსელიც.
- დიახ, დიახ!
- რამოდენა თანამდებობა გაქვთ და ჩემისთანა ბიჭებს კი იბარებთ პოეტ-გენიოსის ძეგლთან.

ორივენი დავთიქრდით.

— მაშ სახლში წავიდეთ, მითხრა დიასახლისმა.

— არა, სხვაგან უნდა წავიდე, და გამოვემშვიდე.

რამდენიმეჯერ ივიარ-ჩავიარე უმთავრესი ბულვარი და შემდეგ მოვედე ჭუბებს. არ ვიცოდი რასა ვფიქრობდი, რასა ვდარდობდი, ან სად მივდიოდი.

ორი დღე გავატარე ასე, ვიდრე ერთ-ერთ სააფიშო სვეტზე არ წავიკითხე დიდი ასოებით დაწერილი განცხადება: „რომეო და ჯულიეტა.“ გამეხარდა. გადავწყვიტე, რაც ფული მომეპოვებოდა სულ გამეღო, თეატრში წავსულიყავი და მუსიკით, ამავე დროს დიდებული დრამის ნახვით სული განმეწმიდა, ვზიარებულიყავ.

\* \* \*

ის ორი დღე, რომელიც უაზრო და უმიზნო ხეტიალს მოვანდომე, ისე გავიდა, რომ არ ჩაითვლება ჩემი ცხოვრების დღეთა რიცხვში. იმ ორ დღეს კიდევ სხვაც რომ არ მიჰმატებოდა, გავეჩარე თეატრისაკენ.

შევედი.

ორკესტრმა დაუკრა.

ფარდა აიხადა და ოპერა დაიწყო.

მართალია, დამკარელები ძირს ისხდნენ სცენის ყელში, მაგრამ ხმა ცილან ჩამოდიოდა. რა კარგია მუსიკა! სუმთლად დამავიწყდა ჩემი უნაყოფო ცხოვრება. მუსიკამ ისე გამიტაცა, რომ აღარ ვიცოდი, სად ვიყავ, დედამიწაზე, თუ ცაში. დამავიწყდა ყველაფერი ქუჩის ჭუჭყი და თავისუფლად ვსუნთქავდი. ისეთი სპეტაკი იყო ჩემი სული, თითქმი მთის მწვერვალზე ვიდექ, ამომავალ მზეს უყურებდი და სუფთა ჰაერსა ვსუნთქავდი... რა კარგია მუსიკა! მაგრამ რა კარგია შექსპირიც! რა დიდებულია იგი! სულ თვალ წინ წამომიდგა მისი გმირები, მათი ლაპარაკი, მათი მოქმედება. რაც შექსპირზე მთელი ქვეყნის კრიტიკოსებს ქება-დიდება უთქვამთ, შექსპირის იმ სიტყვადაც არა ღირს, თვითონ რომ წა჊მლიდა ხოლმე.

როცა ოპერა გათავდა, გული დამწყდა. მინდოდა განუწყვეტლივ მესმინა მუსიკა, მემზირა შექსპირისათვის.

მივდიოდი სახლში და ისევ ისე გაიმოდა ჩემს ყურში სამური ხმები, ისევა ვხედავდი რომეოსა და ჯულიეტას. მომაგონდა შექსპირის სხვა გმირებიც. თითქმის ვმუსაიფობდი მათთან; ოფელია შემიყვარდებოდა კიდეც, რომ თავი არ დაეხრჩო;

დეზდემონაც შემიყვარდებოდა, მაგრამ ჯერ ერთი, ოტელოსი შემეშინდა, შეორეც  
ისა, რომ ოტელომ უკვე მოჰკლა იგი. მაღლობაა ღმერთსა რო მოჰკლა, თორემ  
შემიყვარდა და ვეჭვიანობდი კიდეც.

მაგრამ ამებს თავი დავანებებ და ვკითხავდი თავს: „სად არიან ოცელიასთანა ქალები? სად არიან დეზდემონანი? სად არიან? ნეტა ვიპოვნიდე დეზდემონას! მე მას დაუმტკიცებდი, რომ ვერც ერთი ოცელო ისე ვერ შეიყვარებდა, როგორც მე“. .

ତମ୍ବୁଳଙ୍କ

თეთრი იყო ლამე, როგორც ჩემი ფიქრები.

ნელის ნაბიჯით მივდიოდი. წინ ვიღაცა ქალი მიდიოდა, მის უკან ვიღაც სტუდენტი და მერე მე. ყველას ერთი გზა გვქონდა

შექსირის გმირებიდან ისევ ლალიზე გადავედი იმ ვიღაცა ქალის დანახვაზე  
და შთავინთქე ფიქრებში. ხან ჯულიეტასთანა გავხადე ლალი, ხან დეზდემონას-  
თანა, ხან ოფელიასთანა და ბოლოს ისევ ის სახე მივეცი, რაც წინადა ჰქონდა.  
უნდა რაღაცა მეოქვა ლალისთვის, მაგრამ იმ ვიღაცა ქალს, წინ რო მოდიოდა,  
ფეხი წაუსხლტა ოველზე და წაიქცა. სტუდენტმა საჩქაროდ აყენა, აყენების დროს  
რაოგა უსიტყვამახვილა, რაზედაც ორივემ გაიკინეს და შემდეგ ერთად განაგრძეს გზა.

— თქმენ პირველი კურსის სტუდენტი ხართ?

— ଏଣୁ, ମ୍ରିଶାମିଳିଙ୍କ

— မေ ၃၀ ဒိုက်ချောက်စာ.

— სარა სწავლობთ, ჰეითხა სტუდენტმა,

— საიმილ ინსტიტუტში

— ମୁଣ୍ଡାଳଙ୍କରାଜୀ ଏହି ଯୁଦ୍ଧକ୍ଷତି?

— რომელ არა: ისიდა პირველ ურსტეა, ყრგი გოგონაა.

— ამიტებ შემოხვევლით წემოან ა დოკუმენტობოს. თოხრა სტორინტენი

— იქვეგა ხუთოსფილება უკავშირი... კიდევამარტინი. ქათა ცეკვებია;  
— დიღი სიამოვნებით, დასთანხმდა კურსელი ქალი: ოღონდ უკაცრავად,  
თქვენი სახელი არ ვიკი:

— ဒေဝါရီ၊ တမူဒေဝါ?

— ଲାର୍ଣ୍ଣିସା.

— მაშინ შეიძლება ეგრეთ დაგიძახოთ?

— თიან, თიან, ლარისა დამიძახეთ

ვაი საკვირველებავ! თურმე ჩემს გვერდით რო სტუდენტი ცხოვრობდა, ისა ყო-  
ფილიყო. უკან ამომყვნენ სახლის კიბეზე და, სახლში რო შევედათ, სალამიც მივე.

၃၁။ မြန်မာ အနေ ကျော်ကို ပြန်လည် ပေါင်းပါသည်။

ჩემი მეზობელი და მისი სტუმარი პირველში ხმამაღლა ლაპარაკობდნენ, ლა-  
პარაკობდნენ პოლიტიკაზე, იმაზე, თუ გერმანიამ რა უსინდისოდ დაარღვია შევი-  
დი ბელგიის ნეიტრალიტეტი, მეტად ამტყუნებდნენ ამისთვის გერმანიასა და ვინ  
იცის რა სასჯელს არ იტყოდნენ მის დასაჯელად?.. შემდეგ რაღაცა სასაკილო  
სთქვეს და აუტყდათ ერთი სიცილ-ხარხარი; შემდეგ ჩაჩუმდნენ და შემდეგ დაარ-  
ღვიეს ჩემი ოთახის მყუდრო ნეიტრალიტეტი.

ღამის სამი საათი გახდ, როდესაც სტუდენტმა ქალი გააცილა. მაშინ ჩავწერი ლოგინში, მაგრამ თვალზე ძილი არ მეტარებოდა. ბოლოს გავიგე, სტუდენტი რო დაბრუნდა და მხოლოდ მაშინ ჩამეტინა მოლლილსავით.

\*  
\*\*

ამის შემდეგ ჩამისხდნენ თავში ის აზრები ჩემს დიასახლისზე, მელანიაზე, რომ შესაძლებელი იყო, ისიც იმ ქალისთანა ყოფილიყო, როგორც საზოგადოთ სხვები და კერძოთ კი იმ ქალისთანა, მეზობელმა სტუდენტმა რო მოიყვანა სახლში. თვალ-ყურს ვადევნებდი ამის შემდეგ დიასახლისსა და ვხედავდი, რაღაცას ეძებდა იგი, რაღაცა ფაცი-ფუცში იყო ხან ვის ელაპარაკებოდა ტელეფონით, ხან ვისა და ხანაც ჩემთან შემოიჭრებოდა დაუკითხავად, თუმცა ბოდიშს მოიხდიდა, სახლში არ მევონეთ და. თქვენი სავარცხელი უნდა წამელოო. საოცარი მიმოხვრა, საოცარი შემოხედვა ჰქონდა და არ ულამაზო იყო მართალია ბევრ პუდრს იყრიდა, მაგრამ ისეთი მიმზიდველობა ჰქონდა, რომ ვერც ერთი ვაჟკაცი ვერ გადურჩებოდა ახვრას მის შეხედვაზე. ბოლოს ხშირად ვხედავდი სახლში, თავის ბავშვს შემოყვანდა ჩემთან, ეთამაშებოდა და დროს ატარებდა.

ერთხელ ტელეფონს ვრევდი. მილი ყურზე მედო, მაგრამ ცენტრიდან არ მაგონებდნენ; გაბრაზებულმა მილის გასაღებს ჩახა-ჩუხი აუტექე, რომ ჩეარა მოეცათ პასუხი; ჩახა-ჩუხზე გამოვარდა დიასახლისი თავის ოთახიდან, ხელი მტაცა მაჯაში და ვნებიანის ალერისით მითხრა, რა ბრაზიანი ხარ, ბიჭიკო, რა ბრაზიანიო. უფრო გავბრაზდი. დავიქნიე მაგრამ ხელი და ძირის გავართხე იგი. გაწბილებული იდგა და ისევ შევიდა თავის ოთახში, მხოლოდ ეს მითხრა, რა დავაშვე ისეთიო მაგრამ მე არაფერი უთხარ, მით უმეტეს, რომ ამდროს გამაგონეს ცენტრიდან.

ამის შემდეგ მელანიას ხმას აღარა ვცემდი.

მხოლოდ ვხედავდი, რომ ვიღაცასთან მოუხშირა ტელეფონით ლაპარაკს; მალი-მალ ერთსა და იმავე ნომერსა რეკდა, ერთსა და იმავე სახელს ეძახდა ტელეფონით. თითქმის საათობითა ლაპარაკობდნენ ხოლმე და ხშირად ახსენებდნენ „სიყვარულს“. ბოლოს ერთ ღამეს შინ აღარ მოვიდა; მერე, რამდენიმე დღემ რო გაიარა, რა ღამეს აღარ მოვიდა სახლში, მერე ვიღაცა ბაბორიან სტუდენტს ეჯდა ავტომობილში, საითლაც მიჰქრობდნენ და ოთხი დღე და ღამე აღარსადა სჩანდა; მერე ერთი კვირით დაიკარგა, მერე... მერე... და ერთ მშვენიერ დღეს ისეთი გამოპრანჭული მოვიდა სახლში, რომ ვეღარ ვიცანი და განციფრებით შევხედე.

კორიდორში პირის საბანთან გავედი პირის დასბანად; მელანიამ თავისი ოთახის კარი ნახევრად გამოხსნა, მშვენიერი პოზა მიიღო და გამომწვევის ღიმილით დამიწყო შხერა; მთელ თავის სილამაზესა და ძალას მიჩვენებდა, რომ ჩემთვის ეთქმევინებინა, რა კარგი ხარო, მაგრამ.

— არ გეტყვი მეთქი. უთხარი მე.

მან გადიკისკისა და შევარდა ოთახში.

მივხვდი ჩემ შეკვდომას, რომ ამით უფრო მეტი უთხარ, ვიღრე მას უნდოდა ეთქმევინებინა; ამიტომ სისხლის აღება გავიფიქრე; კარიდორში რო გამოვედი მელანის თავისი ნაცრის ფერი ვასიკა ეჭირა და ეალერსებოდა.

— ვისია ეგ ბავშვი მელანია?

— ჩემი.

— რა შშვენიერი ბავშვია! სრულებით არა ჰგავს დედას!

მელანიამ გაიცინა და მითხრა:

— ოჂ, რა ეშმაკი ბიჭი ხარ, რა ეშმაკიო.

ამ ხუმრობაში შევრიგდით კიდეც.

ცოტა ხანს შემდეგ მელანიამ აგნესა შემომიგზავნა, ოთახის ქირა გამოგზავნეთ, ვადა დიდი ხანია გაგივიდათო.

გოგოს, უთხარ, არა მაქვს, წავალ სადმე ვისესხებ და საღამოზე. მოგართმევთ მეთქი. შემდეგ ავდეჭი და გამოვედი გარეთ ფულის სასესხებლად.

\* \*

წარმოიდგინეთ, დილიდან საღამომდე ისე ვიხეტიალე, რომ ერთხელაც არ გამხსენებია ოთახის ქირა დამავიწყდა, რადგანაც სულ სხვა ფიქრებში ვიყავ გართული; არც თუ ისე რიგად ვაქცევდი მაშინ ყურადღებას დიასახლისის განცხადებას და ვფიქრობდი ჩემს აწყო-წარსულზე.

გიმნაზიაში ყოფნის დროს მთელი ჩემი გონება სოფლისკენ იყო მიპყრობილი, თვალწინ სულ მთები, მინდვრები, ტყები და ღრეუები მედგა, ჩემი სული სულ მწყემსებთან იყო და ჩემისთანა სუსტი მოწაფე მთელს გიმნაზიაში მეორე აღარ მოიპოვებოდა. მგელსავით ტყისაკენ მაყურებელს ვერ წარმომედგინა ჩემი თავი ოდესმე ქალაქის მცხოვრებლად. მაშინ მთელი ოქროს სასახლეები რო მოეცათ ჩემთვის ქალაქში, ისევ მწყემსობას ვამჯობინებდი და სულ იმის ფიქრში ვიყავი, ჩერა დაგვითხოვონ, გავკრა მთებისკე მეთქი. მაგრამ თანდათან დავშორდი სოფელს. გიმნაზიის გათავების ხანებში რო მივღიოდი მწყემსებთან, მალე მწყინდებოდა ხოლმე მათთან ყოფნა. მწყემსობაში უსაქმურობას დაჩვეული, ვეღარც ქალაქში ვგრძნობდი კარგა თავს, გული აღარც ქალაქში მიღებოდა და რა იქნებოდა ჩემი ცხოვრება უცხოეთის სატახტო, უშველებელ ქალაქში? ჩემს ირგვლივ სულ ბინადარი ხალხი იყო: მოსაქმე საქმეში გართული, მდიდარი განცხრომაში, ყველა კმაყოფილი თავის ბედისა და მე, სოფელშიაც და ქალაქშიაც გამორჩეული, დავღიოდი, ვფიქრობდი ბეღნიერებაზე, ვფიქრობდი და ფიქრებისაგან გამოლაყებული თავით ვერაფერს ვიძენდი უმაღლეს სასწავლებელში აქ მომავონდა ჩემი წარსული, პატარაობა, დილიდან საღამომდე რომ ვიდექი ხოლმე ჯობზე დაყრდნობილი და უყურებდი საძოვარზე გაფენილ ძროხას. ხუმრობა ხომ არ არის, დილიდან საღამომდე კაცი იმის მეტს არაფერს აკეთებდეს, რომ იდგეს და უყურებდეს, საქონელი როგორა სძოვს ბალას! მაგრამ მაინც კარგი იყო ამის მოგონება. მუდამ რაღაცა ტკბილია ხოლმე ჩაქსოვილი წარსულის მოგონებაში. მომავონდა ერთი ამბავიც: ერთხელ აპრილის მზიანი დღე იყო, ქარი უბერავდა მხარ-ილლივ

შურდულ გადარტყმული ძროხებს ვედები და სალამურს უკრავდი შემცირდა შემცირდა ლამურის დაკვრაც მომწყინდა და მოვქმნე ყუდრო. ჩავეფარე ღელეში, მივწევ ფერდობზე, ვთბებოდი მზეზე და თან ვფიქრობდი, თუ როგორ გახდებოდი გმირი და გავანთავისუფლებდი ციხიდან მზეთ-უნახავ ასულს. ამ ფიქრებში ვიყავ გართული, რო მეველე წამომადგა თავსა და დამიყვირა: აქ რას უწეხარ შე ღჯახ დასაქცევისავ, რო იმოდენა ძროხა მოსდებია ჯეჯილსა და აოხრებს, შენ ღმერთი არა გაქვსო?!. გავიქეცი, დაუშინე შურდული და გამოვაძრუნე ძროხები ჯეჯილიდან. მერე დამიძახა მეველემ რო მივედი, ლილებინი ქამარი შემომხსნა, წანახედი აუნაზღაურე პატრონს, თუ გინდა დაიბრუნო ქამარიო და წავიდა. ტირილი დავიწყე. მაგრამ მომავინდა, რომ შურდულის წართმევა დაავიწყდა მეველესა და გამეხარდა ისევ გავმხიარულდი. შურდული წელზე შემოვირტყი და ისევ დავაღულუნე სალამური. ეს რო მოვიგონე, ამოვიოხრე და ვსოქვი: ნეტა იმ დროს! მწუხარება ისე ღრმა არ იყო, რომ ერთი საათით მაინც გამყოლოდა მეთქი! სალამურს უკრავდი და თან იმასა ვფიქრობდი, თუ როგორ დაუკრავდი მზეთ-უნახავ ასულთან, ციხიდან რომ გავანთავისუფლებდი მერე შევწყვიტე სალამური და იმაზე დავიწყე ფიქრი, თუ რა ერქვა მაშინ ჩემს ოცნებაში მშვენიერ ასულს, ციხიდან რომ გავანთავისუფლე.

— თქვენ მაშინ ლალი გერქვათ არა?

— დიახ, მე სულ ლალი მქვიან, რაც გავჩნდი.

— მერე, ეგ რა გაქვთ გულზე, ლალი?

— ეს საღლესასწაულო ვარდია. გუშინ გავიკეთე გულზე და დღესაც გამომყვა. განა არ იცით, რომ გუშინ დღესასწაული იყო?

— ღმერთო ჩემო, ეს რა ქვეყანაა! აქ არც დღესასწაული გაიგება, არც საქმე დღე. აქ სულ ერთნაირად არის. აი ჩემში, სულ სხვა! თქვენ რომ იქაური დღესასწაული ნახოთ, ძალიან გესიამოვნებათ და იტყვით, რომ ნამდვილი დღესასწაული ნახეთ.

— აბა ერთი მითხარ, გოგი, როგორია თქვენი დღესასწაულები?

— დავსხდეთ.

დავსხედით

— აი, მაგალითად განვაგრძე: აიღთ ჩენი დღესასწაული, რომელსაც აღავრდობა ჰქვიან აღავერდის ტაძარი აღაზნის ველზეა. მთელი მთიულეთი, თუ შემავხევსურეთი და კახეთი იქ მოიყრის ხოლმე თავს აღავერდობას უნდა უყურო მაშინ ახალგაზრდა ლამაზ, ტანად, გმირ ვაჟკაცთ რა თავმომწონედა სხედან ცხენებზე! გაისმის დაირა-ტაში, ფანდურთა ხმა, სიმღერა, ცეკვა, მესტვირის ლექსები, ხოლო მინდონზე ვაჟკაცთა ჯირითს უყურებს ხალხი. აი როგორია ჯირითი: შორს დაურწობენ მინდორში მიჯნას, ამ მიჯნამდე ჯერ პატარა თეფშს დასვამენ თოფის მიზნად, მერე გზის მარჯვით ჯოხზე გოგრას გააკეთებენ, შემდეგ მარცხნივ ისევ გოგრას ჩამოაცვამენ სარს, მოახტება ცხენს რომელიმე ჭაბუკი, გადაკრაგს მათრახს, მოსწყდება აღილს, ჭენების დროს მოიხსნის თოფს, ტყვიას დაამსხვრევინებს თეფშსა, გადაიკიდებს ისევ, ახლა ხმალს იძრობს, ჯერ მარჯვივ გააპობს

სარჩე ჩამოცმულ გოგრას, მერე მარცხნივ; ჩააგებს ხმალს, ჩამოაგდებს ფაფას, შემდეგ ვერცხლის უზალთუნს, სანამ მიჯნამდე მივა, რამდენჯერმე ჩამოხტება გა-კენებულ ცხენიდან, ისევ შეხტება, მიჯნასთან მოაბრუნებს ცხენს და გამოჭენე-ბული უზალთუნს ხელით აიღებს, ხოლო ფაფას კბილით. მივა ალაგას. ხალხი ვაშას ძახილით მიეგებება და ისიც ამაყად გადაუსვამს გავაზე ხელს ცხენსა. მერე უნდა ნახოთ, რა ამაყად გაივლის იგი ახალგაზრდა ქალებში! ქალები დაუკრავენ სათამაშოს და იგი ლეკურსაც დაუვლის, თითის ფჩხილებზე შედგება და გადავ-ლებს თვალს მშვენიერთ. მერე გაიმართება ფარიკაობა... ო, ლალი, რომ იცო-დე, რა არის ეს ფარიკაობა! ამ ფარიკაობაში ისეთი მშვენივრად არის გამოხატუ-ლი ადამიანის ჭეუა, სიმკვირცხე, მოხერხება! ძალიან ჭევიანები არიან, ლალი, მთიულები!

— მერე, კარგი სანახავია თვითონ მთები?

— ჰმ... მთები? იცი, ლალი, რას ამბობენ მთებზე? თურმე, როცა მთელი ქვეყანა წარმოადგენდა ცივს, სასტიკს, გაუტანელს, უსამართლობის მინდოორსა და ზღვას, ციდან ზღვის გულში ჩაისახა მაღლი; შემდეგ იშვა იგი, ამოვიდა ზღვის გულიდან მშვენიერი ასულის სახით და რაც კი რამ მოიპოვებოდა თვალისათვისა და გულისათვის ქვეყნად, სულ იმას შემოეხვია გარსა; თავს იხრიდა მის წინაშე მსოფლიო და უკმერვდა საკმელს. როდესაც მშვენიერშა ასულმა ქვეყნიერება შე-მოიარა, შედგა; მასთან მოქუჩდა მთელი განძი და თაყვანისცემა ქვეყანათა; ლო-ცვითა და ლალადით შეჰყურებდნენ მას, მაგრამ იადგა წუთი მაღლის ამაღლებისა, ცად დაბრუნებისა.

აფრინდა იგი.

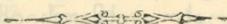
აფრენილ მაღლს თან აჰყვა მისი გარემო, მაგრამ ცაში უეცრივ გაუჩინარდა მაღლი და მისკენ მსრბოლი მრავალფეროვანი ქვეყანა უცბად შეჩერდა, გაიყინა, მთებად იქცა; მას შემდეგ სულ დალონებულნი, იმ მშვენიერის ასულის ფიქრებში არიან წასულნი მთები. დაბერდნენ ლოდინით და ათასი თვალიდან ლაპა-ლუპით ჩამოსდით ცრემლი... შემდგომ საქართველო დაერქვა იმ ადგილს.

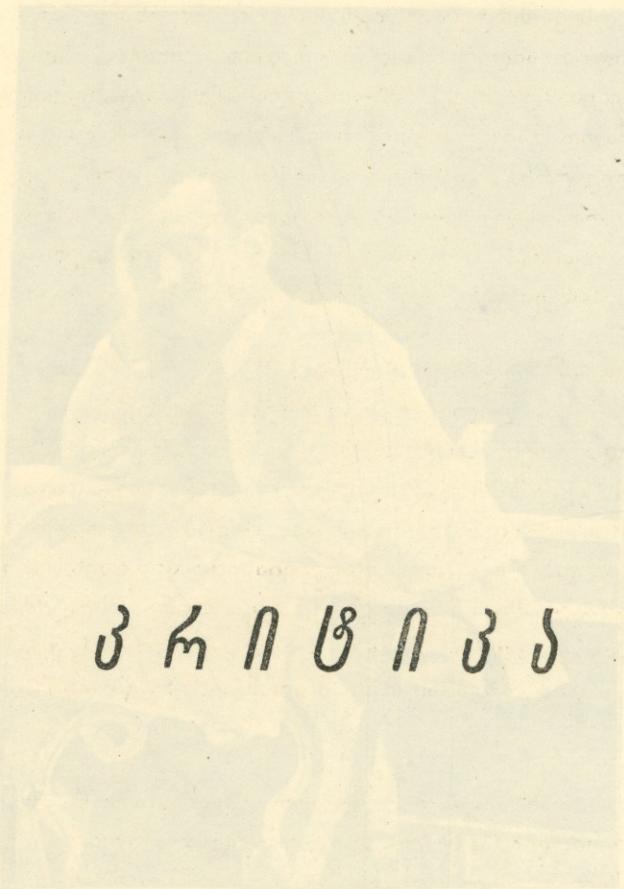
— ძალიან შორს არის ნეტა აქედან თქვენი ქვეყნა? მე იგი შემიყვარდა, თქვენ რომ გიყურებთ, ყმაწვილო კაცო! მითხრა ლიმილით ვიღაცა ქალმა, რომე-ლიც გვერდით მომიჯდა და გამომაფხილა ფიქრებიდან.

მივიხედ-მოვიხედე. დალამებულიყო.

წამოვხტი უკმაყოფილო თვალით დავხედე იმ უცნობ ქალსა და მძიმე-მძიმედ წავედი სახლში.

(შემდეგი იქნება)





Յ հ ո Ե ո Յ յ



ს. აგაშელი



## ნოე ჩხეივაძე

მე სიკვდილს ველი... ჩემს გარშემო უამი ბნელდება...  
საფლავის კართან ჩრდილთა ღმერთის ვუცდი ბძანებას...  
**ნ. ჩხილებე**

## 6. የከንጂግዳዕ

საბედისწერო სიტყვებია, წინასწარმეტყველურის სიმტკიცით ნაჭედი! მარად მშეფოთავი, დაუცხრომელი, სიცოცხლისა და ბრძოლის წყურვილით გაშმაგებული პოეტი უცებ მიადგა გარდაუვალ საზღვარს, საღაც თვევდება კველაფერი, საღაც სიცოცხლეს ეკარგება ყოველგვარი აზრი და მიზანი! წინათგრძნობის გაუგებარ ალლოთი, იდუმალი. შემეცნებით იგრძნო პოეტმა „ჩრდილთა ღმერ-

თის“ მოახლოება და მისი საშინელ ბრძანების მოლოდინში წინად მქუთარების მებრძინვა ნისლი უჩვევის სევდისა. 6. ჩხიკვაძის უკანასკნელ ლექსებში უცნაურის დაენებით ისმის შეუწყვეტი შრიალი ახლოს მომდგარ სიკვდილის ფრთა-თა რხევისა. ბრძოლის ცეცხლით დაფერილი სიმები უცებ შემოსა საღამოს ჩრდილმა, და თუ პოეტური შემოქმედება შეუცნობის გამომუღავნებაა—6. ჩხი-კვაძე უსათუოდ უნდა მომკვდარიყო. უნდა მომკვდარიყო იმიტომ, რომ მას სა-სიკვდილო განაჩენი გამოუტანა „ჩრდილთა ღმერთმა“, და უნუგეშო დიაგნოზი მიხეილის საავადმყოფოში მხოლოდ განმეორება იყო ამ განაჩენის.

6. ჩხიკვაძეს არ დასუალდა თვისი შემოქმედების პოტენციური ძალის ფარ-ოდ გაშლა, მაგრამ ისრუ, რაც მან მოასწრო, უთულ მატარებელია პროტე-სტანტური ენერგიის დაუშრეტელი პათოსის და ჭრიალი ტემპერამენტით არის გამთბარი. მისი სიტყვა მკაცრია და შეუპოვარი, ვით ხელით გასროლილი რი-ყის ქვა, მაგრამ ეს სიმკაცრე ასე ბუნებრივია ამ „მოუხეშავ“ პოეტისათვის. სა-მოქალაქო ჰანგზე მომდერალ მგოსანთა შორის 6. ჩხიკვაძეს განსაკუთრებული ადგილი უჭირავს. იგი არ არის მხოლოდ სოციალურ უკუღმართობის წინააღმ-დეგ მებრძოლი, მისი ბრძოლის ასპარეზი უფრო ფართოა. სოციალური უსა-მართლობა ერთი სახეა იმ საერთო მარადიული ბოროტებისა, რომლის ირგვლივ ტრიალებს მთელი ქვეყანა. მას არა სჯერა, რომ სოციალურ უსამართლობის მო-სპობასთან ერთად გაქრება საერთო სათავე ბოროტებისა. შეიძლება დამყარდეს კაცთა შორის მშვიდობა და თანასწორობა, მაგრამ იდამიანის მოუსვენარ სულის სარკეში მუდამ იქნება ასახული მიუწვდომელ მისწრაფებათა ნანგრევები. სცო-ხლობს მსოფლიო მთლიანი, როგორც განუყოფელი ერთეული, და ბუნების თასი გვარ ძალთა საერთო რეზერვუარში სიცოცხლე მარადიულია და დაუსრუ-ლებელი. მაგრამ მას შემდეგ, რაც ამ შეუგნებელ პროცესში პიროვნებამ თავისი ადგილის შემოფარგვლა დაიწყო, მას შემდეგ რაც პიროვნებამ თავი დააღწია მის გარეშე არსებულ ყველა ძალთა საერთო კანონს—პასივობას,—და აქტივობა ყა-მორჩინი,—პიროვნებასა და მსოფლიოს შორის დაიბადა კონფლიქტი, რომელიც აღწევს მით უფრო ტრალიკულ სიმწვავეს, რაც უფრო მეტის ენერგიით არის აღ-კურვილი მებრძოლი პიროვნება. ეს ბრძოლა აუცილებლად თავდება პიროვნების სრული დამარცხებით. პიროვნება საბოლოოდ ქრება, მსოფლიო კი დაუსრულებ-ლად ვითარდება. აქ არის დაუძლეველი წინააღმდეგობა, რომელიც ვერავითარი ფილოსოფიური, რელიგიური და სოციალური ხრიკებით ვერ აიცილებს ვერც ერთი მოაზროვნე ადამიანი. სულით ძლიერი ტრალიკულის განწირულებით ებრ-

ძეის ამ წინააღმდევობას, სუსტი მორჩილდება ბედისწერას, ხოლო არის ბევრი გულუბრყვილო, რომელიც ახერხებს თავის მოტყუილებას კაცობრიობის მირაჟით. ბოლო ყველას ერთგვარი აქვს: პიროვნება სამუდამოდ, განუმეორებლად ქრება და ვინც არა ზერელედ, მამლაყანწურის გამშედაობით, არამედ ღრმად, ბოლომდის განცდით, ექსტრაზური თავდავიწყებით ჩაუკვირდება ამ მოვლენას, შეუძლებელია მან არ განიცადოს ის საშინელი ურუანტელი, რომელიც ნაღველით ავსებს სულს.

ნ. ჩხიკვაძის შემოქმედებაში არის ერთი მთავარი სიმი, რომელიც უფრველად ამ ურუანტელით არის ათრთოლებული. ამას მე არ ვასაბუთებ ციტატებით, ეს მე არა მსურს, —იქნება შეუძლებელიც იყოს. მე ვიღებ მხედველობაში არა ცალკე ტაქტებს და სტრიქონებს, არამედ მთლად მისი პოეტური შემოქმედების და პირადი ცხოვრების საერთო შუქს, საერთო მუსიკას, რომელიც ჩემსე ასეთ შთაბეჭდილებას სტოვებს. ამას მით უფრო მეტის სითამაშით ვამბობ, რომ ამ სტრიქონებს არა აქვს არავითარი პრეტენზიები კრიტიკული წერილისა.

ნ. ჩხიკვაძის ბუნტარული სული სავსე იყო დაუსრულებელი ბრძოლის წნერგით. იგი ყველას ებრძოდა, არა მარტო მტერს, ხშირად მოყვარესაც, და მისმა ახლოშელმა მეკობრებმა იციან, რომ მას არ ეძნელებოდა საუკეთესო ამხანაგების წინაშე ჩხირის გატეხა. უაღრეს პატივისცემის გრძნობას იგი უცებ შესცვლიდა უმწვერვალეს მტრობად და პირიქით. ის აღსავსე იყო შურისძიების გრძნობით, მაგრამ მან არ იცოდა ვის წინააღმდევ მიერართა შაბაშიანი ისარი. შთელ თავის სიცოცხლეში მას გარშემო მტრები ელანდებოდა, მუდამ მტრების ძებნაში იყო, მაგრამ არასდროს გარკვევით არ ქონდა წარმოდგენილი ვინ და რისთვის მტრობდა მას. გუშინდელი მტერი დღეს უსათუად მოყვარედ იქნებოდა მიჩნეული და დღევანდელ მეგობარს არ უნდა ქონდა იმედი ხვალინდელი დღისა. ის ებრძოდა ვიღაცას, ებრძოდა თავგამოდებით, გაშმაგებით და ეს „ვიღაცა“ იყო უწივესსალური მტერი. ეს აღასტურებს ჩემს აზრს, რომ ნ. ჩხიკვაძის ბუნტი არის აჯანყება არა მარტო თანამედროვე გარდამავალი სოციალური უსამართლობის წინააღმდევ, არამედ ის მიმართულია მსოფლიო ბოროტების წინააღმდევ. და, მართლაც, ძველი რეჟიმის ბატონობის ხანაში ნ. ჩხიკვაძე მებრძოლ პოეტთა რიგში ერთი საუკეთესო მეომართავანი იყო. დაინგრა ძველი რეჟიმი. გამარჯვებული მეომრები ზეიმით მიეგება სოციალურ სამართლიანობის განთაღა. ნ. ჩხიკვაძემ კი ამ განთაღის შემდევ მოულოდნელის გაძრაზებით დამეტყველა თვისი ქნარი. და ბოლოს უჩვეულოდ დათაღა იგი. რატომ აკვნესდა მისი ჩანგი საერ-

№ 7

თო დღესასწაულის დროს ასე გულისაკლავად? პირადი ცხოვრების სიდურქერთ? მაგრამ პირადი ცხოვრების მოუწყობლობა ხომ მისი განუყრელი თანამგზავრი იყო! სერთო ძღვომარეობის სიმწვავით? მაგრამ ამას ხომ მოზეიმენიც კრძობდნენ! ყოველს შემთხვევაში ბორკილები დამსხვრეული იყო და ის გასაჭირო, რომელსაც ხალხი განიციდა, მხოლოდ გამწვავება იყო ბრძოლის პროცესისა და ამას არ შეეძლო გამოეწვია უიმედობა „ბრძოლის უცხლად ქცეულ“ მგო-სანში. პოეტის ასეთი პსიხოლოგიური გადატეხის ახსნა შეიძლება მხოლოდ ეს-თის გზით: ნ. ჩინკვაძის ისარი მიმართული იყო მსოფლიო ბოროტებისაკენ და სადაც სხვებმა მიზანი მიღწეულად ჩასთვალეს, იქ მან დაინახა ახალი ასპარეზი დაუსრულებელის ბრძოლისა და მეტის სიმძაფრით იწყო ყივილი. რაც უფრო წინ, მით უფრო მეტი კონფლიქტი მსოფლიოსთან!

რა თქმა უნდა პოეტის ახეთი განწყობილება თანამედროვე სოციალურ პრობლემასთან არა თუ არ ამცირებს მისს მნიშვნელობას საზოგადოების მოწინავე კლასის ბრძოლისათვის, პირიქით დაუსრულებელი ბრძოლის პათოსით ან-თებულ ქნარს მეტი ღირებულება აქვს საზოგადოებრივ გარდაქმნის პროცესში, ვინაიდან უფრო მეტის სიძლიერით აღვივებს შეურიგებელ ბრძოლის ცეცხლს.

6. ჩხიკვაძის პირადი ცხოვრების გზა ქუშმარიტად ეკლით იყო მოფენილი. მისს ცხოვრებაში არ ყოფილა „ოქროს ხანა“, მას არ ქონია დრო ცხოვრების დამშვიდებით განცვრეტისა, იგი მუდამ იბრძოდა ასეგბობისათვის და ამ ბრძოლას ყოველთვის ქონდა ხელჩართული ომის ხასიათი. იგი მუდამ კრიტიკულ მომენტს განიცდიდა, ყოველთვის ბეწვზე ეკიდა მისი ოჯახის კეთილდღეობის ბედი.—თ, მაცალე, ეს კრიტიკული მომენტი რამენაირად თუ გადავიტანე, —იტყოდა ხშირად იგი, —მერე არაფერი მიშავს, ცხოვრებას გაუმკლავდები. გაივლიდა ეს დრო, მაგრამ მას დაუყოვნებლივ მოყვებოდა ახალი კრიტიკული მომენტი და ასე დაუსრულებლად. დაუდგრომელი, მოუსვენარი, შეურიგებელი, იგი ვერ ეგუებოდა კერძო სამსახურს და არასდროს არც ყოფილა ერთ თუ ორ თვეზე მეტს რაიმე სამსახურში. უთუოდ უნდა წაჩიუბებოდა ვისმე და ბრაზმორეული სტოვებდა ადგილს. ძნელი წარმოსადგენიც იყო ნ. ჩხიკვაძე საღმე მოხელედ, რომელსაც აქვს განსაზღვრული ჯამაგირი და სამუშაო დრო, აქვს, მაშასადამე წინდაწინ შემუშავებული გეგმა, ბიუჯეტი და სხვა. ამ მხრივ იგი იყო ტიპიური ბოგემა, რომლისთვისაც ხვალინდელი დღე უთუოდ გამოცანა უნდა ყოფილიყო. იგი ორგანიულად ვერ ეგუებოდა ვერავითარ ყალიბს, გეგმას, ყოველ დღე თხზავდა ახალ ცხოვრებას და ყოველ მეორე დღეს ანგრევდა წინად განზრახულს. მას

იტაცებდა მოულოდნელი, ანაზდეული რამ და უყვარდა განსაცდელი და ბეჭთან ჟებრძოლება, უყვარდა ქალალდეს თამაში, რომელიც, ჩემის აზრით, იყო გამოშვეული არა მარტო ფულის მოგების სურვილით, არამედ იმ ინტერესით, რო მელსაც აცხოველებს შემთხვევითი, მოულოდნელი მოვლენის სიახლოვე და მისი ბუნდოვანობა.

მე ნ. ჩხიცებეს შევხვდი 1905 წელს საჩევოლიუციო მუშაობის ასპარეზზე. ამ დროდან იწყება ჩვენი ოჯახური დამოყვრებაც. 1908 წლის დამლევს მან მიატოვა სოფელი და ცოლშვილით ფოთს გადასახლდა. მე ახლად დაბრუნებული ვიყავი ჩრდილოეთიდან, როცა ვესტუმრე. დამხვდა საღვურზე.

— იცი, საშა, მე საკუთარი სახლი ავაშენე აქ! — მითხრა თავმომწონე ლი-მილით, მისალმების შემდეგ.

— აგაშენა ლმერთმა, კარგი საქმე გიქნია, — ვუპასუხე სიცილით. გამიკვირდა კი და ცოტა ეჭვიც შემეპარა, ხომ არ მატყუილებს მეთქი. წავედით. გზაზე სულ თავის ახალ გეგმებზე მებაასებოდა.

— ფოთი ჩემი სახლისკენ წამოვა, — გატაცებით ასაბუთებდა თავის აზრს. სხვა მხრით არა აქვს ქალაქის გასაქანი, ზღვაში ხომ არ გადავარდება, უსათუოდ ჩემსკენ უნდა გაიზარდოს. ფოთს დიდი მომავალი აქვს... ჩემი სახლის ირგვლივ ნახავ მალე ერთი ციდა ადგილი აღარ იშოვებოდეს. მე, თუ გინდა, შენც აგილებ ერთ ნაკერ მიწას, გქონდეს, მერე სახლსაც დაგადგმევინებ.

მივდიოდით ჩქარის ნაბიჯით. ღრღბლიანი დღე იყო. სცრიდა. ნოე აღგზნებით მიხატავდა ზღაპრულ მომავალს ფოთისას. რაღაც ათი წლის განმავლობაში ქალაქი საშინლად გაიზრდება, ირგვლივ ჭაობები ამოშრება, გზებს გაუვანენ, საუცხოოდ გამშვენიერდება განსაკუთრებით განაპირა კუთხეები და სხვა.

მე ყურს ვუგდებდი ნოეს დაუცხრომელ ბაასს და დიდი ხანია ველოდი, საცაა შეუხვევს და სახლში შევალთ-მეთქი, მაგრამ არ ქონდა დასასრული არც ენეს ზღაპარს, არც ჩვენს გზას.

— სადაა, ნოე, შენი სახლი, რომელ ქუჩაზეა, — გაუბედავათ შევეკათხე ბოლოს.

— აი ახლავე მივალთ, — მომიგო სწრაფად, — ჯერ ქალქის ქუჩებზე ვართ, აი იმ სიმაღლიდან „სობორო“ მოსჩანს. ჩემი ქუჩა იხალია, მგონი სახელიც უწოდეს, ქალაქის გამგეობაში ჩაწერილია..

გავიარეთ ქალაქის განაპირა ქუჩებიც. სრულიად მოვცილდით შენობებს. და ერთ დიდ მინდორზე გავედით. შეუხვიეთ ვიწრო ტალაზიან შუკაში და გავედით

მიყრუებულ ადგილს. შორიდან დავინახე „ბულკა“-სავით ამართული პატარებაზე მოვარდის სახლი. გამარტოლი.

— რა გააჩერებს ერთ ოჯახს ამ უდაბნოში,—ნაღვლიანად გავიფიქრე, მაგრამ ამ დროს შევნიშნე, რომ ნოე ელის ჩემს აზრს ცოტა დარცხვენით, და მხიარულად წამოვიდახე:

— ეს არის, ნოე, შენი სახლი, ნამდვილად! კარგ ადგილზეა, ძმაო, რა გინდა მეტი.

შევედით სახლში. ერთი პატარა ოთახი მაღალ ბარჯვებზე. გარშემო ქარი ზურუნებს. შორით მოსჩანს მაიაკის წითელი შუქი... ამ სახლში დიღხანს არ უცხოვრია. აქ მოუკვდა ნოეს პირმშო ვაჟი. მიატოვა ფოთი. სახლი ქარმა წააქცია.

ომის დაწყების შემდეგ ნოემ თავის სოფელში დაიდგა მშვენიერი სახლი, მაგრამ ცოტა ხნის შემდეგ გაყიდა და თბილისში იყიდა პატარა სახლი. გადმოსახლდა ცოლშვილით. რამდენიმე თვის შემდეგ ეს სახლიც გაყიდა და ცოლშვილი სამტრედიაში დააბინავა. ამ წლის დამდეგს ხელმორჩედ იყიდა თბილისში პატარა სახლი, მაგრამ ვერ ეღირსა მის დაცლას დგმურთაგან, რომ ცოლშვილი ჩამოუყვანა სამტრედიდან.

თებერვალში ჩამოვიდა თბილისს მტკიცე გადაწყვეტილებით—რათაც დასჯდომოდა დაეცალა სახლი, მაგრამ ვერ მოახერხა. მაშინ გაცივდა და პირველად გახდა ავად ფილტვების ანთებით. რაღგანაც თბილი ბინა ავათმყოფს ვერ ვუშოვნეთ, ექიმების რჩევით ალექსანდრეს სახელობის საავათმყოფოში მოვათავსეთ. მეურე დღეს საავათმყოფოდან დამირეკეს: თქვენი ავათმყოფი ექიმს არ უჯერის და წასვლას აპირებსო. გავიქეცი საავათმყოფოში, მაგრამ სანამ მივიდოდი, იგი წამოსულიყო.

— ირაფერი არ გაგვივიდა, არც თხოვნა, არც მუქარა, ძალით მოგვატანია ტანისამოსი და წავიდაო,—მითხრეს საავათმყოფოში.

იმ საღამოს ნათესავთან გაეთია ღამე. მეორე დილით ჩემთან მოვიდა. ჩაიდალია და სიცხე გაიზომა. 39 ჰქონდა. მაშინვე დავაწვინეთ, მაგრამ ჩემს ბინაში ცირდა და სხვა ოთახს დაუწყეთ ძებნა.

— საშა, ოლონდ გადამარჩინე ამ ხიფათს და შემდეგისათვის ჭირას ვისწავლი,—მითხრა შეშინებული ხმით.

მოვნახეთ თბილი ბინა. ამხ. სილ. რემონიძეს დავურეკე და მისი ბინა შემოგვაზა.

მაშინვე ჩავსვი ეტლში საბანში გახვეული და წავიყვანე.

იქ ბუხარში ცეცხლი დანორთეს და ნოეც მაშინვე კარგ გუნდაზე მოვიდა.

მეორე დღეს რომ მივედი, ნოეს უკვე სიცხე არა ქონდა და სილიბისტროს გაცხარებით ეკამათებოდა რაღაც წისქვილის შესახებ.

— რა წისქვილია, კაცო, ხომ არ გაგიუდი? — გავიკვირვე მე.

— გავგიუდი კი არა, საშა, ეს ისეთი საქმე აღმოვაჩინე, რომ ჩემს დუხვირ ცხოვრებას ბოლო მოეღო, — მტკიცე აწმენით მიპასუხა ნოემ. — ამ საქმეს ჯერ-ჯერობით მე და სილიბისტრო ვაწარმოებთ, მაგრამ არც შენ დარჩები გარეშე მა-ყურებლად ბოლოს. და ნოებ დალაგებით მიამბო, თუ როგორ მიაგნო ვიღაც ინჟინერს, რომელმაც გამოიგონა მოტორიანი წისქვილი, როგორ გადასწყვიტა აბაში წისქვილის დადგმა და მთელი გეგმა გადამიშალა. დღეში ორმოცი ათა-სი ფუთი სიმინდი უნდა დაფქვას. მეათედი წისქვილს დარჩება. ეს აუარებელ თან-ხას გააკეთებს. შემოსავლის ნახევარს მოახმარს ადგილობრივ საქველმოქმედო და კულტურულ მიზნებს. მეორე ნახევრით სამუდამოდ უზრუნველ ჰერცეგი კულ-ტურის და ახლობელ მეგობრებს. დაიწყებს წიგნების გამოცემას. დაარსებს სტი-პენდიებს და სხვა და სხვა.

სილიბისტრო საერთო დ ეთანხმებოდა, მაგრამ ორმოცი ათასი ფუთი ცოტა გადამეტებულად მიაჩნდა და ნოეც ამაზე ცხარობდა.

— ეს ყველაფერი კარგია, მაგრამ ჯერ კარგად გახდი და ამაზე ფიქრს მე-რე მოასწრებ, — დავარიგე წამოსვლისას.

მესამე დღეს ნოე ჩემთან შემოვიდა. მეწყინა. შემატყო, რომ მეწყინა. წო-ლა არ მარგებს. ცოლშვილი დაყრილი მყავს სამტრედიაში, უნდა მივხედო.

ცოტა ხნის შემდეგ სადგურისაკენ წავიდა. არ დაიჯერა ჩვენი რჩევა რა-მდენიმე დღე მოეცადა.

გზაში ავალმყოფობა შებრუნებოდა და სამტრედიაში ხელმეორედ გადაიტანა ფილტვების ანთება..

მაისის 22-ს, შაბათს, ერთი ნაცნობის ხელით ნოემ გამომიგზავნა თავისი პატარა „საკონიაუ“ შესანახად და შემდეგი წერილი:

„საშა! მე ჩამოვედი სამშაბათ დამეს. ოთხშაბათს ბენიასთან ვიყავი და ვთხო-ვი სახლი დაეცლევინებინა. ბენიამ მყისვე მოახდინა განკარგულება ამის შესა-

ხებ და უბრძანა მოხელეს საქმე ახლავე მოეგვარებია. მოსამსახურემ ვადა პირას კევს დამიდო. მე კი დღისვე გავხდი ანთებით ავად და სიკვდილს ვებრძვი. მე სახლს, თუ ვერ დავცლიდი, უნდა გამეყიდა, მაგრამ რაკი დავცალე აწი... ბენიამ სამსახურიც მომტა... თუ ყველა ოხრათ არ დამრჩა... ერთი კაპეკი ფული არა მაქს, უწამლოდ ვკვდები.

## შენი ნოე ჩხილვაძე

P. S. მე ვწევარ კიზლიარის ქ. № 3.

წერილის მომტანმა მითხვა, რომ ბარათის დაწერის შემდეგ ის ექიმთან იყოვნ და ექიმის რჩევით თავის ფეხით მიხეილის სავალმყოფოში წავიდა და იქ წევსო.

იმ სადამოს-ვე მწერალთა საბჭოს სხდომაშ გადასძღვ ცოტაოდენი თანხა ავად-მყოფ პოეტისათვის. მეორე დილით წავედი საავადმყოფოში. წამომყვნენ ვ. რუ-ხაძე და ობოლი მუშა.

შევეღით თუ არა საავადმყოფოში შემოგვევება, ექიმი ვიჩსალაძე და ალ. ნიკიტინი. ნიკიტინს ხელში კონვერტი ეჭირა.

ექიმმა მიგვიწვია კაბინეთში.

— აი ეს არის, წერილის გამოგზავნა გვინდოდა თქვენთვის,—მითხა მან. კარგია, რომ შემოხვეულით.

და მიაშნო, თუ რა მდგომარეობაში იყო ავადმყოფი. ფილტვების ანთებით არის ავად, მდგომარეობა გართულებულია ნერვების აულით.

დილიდანვე სიცხე მომატებოდა. ეთხოვა: აბაშელს შეატყობინეთო. ამ დროს შემოსულა ექიმი შ. მიქელაძე. შეხვერწებია: წამიკვანე და მე ითონ მოველა-პარაკები ტელეფონითო.

უ. მიქელაძეს ჩაუსვამს ავადმყოფი პრეტი თვლებინ სავარძელში: და ჩამო-  
უყვანია ტელეფონთან, მაგრამ ტელეფონი გაფუჭებული ყოფილა. სიცხით გაბ-  
რუებულ გონიერი მეტი აღარ უწლოდა.

— გამიღვით, — შეკვეირა თურმე ავადმყოფმა და წამოვარდა გასაქცევად. — თქვენ განზრას დაჰკეტეთ ტელეფონი და გინდათ მომწამლოთ ისე, რომ არავინ გაიგოს ჩემი სიკვდილი.

ხუთმეტ კაცს ძლივს დაუმაგრებიათ და პალატაში შეუყვანიათ.

— არ შეიძლება ახლა მისი ნახვა? — შევეკითხე ეჭიმს.

— 30, ახლოვე, თუ არ სძინავს.

წაველით პალატაში. ჯერ ექიმი უკვიდა. არ სძინებოდა.

კველა ერთად ნუ შეხვალო, ჯერ მარტო თქვენ შედითო, მითხრა. პირველი  
შევეღი. ნოე იწვა გულზე ხელებდაკრეფილი. თვალები გაჰვაროთოებოდა და  
გაბრაზებული გამოიყურებოდა.

— საშა, რაშია საქმე, რა უნდათ, კაცო, ჩემგან, — მომძართა დამინახა თუ არა. — რა დავუშავე ისეთი, რომ სიკვდილით დასჯა გადამიწყვიტეს? მართალია ცოტა ავლელი, მაგრამ განა ამისათვის უნდა მომწამლონ?

— რას ავგობ, ნოე, დამშვიდლი, ვინა გწამლავს, ვინ გკლავს, არა გრცხვენია? — ვცალე დამშვიდება და ახლოს მივუჯექი, შუბლზე ხელი გადაუსვი. დიდი, სიცხე ჰქონდა.

— ხომ იცნობ შენ ექიმს? ვირსალაძე არ არის? და რაფერ მოგივიდა აზ-  
რად, რომ ამან უნდა მოგწამლოს? პირიქით, გვივლის კარგად, რომ რაც შეიძლე-  
ბა მალე მოტრჩე.

— საწამლავი შემიზნებასუნებს, საშა, მორფი. ჯერ დამაკრეს საწოლზე, ხელ-ფეხი შემიბორკეს, მერე მომწამლეს.

— ეგ საწამლავი კი არ იყო, — მიუბრუნდა ავადმყოფს ექიმი, — დასაძინებელი წამალია. თქვენს მდგომარეობაში დამშვიდებაა საჭირო, თქვენ კი ხუთმეტი კაცი გაანიავეთ, ძლიერს დაგაკავეთ.

— სად მიდიოდი, ნოე, რატომ გააჯავრე ექიმი?

— შენთვის მინდოდა დამერჩეკა და გული მომაყვანიეს, — ცოტა მოლბა აფალ მყოფი.

— მე გუშინ მივიღე შენი წერილი. და თუ, ვარლამი და სოლომონიც აქ  
არიან მოსულნი შენს სანახავად.

შემოვიდნენ და მიესალმენ. ნოემ ასწრა ხელი ჩამოსართმევად, მაგრამ მიკრული ქონდა.

— საშა, — სრულიად დამშვიდებული კილოთი მომმართა, — სთხოვე ექიმს შე-  
მისენან ხელები. ახლა მე დამშვიდებული ვარ და ვკრძნობ ჩემს დანაშაულს. ბო-  
დი შე ვიხდი.

ექიმება უარი განაცხადა. არა უშავს, იწვეს ასე, მისთვისაც უკეთესია, დაი-  
ძინებს და მერე შევუხსნითო.

— ბ-ნო ექიმო, — მიმართა ნოემ ექიმს, — მე უკვე გამოვერკვიე, გონის შოველი. ვნახე ჩემი მეგობრები, ახლა კმაყოფილი ვარ, ბედნიერად ვგრძნობთავს. შემისქნით ხელები, არ არის საჭირო, გარწმუნებთ, რომ ყოველს თქვენს დარიგებას უსირყვიდოდ დაციმორჩილები.

მე ვგრძნობდი, რომ მართლაც საჭირო აღარ იყო ხალათი, მაგრამ ექიმმა მანიშნა — არ შეიძლება.

— კარგი, ნოე,—დავუწყე ისევ დამშვიდება.—ცოტა ხნის შემდეგ მე თო-  
თონ შეგიხსნი, ახლა ეცადე დაწყნარდე და დაიძინო.

ექიმი გავიდა.

მე მაშინვე შევუხსენი ფეხებზე. ხელები არ დამანება მოწყალების დამ, ექი-  
მის ბრძანება არისო. წყალი მოითხოვა. დამშვიდდა. ბევრს ლაპარაკობდა. იცი  
ნოდა: მორთი საწამლავი მეგონაო. მოწყალების დასთან ბოლიში მოიხადა. დიდ-  
ხანს ვილაპარაკეთ. მორიგმა ექიმმა გამიწვია განზე და მთხოვა წაფსულიყავით,  
რომ ავადმყოფს დასძინებოდა.

გამოვემშვიდობეთ. დაეპირდით ხალამოს გნახავთო. შენი ბავშვი მომიყვა-  
ნეო,—დამაბარა.

ნასაღილევს ავადმყოფისკენ გავეშურე. ცოლი და ბავშვი წამოვიყვანე. რომ  
მივედით ეძინა. კარგ ხანს ვუცადეთ დერეფანში. მორიგ ექიმს გამოვკითხე, რო-  
გორ მიმღინარეობდა ავადმყოფობა. მდგომარეობა სერიოზულია, მაგრამ შეიძლე-  
ბა გადაიტანოსო.

ამასობაში გამოღვიძებოდა. შევედით.

— რა ტკბილად მეძინა,—მითხრა მხიარულად და ბავშვს დაუძახა. გაეხარდა  
ბავშვის ნახვა.

— საშა, ჩემი ბავშვები უნდა ჩამოიყვანო,—ფული გაუგზავნე რამდენიმე  
ათასი მანეთი და ჩამოვლენ. მანამდის აქ სახლი დააცლევინე.

ნოე სრულიად გამოცვლილი დამხედა, დილინდელ აჯანყებისაგან არაფერი  
დარჩენილიყო. ხელები უკვე შეეხსნათ.

სიცხე გაუზომეს. ვ8 ჰერნდა.

კარგ გუნებაზე დადგა. ხუმრობდა. თითონ მოჰყვა დილის თავგადასავალს  
და დასკინოდა თავის სიშმაგეს.

წამოსვლისას მთხოვა მეორე დილით ბენია ჩხიკვიშვილი მენახა და სახლის  
დაცლის ამბავი გამეგო. თან ფული უნდა მეშოვნა სოფლიდან ცოლშვილის ჩა-  
მოსაყვანად.

სააგადმყოფოდან წამოვედი სრულიად დარწმუნებული, რომ ნოეს არავითა-  
რი საფრთხე არ მოელოდა.

დილით ვნახე ბენია. ფულიც ვიშოვნე.

სახლში რომ მოვედი, ცუდათ შევიქენი. სიცხე მომცა. დავწექი და საავად-  
მყოფოში ცოლი გავგზავნე.

დავაბარე ნოესთვის ეთქვა, რომ ფული უკვე გაგზავნილია. ცოლი  
ცოლი დიდხანს არ დაბრუნდა. ბოლოს მოვიდა. თან ახლდა ჩემი და ნოეს  
რამდენიმე ნათესავი.

— როგორ არის ავალმყოფი, რად დაგაგვიანდა? — შევეკითხე ცოლს ცუდის წინათგრძნობით გამსჭვალულმა.

— ძალიან ავად არის, — მიპასუხა.

— ნახე?

— არა.. არ მაჩვენეს.

საბრალო, ნოე! დილით გარდაცვლილიყო. შეუაღამებდის კარგიდ სძინებოდა. შემდეგ უცებ წამოვარდნილიყო და დარეოდა მოსამსახურეთ. ისევ ჩაეცვათ ხალათი და მიეკრათ საწოლზე. დილამდის ებრძოლნა გიუურის სასოწარკვეთილებით და დილის 10 საათზე სული დაელია.

სამი თვის განმავლობაში მესამეჯერ გახდა ფილტვების ანთებით ავად. ვეღარ გადიტანა ბოლოს.

მუდამ სახლსა და ბინის ძებნას გადაყოლილმა უკანასკნელად საავალმყოფო-ფოში პპოვა თავშესფარი და იქ მოწყვეტილმა ცოლშვილს და მეგობრებს, გი-ჟის ხალათით შეკრულმა განიცადა საშინელი სიმარტოვე საბედისწერო ბრძოლაში. ვინ იცის, მომაკვდავ პოეტის ანთებულ გონების ეკრანზე რამდენი საში-ნელი სურათი აღმდეგდა წყვდიადის ღმერთმა ამ ტრალიკულ შებრძოლების დროს.

მეორე დღეს მიცვალებულის ხელნაწერებში სხვათა შორის ამოვიკითხეთ და-უმთავრებელი ლექსის შემდეგი სტრიქონები:

„ლოცვით ვერ დავძლევ მწუხარების შაგსა ზმანებს,

ცრემლთა ჩანჩქერით ჭმუნვა ჩემი არ განელდება.

მე სიკვდილს ველი... ჩემს გარშემო უამი ბნელდება...

საფლავის კართან ჩრდილთა ღმერთის ვუცდი ბრძანებას.. .“



ԱՐԲՈՂ ԽՎԵՏՎԵ

ერთხელ ვიყავ გვოსანი

(ნოე ჩხილაძის ხსოვნას)

მოკვეთა პოეტი...

მოკვდა მარტო, ობლათ; ყველასგან დავიწყებული...

ის ობლათ მოვიდა ამ ქვეყნათ, უმეგობრო, ამხანაგს მოკლებული...

ობლათ ჩავიდა საფლავში, გულ გაყინული, მწარე ფიქრებით გარემოკული...

„ერთხელ ვიყავ მგოსანი,“ — სწერს პოეტი...

„დღეს კი... მარტო ვგდევარ როგორც ხე წაქცეული“...

განთიადის უამს შემოდგა მან ფეხი ჩვენს კეოვრებაში...

განთიარის ჟამს დაულერა მან თავისი ჩანგი...

„ზოგს შიმშილი ლუპავს.

ზოგი სისხლით მთვრალია, “—

შთოთავდა მწერალი...

ის ვერ ითმენდა, ის ირეოდა, როცა ესმოდა გულის მომწამვლელი ხდა:

— „ერთის მხრივ ქერთის, მეორე მხრივ გლოვა ზარისა“.

მას გულს უკლავდა ამ ქვეყნიური უკულმართობა.

და მისი ჩანგი ხან მწარეთ, უიმედოთ მოთქვამდა, ხან კი იმედს გამოსთხამდა

Յմլցրո թարթո... ՀՅՆԵՍՈՅ ԻԱՆՑՈ,

ଗନ୍ଧିଆ କର୍ମଚାରୀ ଏଥିରେ ଆମେ

და ის კრემლი, სკვერის პანგლ

თან ჩამყვიდვა სამარეში“...

ମୂଲ୍ୟାଙ୍କନ ପରେଣ୍ଟିଗ୍...

საშინ ელ პირობებში, მწარე გაჭივრებაში...

„მე ამ სოფლით არა მაქვს არ({} პური, არ({} უფლება.

ეს უგულო ქვეყანა ჩემთვის კიხის მსგავსია”!

მოსთქვამდა პოეტი უკანასკნელ ლექსებში...  
და მშიერი, მწყურვალი ჩაესვენა ცივ საფლავში...

მოკვდა მშიერი, საშინელ გაჭირვებაში ის, ვინც, ერთხელ იყო მგოსანი, ბრძოლის ცეცხლათ ქცეული, ვინც რღვევის ქექა-ქუხილით ძრავდა არე მარესა შეურყეველ იმედით, სვამდა ნაღველს მწარესა.“

ის დაიბადა განთიადის ჟამს...

მას შემოაღამდა გზაში...

მის თავზე მოიღუშა ცა, შეიგრაგნა შავი ღრუბლებით, მაგრამ ის მაინც არ კარგავდა იმედს...

ის მედგარი ხმით გადასძიხოდა შავ ბნელით მოცულ ქვეყანას...“

გაუმარჯოს მაშ შრომის შვილს,

გაუმარჯოს ჩაგრულო კერას!

გაუმარჯოს ვინც ყურს უგდებს

ჩვენს კილოს და ჩვენს სიმღერას!“

ის მოესწრო სრულ გათენებას...

ჩაგრულო კერამ გაიხარა.

შრომის შვილმა გაიმარჯვა...

მაგრამ შრომის მგოსანი კი ძველებურ გაჭირებას განიცდიდა, მას შიოდა, სწყუროდა, მისი სული არ იყო მოსვენებული.

და ამ საერთო მხიარულების ღროს არავის ახსოვდა ის, არვის ეცალა მისთვის.

„დამავიწყდა ოცნება, დამავიწყდა გალობა,

ჯოჯოხეთად გადმექცა ეს სოფელი წყეული.

არც არავის ვახსოვარ, არც არსად ვარ წვეული,

ცამ მიწა დამიკარგა, მიწამ ზეცის წყალობა.“

მის გულს შავი ფიქრები ეხვეოდენ.

პირადათ გაჭირებაში მყოფს თვალწინ ედგა ჩვენი მწარე სინამდვილე, და ეს უკლავდა გულს, სევდის ნაოჭს ახალ-ახალი ნაოჭები ემატებოდა.

„სად წავიდე? ქვეყანა ანგარებით საესეა.

ჩარჩების ბორკილებში კვნესის თავისუფლება...，“

მოთქვამდა პოეტი...

და ამ მწარე მოთქმით, ამ საშინელი სიტყვებით მან დაგვტოვა ჩვენ...

თქვენ გინახავთ ის?

არეული, გიური თვალებიანი, მუდამ მღელვარე, აბობოქრებული...

მისი სახე, გამომეტყველება იყო პროტესტი გამეფებულ უკუღმართობის  
წინააღმდეგ...

და ამ პროტესტით მოგვშორდა ის... ჩატარებულ კონფლიქტზე.

და ვინ იცის რამდენი მწარე ფიქრი, რამდენი კაეშანი მას ჩაყვა საფლავში...

ის იმედის ჩანგით, ბრძოლის ცეცხლით ქცეული მოვიდა ჩვენთან...

მაგრამ ვერ დავათასეთ ჩვენ ის...

ՅԵՒ ՅՈՒՅԱՆՈՒ...

და ობოლი, „ოცნება დავიწყებული, მარტო გდებული, როგორც სე წაჭ-  
ცეული,“ მოგვშორდა ჩვენ...

დღეს შავი მიწა ფარავს ერთხელ სიცოცხლით სავსე გულს....

აღარ ეღერს პოეტის ბრძოლის ჩანგი...

მიყუჩილა სიმთა წკრიალი...

ეხლაც წივის უკანასკნელი ობოლი სიმი ყურში:

საფლავის კართან ჩრდილთა ღმერთის ვუცილ ბრძანებას...“

და ჩრივითა ლმერთმა ობრძანა მას მოვაშორებოდა ჩვენ...

შესწყოა ჩანგის უოერა...

Հայոց ու կայութեան պատմութեան վեհապետ Տիգրան Մակեդոնաց առաջնորդութեան մասին

მაგრამ ამ ჩანგრეს ხმა არ მომკვიდრა... ას იძულებული მინორის ნიჭები

ის ხმა ეხოვა / აპობს ჰაერს... და ის მოიამ იქმნიბა ჩვენს სმენაში... და

მოვალეობას ხალხისთვის რანჯოლ მკონან.



## პაპაკი პაპავა

## ფიქრები თეატრის პრიზისზე

2

მხატვარის საზოგადოდ, და კერძოდ დრამატურგის ბუნება შინაგან სტიქის გავლენის ძალით იზრდება; იგი გრძნობს ზებუნებრივ ძალას, გრძნობს ღვთიურობას და ებრძვის წვრილმანსა და წარმავალს,— ებრძვის წუთიერ სწრაფვასა და განწყობალებას, სადღეისო ლოზუნებს, წარმავალ ფორმულებს და მისი დაუცხრომელი ბუნება სცდილობს მარადიული ასახოს, უკვდავებაში განამტკიცოს თვისი შემოქმედი ძალა. იგი ზებუნებრივი და ღვთიურია და, მაშასადამე, უნდა ემსახურებოდეს უკვდავს, როგორიც ღვთაებაა... რამდენიმედ იგი ახერხებს თავის მხატვრულის ინტუიციით დროულის დამარცხებას მარადიულით და თვით წარმავალ სურაებისა და მოვლენების იქეთ ამჩნევს ამ ძალას.

მან იცის კარგად, რომ ხელოვნება არ არის უბრალო სინამდვილე, მისი ფოტოგრაფიული ოღწერა, არამედ კიდევ რაღაც ზედმეტი და აი, სწორედ ამ ზედმეტის პრინციპები მარადისობაში იშლება. რამდენადც მხატვარი-დრამატურგი ძლიერია ამ ბრძოლაში, იმდენად უძლურია მომაკვდავი, უბრალო ადამიანი, მაყურებელი, რომელსაც საშინლად უჭირს იმ სინამდვილის ზედმეტის დანახვა, რომელიც პირველდანახვისთანავე იშლება სცენაზე.

ჩვენ დავინახეთ, რომ რამდენიმედ „სამხატვრო თეატრი“ ოღწევს ამ მხრივ მიზანს და მისი მაყურებელიც მეტს ხედავს, მინამ სინამდვილეს სცენის სურათებისას, ე. ი. განიცდის ავტორის განწყობილებას, მის მთავარ სულის კვეთებას.

ამიტომაც „სამხატვრო თეატრი“ მისაღებია და მისი იდეიიც სიმპატიურია, მაგრამ აქ მარტოოდენ ჩანასახი სჩანს და მისი სრული გამარჯვება კი დღეს შეუძლებელია.

შეუძლებელია, რადგან ყოველი მაყურებელი ჩამბულია ცხოვრების ბრძოლაში და თვისი განსაკუთრებული ვითარება მასაც ამ ბრძოლის ასპარეზზე ცხოვრებაში განსაზღვრულ ადგილს უთმობს; იგი მოკლებულია პოეტურ ექსტაზს, აღმაფრენას, მის ვნებიან ჭირვეულობას და, ამის გამო, თვალლია სიზმარი მუდამ

ძლეულია მისი ყოველდღიურის სიკეადით. იგი საკუთარ ვითარების ანსახ გთხოვს და საკუთარ ფორმულის ამოკითხვას სცდილობს თეატრის სანახობაში. ის რელიგური ექსტაზი, დიონისიური ვნება, რომელიც სავებით იტაცებდა ყოველ ელინს თეატრალურ სანახობის დროს, აღარ არის.

ვნებული სიმუკრალე და ზეობასთან დაკავშირება გასწყდა და ყოველი პიროვნება საკუთარ ტრაგედიის გაშლის და ახსნას მოითხოვს თეატრიდან.

ამიტომაც იგი ყველას ვერ აკმაყოფილებს... ამასვე უნდა მიეწეროს ერთი მიზეზთაგანიც, რომელმაც დაამარცხა მარენიჭრტის ცდა.

სხვა და სხვა ჯურისა და რწმენის, სხვა და სხვა გვარ ფსიხოლოგის მატარებელი ხალხი, შემთხვევით შეკრებული ამ თეატრში ვერ შეუსიხლხორცდა ერთის განცდით, ერთგვარის ექსტაზით შეპყრობილი ელინთა ტრაგედიის და მთლიანობაც დაირღვა.

ამ რიგად, ჩვენ დავინახეთ, რომ მიუხედავად სატკი ბრძოლისა, ჯერ კიდევ ძლიერია ხელოვნებაში ტენდენცია და იგი უფრო ძლევამოსილია და უტილიტარიზმის ტლანქ სახეს ლებულობს თანამედროვე მაყურებელის ბუნებაში. ეს მხარე აკვეცს ფრთას თეატრის თავისუფლებას, როგორც ხელოვნებასას და მის იარაღდ, საშუალებად გამოყენებას ლამობს; მაშინ როდესაც იგი, იდეალურის სახით, თავის თავად უნდა მიზანი იყოს... თანამედროვე რეალიზმის თეატრი გმობს და მისგან განთავისუფლებას სცდილობს.

მაგრამ სრული განთავისუფლება კა მომავალის საქმეა, როცა თვით ადამიანი გახდება თავისუფალი ცხოვრების სიდუხჭირისაგან, მის წვრილმანურ ზრუნვათაგან, როცა იგი დაგმობს ყოველდღიურობას და, თავისუფალი, ლაღად დაუწყება ხელოვნების ძლიერ ნაკადს.

თეატრიც, ხელოვნებასთან ერთად, განთავისუფლდება ამ ზედნაშენებიდან, გაირღვევა მისი შემზღვდველი კედლები და ისიც თავისუფლად ამოისუნთქებს. ამ თავისუფლებასთან ერთად იშვება ტრაგედიაც—ახალი ტიპი ამ ტრაგედიისა, რომელიც წვრილმან დღიურობის იქნება, მარადისობაში და სულის წილში გაიღვამს ფესვებს.

ამ რიგად, მომავლის თეატრი, იდეალური თეატრი დაუახლოვდება ხელოვნების მიზანს; ტენდენციას მოკლაც და ტლანქ უტილიტარიზმს დაასამარებს...

მე წინასწარ არ ესაზღვრავ—რა სახით მოხდება ეს სრული განთავისუფლება პაროვნებისა: სოციალურ ემანსიპაციის, რელიგიურ ასკეტიზმის თუ ზეკაცის გამარჯვებით.



ჩვენთვის ამ უამად საინტერესოა რწმენა, რომ განთავისუფლება, ერთხელ იქმნება, მოხდება, რომ პიროვნება აიხსნის ყოველგვარ ბორკილს და თვის „მე“-ს ჰარმონიულად განავითარებს.

ასეთ თავისუფალ პიროვნებისათვის, რომელმაც არ იცის ერთი ფორმა ჩაგვრისა, რომელიც არ არის შეპყრობილი ყოველდღიურობით, ასეთ იდამიანისათვის ადვილი გახდება მხატვარის სულის კვეთებით გამსჭვალვა.

თავისუფალი იგი სავსებით მიეცემა თავდავიწყებას და მხატვარის ბუნებას ორგანიულად ესხეულება; აქედან განმტკიცებება ნამდვილი მთლიანობა და უბრალო მომაკვდავიც განიცდის, მისებრ თავისუფალ, მხატვრის სულიერ განწყობას. ხოლო ეს კი აუცილებელია ესტეტიურ სიამის და ნეტარების შობისათვის.

ბ-ნი ვალდშტეინი ერთ ადგილას ამბობს, რომ „მხატვრულ ნაწარმოებით წმინდა და სრულ ტკბობისათვის, აუცილებელია, რომ გადმოცემის დროს სულის კვეთება და განწყობილება იმისდა ანალოგიური იყოს, რომელშიაც მოსაზრებული და განცდილი იყო ისა თუ ეს მხატვრული შემოქმედება.“

ამნაირად, რამდენადაც შესაძლებელი გახდება მაყურებელისათვის—პოეტის სულიერ განწყობილებას მისწვდეს, დრამატურგის განწყობილებით განიმსჭვალოს, იმდენად ღრმავდება ესტეტიური სიამოვნება და იმდენად მაყურებელი ეძლევა ავტორის ბუნებას... იმდენად თეატრი თვის მიზანს აღწევს.

ხოლო ეს კი შესაძლო გახდება იმ დიად მომავალში, რომელშიაც ადამიანი თავისუფლებას დაიმკვიდრებს, ყოველგვარ მონობისაგან თავს იხსნის და ახალის სიხალისით, მთლიანის ბუნებით მიეცემა თავისუფალ ცხოვრებას.

ამ რიგად, სავსებით განმტკიცება მთლიანობისა შეუძლია მხოლოდ მომავლის თეატრს, როცა თვით ადამიანის ბუნება იგრძნობს ამ მთლიანობას, როცა მისი დაწეწილი სული იკვნეულობა-რეფლექსისაგან განთავისუფლდება და მტკიცე ნება წარმართავს მის სკოლის. თუ რამდენიმედ მაინც მართალია ზოგ მეცნიერთა აზრი, რომ ხელოვნება სავსებით აუსწენელია ემპირიულად, რომ შემოქმედი ძალა ქვეშეცნებული სულიერი ძალაა, რომლის საიდუმლოება გარდაღმა მხარეში იშლება, მაშინ, აშკარაა, ამ ქვეყნიურ ზრუნვისაგან განთავისუფლებული ადამიანი, უვნებლად შესცურავს ამ საიდუმლოებათა მორცვში და ხელოვნების ძალას, მის სტიქიას ორგანიულად შეურთდება, ეზიარება.

იგივ ვალდშტეინი ამბობს, რომ „ესტეტიური სიამე უნდა განვიცადოთ ჩვენის ხსოვნისა. გამოლვიდება ამ ქვეშეცნებულ სულიერ განწყობილებისა ერთად ერთი პირობაა წმინდა მხატვრულ კონცეპციისა და სრულ მხატვრულ პროდუქციისა.“

১৮০৩৬৩৪

დღევანდველი ადამიანი შებოჭილია, იგი გატაცებულია ცხოვრების ეზოში მელიმე მხარეთი და სკდილობს ამ გზით იაროს, რომ მისი ბრძოლა არსებობისათვის თავისუფლების მოპოვებით დავვირგვინდეს. ამიტომ იგი მთლიან ცხოვრებას ვერ ამჩნევს და, მხატვრის მიერ შექმნილ ახალ, მისთვის პრაქტიკულად გამოუსადეგარ მხარეს, ვერ ითვისებს. ამ მხრივ მომავლის ხელოვნება სრული იქმნება, იგი მთლიან ცხოვრებას ასწერს და მითი პრაქტიკულ ზრუნვისაგან განთავისუფლებული პიროვნება ხელოვნების აბსოლუტს ეზიარება.

ამ საკითხს, სხვათა შორის, ყურადღება მიაქცია თანამედროვე მეცნიერება ან. პერგსონმა თავის ლექციებში, რომლებიც წაიკითხა 1911 წ. ოქტომბრის უნივერსიტეტში.

იგი ამბობს, რომ მხატვარის შემოქმედებაში ახალი არაფერია, ყველა ის გრძნობანი და აზრები, ემცუიები, რომლებიც მხატვარის ქმნილებაში იშლება, უკეთესობა, ბუდობდა ჩვენს ოსებაში თავიდანვე; მაგრამ ჩვენ მათ ვერ ვამჩნევ-დით, რადგან გატაცებული ვიყავით დღიურ ჭირ-ვარამით, პრაქტიკულის მიზნე-ბით.

მაგრამ, ჩვენდა საბედნიეროთ, ჩნდებან აღამინები, რომლებიც ყოველ დღიურობაზე ზრუნვის მაღლა დგანან, რომლებიც მარტო წინ არ იყურებიან, არამედ მთელ ცხოვრებას ხელავენ და მხატვრულად სახავენ.

და ჩვენ მივიწყებული სურათები, განცდანი, გრძნობანი კვლავ წარმოგვიდ. გება და უსაზღვრო ნეტარების განვიცდით.

„ფაქტიურად,“ განაგრძობს ანრი ბერგსონი, „აღვილი დასამტკიცებელია — რამდენადაც გატაცებულ ნი ვართ. ცხოვრების ზრუნვით, იმდენად მოკლებულნი ვართ ჭრეტას. და რომ მოქმედების აუცილებლობა ბოჭას ხილვის სივრცეს... მხარვარნი კი ჭვრეტენ იმისათვის, რომ უჭვრიტონ... და სწორედ იმის გამო, რომ ხელოვანი ნაკლებად სცდილობს — უტილიტარულად გამოიყენოს თავისი განცდა და ხილვა, იგი სჭვრეტს მრავალ საგნებს, ჩვენთვის უხილოეს.“

ამ ნაირად, მომავალი პიროვნების თავისუფლება უზრუნველ ყოფს მას პრაქტიკულ ხასიათის უსაზღვრო ზრუნვისაგან, გახსნის მის ბუნებას და, უტილიტარულ თვისებათაგან თავისუფალი, იგი მრავალ ახალ საგნებს იხილავს. ახალ ქვეყანას იგრძნობს, რომელსაც მხატვრულად განაცხოველებს სასტუნო ხელოვნება.

საინტერესოა ვიცოდეთ: შესაძლოა თუ არა მთელი ტანის ამეტყველება მომავლის თვარზე და მისი პარმონიული შეფასება მოთამაშის, მსახიობის სულ-

თან. შესაძლოა თუ არა, გარდა სახის მოძრაობისა მიმიკის, ტანის შესაფერის რჩევით, მისი ნაწილების გამოკვეთით, სულიერ ვითარების გარდა შეა სცენიდან.

რამდენიმედ ამის ელემენტებს დღესაც ვხედავთ და იგი ელინურ ხელოვნების გამოხმაურებაა, რომელიც სხვა სახით ოდნავად შლის თვის მთავარ პრინციპს მთლიანობისას.

აიღეთ პლასტიკური ცეკვა, ქ-ნ დუნკანის მიერ გაცოცხლებული ხელოვნება, რომელიც უნაკლულოდ ხატავს შინაგან ტეატრებისა და სულის მთავარ მძრაობას.

მაგრამ ამ მხრივ უფრო სინტერესოა დიდებული მოქანდაკე როგორი.

როდენმა სულ ახალი ტიპის ქანდაკებანი მოვცა და მით დიდი რეფორმა მოახდინა ხელოვნების ამ დარგში.

დაწვრილებით მის შემოქმედებაზე ამ უამაღ ვერ შევჩერდებით, მაგრამ აღვ-  
ნიშნავთ, რომ მან ახალის სახით აღადგინა ელინთა შემოქმედების მთავარი მო-  
მომენტი—მთლიანობა. ელინის ხალისიანობა, ვნებული წყურვილი და ჰარმო-  
ნიული სული სავსებით გამოსჭვივის, ხელოვნის მიერ პოებულ, ფორმაში ქან-  
დაკებაში. აქ იგი ქანდაკება ნათელია, მას არ ამჩნევია არც ერთი ნახაზი ტან-  
ჯვისა, არც ერთი ლარი გამოუსრულებისადმი.

იგი სიმბოლოა სიცხადისა და მწყობრ სილამაზის მარმარილო ლამაზად თლილია, ისე ვით მოლივივე, მტკიცე, იჭვისაგან თავისუფალი სული ელინისა. აქ შინაარსი (სულის) სავსებით პოულობს შესაფერ, ჰარმონიულ ფორმას (სხეულს) და ორივე შეერთებული მშვენიერების სიმბოლოდ იქცევა.

ქეთივე სრული ჰარმონია და ერთობა დამყარებულა როდენის შემოქმედებაშიაც. მის მიერ ნაქანდაკევი ადამიანი იქვნეულობის შვილი, იგი სევდას შეუბყრია, იგი გრძნობს ოვის უმწეობას ცხოვრების სისასტიკის წინ და მას საშინელ წყველას უთვლის. ტანჯვის ცეცხლში ნაკადი სული საშინლად კვნესის; ის გულს იკაწრავს და გადმონადენ სისხლით ზეცის უკულმართობას წალეკას უჩირის.

ამ შინაგან ტრაგედიას სავსებით გამოსახავს მისი ფორმა, სხეული, რომელიც ტანჯვის ნაოჭებს შეუცყრია და წამების ხაზებს დაუსერიავს. ოვალები ცრემლია ოკანენს წააგავს, რომლის სიღრმეში შეკრისძიების უცხლო ღვივის... იგი სჭრის მაყურებელს... უსაზღვრო წამებას სულისას სახავს სხეული. მაგრამ აქ მარტო არ თავდება ეგ მოლიანობა. ჩვენ დავინახეთ, რომ ელინის შემოქმედებაში ყოველი ნაწილი, ნაკვეთი ერთნაირად საინტერესოა და, სახის ნაწილებთან ერთად, სხეულის სხვა ნაწილებიც აშკარად სახავენ ელინთა მთავარ სულის კვე-

၁၄၂၃၁၂

თებას. იგივ მთლიანობა სხვა და სხვა ნიშილთა ახასიათებს როდენსაც, მისი ქან-  
დაკების სახეს ხშირად ვერ ხდავთ, მაგრამ მისი სულის ტრაგედია კი სწრაფ იშ-  
ლება, რა დაინახავთ სხეულის ნაწილებს: ხელებს, ფეხებს, კუნთებს, მხარებებს  
და სხვ... საშინლად დაჭიმული ძაღლვები, სხეულის ნაწილი განსაზღვრული მი-  
ხერა, აჩქარებული სისხლის ცემა, ყველა ეგ აშკარად ყოფს მის უმწეობას და  
საშინელ ტრაგედიას, ახალი საშულება უსიტყვო მეტყველებისა. ამნაირად, ჩვენ  
ვხედავთ, რომ ელინთა ჰარმონიული მთლიანობა როდენმა, თანამედროვე საუ-  
კუნის წამებულმა შვილმა, წამებაში აღდგინა... მთლიანობა ტანჯვაში... მაგ-  
რამ საინტერესო რაა, რომ ამგვარი აღდგენა (სხვა სახით) და ახალი საშუალე-  
ბით მეტყველება შესაძლო ყოფილა.

მომავლის შვილი, თავისუფალი, მზის მოყვარული ხალისინობით შეგურობილი, ადამიანი ამ მოლიანობას ძველ ელინურ სახით აღადგენს; და მის შემდგომ ეს ახალი საშუალებით მეტყველება დიდ ადგილს დაიკერს მის განახლებულ სცენაზე.

5

როცა მომავლის თეატრზე ვლაპარაკობო, გვერდს ნერ ავუხვევთ ისეთ ძლევა-მოსიღლ ხელოვანს, რომელმაც მთელი ძალობრე ამ ახალ თეატრის საძირკვლის ჩაყრას მოანდომა.

յև արևի Կոնքուրու կոմիտեությունը, զբուռսու առաջնությունը հասարակ զաշեցրու.

მაზედაც მხოლოდ ორის სიტყვით შევჩერდებით ამ უამაღ.

ვაგნერი ხელავდა ონიშობროვე ცხოვრების უკუღმართობას, უსაზღვრო წა-  
მებას და მისი რეალური კონური ბუნება ვერ ურიგდებოდა ამ საშინელებას.

„ჩვენ გვწამს,“ ამბობდა იგი, „კაცობრიობის აღორძინება და მთელ ჩვენ ძალას მოვახმართ მის განხორციელებას. იგი შესაძლოა აღდგეს ხელოვნების საშუალებით, ერთად-ერთ, მთლიან, განუყოფელ, — ხელოვნება-რელიგიის საშუალებით...“

აქედან აშერად სჩანს ის დიადი როლი, რომელსაც უკვდავი ვაგნერი ხელოვნების აკისრებდა. მას სწამდა, რომ ეგ ხელოვნება უნდა გადასულიყო მთელ ხალხში და იგი ერთიანად იქმნდრავებინა, ვით ცხოველ მყოფელ რელიგიურ ძალას.

ხელოვნება აღამიანის კროვრების უაღრეს მომენტაზ მიაჩნდა მას.

ვაგნერი, რომელზედაც დიდი გავლენა იქონია შოპენსაუერმა, ბუნების და

მსოფლიოს მხატვრულ შეცნებას უფრო მაღლა აყენებს, მინამ მის თეოლოგიულ  
სა და მეცნიერულ შესწავლას.

„ადამიანი ლაპარაკობს ბუნებასთან“, ამბობს ვაგნერი, „და უკანასკნელიც  
უპასუხებს მას, განა ამ საუბარის დროს იგი უფრო უკეთ არა სცნობს მას, მი-  
ნამ მეცნიერი მიკროსკოპის ქვეშ მეცნიერებაზე ზრუნვა, რამდენაც მაღლა უნ-  
და იდგეს იგი, ვერასოდეს ვერ მიიღწევს უმეტევო გავლენის ხალხის სულხე, და  
მას კულტურულ-ისტორიული აზრი მხოლოდ მაშინ ეძლევა, როცა მეცნიერება  
აგვირგინებს ხალხის განათლებას; ხალხის აღმზრდელად მარტო ხელოვნება  
რჩება...“

კი, მაგრამ, როგორია თვით ხელოვნება ვაგნერის წარმოდგენით? როგორ  
უნდა გამუღავნდეს იგი გარეგნულად, რომ მიზანს მიაღწიოს.

აქ გამოდის ავტორი რეფორმატორის როლში, რომელიც დაქასულ ხე-  
ლოვნებას აუბრალოებს და ერთ სინტეზისაკენ ხრის. მრავალ ხელოვნებათა ნაც-  
ვლად, იგი აღიარებს ერთ, განუყოფელ ხელოვნებას, რომელიც სცენიდან სა-  
ხიერდება, მსახიობთა მოქმედებაში იშლება.

ახალი დრამა იტაცებს ვაგნერს და ამ დრამას ჭრიარიტ-ადამიანურს (rein-  
menschliches) უწოდებს იგი. ამ დრამის მთავარ ძალას იგი მუსიკაში ხედავს  
„რომელიც სხვა ხელოვნებასთან იმგვარ დამოკიდებულებაშია, ვით რელიგია ეკ-  
ლესიისადმი.“ იგი სტიქიური ძალაა, იგი ისეთ ენას გვანიჭებს, რომლითაც გა-  
მოითქმის უსაზღვროება. ხშირად ხალხი შეთანხმდება ხოლო სიტყვებში, მარა  
გრძნობებში კი ვერა და აი, მუსიკა გადალახავს ამ დაბრკოლებს და ერთის  
გრძნობით წარიტაცებს ყოველს.

ამ რიგად ჩნდება ახალი ტიპის სცენა, მოზავლის თეატრი, რომლის მეტყვე-  
ლება გადომიცემა, სიტყვასთან ერთად, ხმებში,, მაგრამ ეს თითქოს აქმდისაც  
იყო, იფიქრებს მკითხველი ოპერებზე, მაგრამ შეცდება, რაუგან იქ სხვის უ-  
მოქმედების, ინდივიდუალურ ქმნილებას ახალი ინდივიდუალობა თავისებურად ახ-  
მაურდება მუსიკაში და მით მთლიანობა ირღვეოდა, აქ კი ვანერმა აუცილებ-  
ლიდ აღიარა, რომ მუსიკოსმა თვითვე შექმნას მხატვრული ნაწარმოები ყოვ-  
ლად სრული და მანვე განახორციელა იგი „ტრისტანსა და იზოლდაში“ და სხვებ-  
შიაც. ამ რიგად იგი მიწვდა ახალ ხელოვნებას, ახალ თეატრს. მისი განხორ-  
ციელებაც მომავლის საქმეა და ეს დიდებულმა მხატვარმა ინტიუციით შეიცნო  
და სთქვა: „საცა მშიერებია იქ ხელოვნება არ არის; იგი იქ არა სჩანს, საცა  
კაცობრიობის ერთი ნაწილი იმდაბლებს თავს და იწიხლება არსებობისათვის სას-  
ტიკ ბრძოლაში, ხოლო კი მეორე განცხრომაშია და არას აკეთებს...“

მაშასადამე მომავლის თეატრი თვის მეტაველებას სიტყვაში, ტანის რხევაში, მუსიკაში, მიმიკაში და მრავალ სხვა გზებში პოეზის. იგი თავისუფალი გახდება და საერთო სინტეზი შეიქმნება ხელოვნებისა.

ამავე დროს, იგი გახდება სახალხო, დაუახლოვდება მთელი კაცობრიობის გულს და ყველა იგრძნობს მის ძლევა-მოსილებას. ამ გვარ ტენდენციას თეატრის სახალხო ხელოვნებად ქცევისას დღეს ვამჩნევთ გერმანიის სხვა და სხვა ნაწილებში, განსაკუთრებით ბავარიაში და, შესაძლოა, აქედან, რამდენიმედ გაინც განვითარდეს ის ძალა, ის შემოქმედი ძალა ხელოვნებისა, რომელიც ვაგნერის სიტყვის თანახმად, გარდაიქცევა რელიგიად, ახალ ცხოვრების მშვენიერ ქვაკუთხედად...

ქ. დორბატი, ეპრილი 1913 წ.



- |  |
|--|
| ი. გომართელი<br>ს. აბაშელი<br>პ. იჩეთელი<br>არ. რუხაძე<br>ობოლი მუშა |
|--|

1919 ჭ. დეკემბერის გამოღის შობელ-თვის სამხატვრო-სალიტერა-  
ტურო შურალი

## “ც ი ს ა რ ტ ყ ე ლ ა”

გამოცემა რკინის გზის მუშა-მოსამსახურეთა პროფესიონალურ კავშირის  
ცენტრალურ გამგეობასთან არსებულ კულტურა-განათლების კომისიისა.

ყოველგვარ პირობების, გასავალებად მსურველებმა უნდა იმპარონ ამავე კო-  
მისია,—თბილისი, ელისაბერდის ქუჩა, № 200.